

SAN LUCAS

Jesucristupä gellgangan

Lucasmi cay libruta gellgangan Jesuspa ruraynincunata y alli willacuynincunata musyanantsicpä. Lucasga cargan mëdicum. Jesucristo cawanan witsan Lucasga manam paywanga purigantsu. Apostol Pablo Jesuspa alli willacuyninta willacur puriptinmi paywan puriyargan. Tsaynam Lucas cay librutaga gellgangan Jesuspä shumag tapupacuycur. Teofilo jutiyog runam Lucastaga gastuncunapä yanapanä cay libruta gellganapä. Y tsaynömi Lucas gellgangan “Hechos” ningan librutapis. Lucaspita masta musyanayquipä liyinqui Hechos 16.10-17; 20.5-15; 21.1-18; 27.1-pita 28.16-yag; Colosenses 4.14; Filemon 24; 2 Timoteo 4.11.

San Lucaspa willacuynin

1 ¹⁻⁴Noga Lucas cay libruta gellgä Jesucristo cawangantam. Jesucristo willacuyta gallaycunganpita patsam llapan rurangancunata *apostolnincuna ricayargan. Tsay ricayangancunata willacuyänapämi Jesus yätsirgan apostolnincunata. Paycuna willacuyaptinmi wiyagcuna Jesucristupäga juccuna juccunapis gellgayashga. Tsaymi nogapis cösa tapupacuycur mas alli cananta munar shumag yarpachacuycur cay libruta gellgä gallaycunganpita patsa imanö cangantapis. Tsaynöpam gampis, respitashga Teofilo, musyanqui willayäshungayquicuna rasun cag canganta.

Juan Bautista yurinanpä cagta angel willacungan

⁵Israel nacionchö *Herodes mandacog rey caycänan witsanmi Zacarias jutiyog

runa caycargan *sacerdöti. Payga cargan Abias jutiyog sacerdötipa castanmi. Zacariaspa warminnam cargan Isabel. Paypa taytanpis sacerdötim cargan. ⁶Paycuna Tayta Dios mandangancunata cumplirmi imaypis allilla cawacuyag. Tsaymi pipis paycunapäga mana allitaga parlayagtsu. ⁷Isabel gollog captin wawan manam cargantsu. Ishcanpis rucu chacwannam cayargan.

⁸Tsaypitanam Zacariaspa y sacerdöti mayincunapa turnun chämuptinna Jerusalemman aywayargan *templuchö Tayta Diosta sirviyänapä. ⁹Tsaychömi üsuncunaman sortiyayargan maygan sacerdötis templuman *inciensiu goshnitseg yaycunapä. Tsaymi Zacariasta töcargan. ¹⁰Templu rurinchö Zacarias inciensiuta goshnitsinganyagnam llapan runacuna Diosman mañacuyäyargan templupa patiunchö.

¹¹Tsaychö inciensiuta goshniycätsiptinmi *altarpa derëcha cag

lädunchö Tayta Dios cachamungan juc
*angel Zacariasta yuripasquirgan.

¹²Tsaymi tsay angelta ricaycur Zacarias
feyupa mantsacargan. ¹³Tsaynam angel
caynö nirgan: “Zacarias, ama
mantsacaytsu. Tayta Diosmi
wiwashurguyqui rugacungayquita.
Warmiqui Isabelmi geshyacunga ollgu
wamrata. Paypa jutinmi canga Juan.

¹⁴Tsuriqui yuriyucptinmi pasaypa
cushicunqui. Gam
cushicungayquinöllum llapan
runacunapis cushicuyanga. ¹⁵Tayta Dios
munangantam tsuriqui ruranga. Manam
vinuta ni ima shincatsicogcunatapis
upungatsu”.

“Manarä yuricurmi *Espiritu Santuta
chasquina Diospa willacuyininta
willacunanpä. ¹⁶Tsaynö willacuptin
*Israel runacuna atscagmi jutsancunata
jagirir Tayta Dios munangannöna
cawayanga. ¹⁷Tayta Diospa
munayninwan unay *profëta Elias
willacungannömi paypis willacunga. “Y
runacunatam yätsinga wayincunachöpis
cuyanacur cawayänapä. Mana
cäsucogcunatapis willangam alli
cawaymanna ticrayänapä Tayta Dios
munangannö. Tsaynöpam runacunata
musyatsinga salvacog shamogta
chasquicuyänapä”.

¹⁸Angel tsaynö niptinnam Zacarias
tapurgan: “¿Imanöpatä musyämän cay
nimangayquicuna rasunpa canganta?
Nogaga rucunam cä. Warmipis
chacwannam. Tsaynö caycaptinga
¿imanöpanatä tsurí canman?” nir.

¹⁹Niptinnam angel nirgan: “Tayta
Diospa willacognin angel Gabrielmi cä.
Paymi cachamashga cay alli willacuyta
gamta willanpä. ²⁰Cay

willaycangäcunaga llapanmi cumplinga.
Ningäcunata mana
criyimangayquipitam cananga mana
parlanquirätsu tsuriqui yuringanyag”
nir.

²¹Templupa patiunchö shuyaraycag
runacunanam jucnin jucninpis niyargan:
“¿Imanirtä cay örayag Zacarias
yargamuntsu?” nirin.

²²Tsaypitanam templupita
yargaraycämur shimin watpashga
captin sēñasllapana tantiyatsirgan
shuyaragnin runacunata. Tsaynam
itsanga tantiyasquiyargan templu
rurincho imapis yuripanganta.

²³Tsaypita juc semäna templuchö
ruraynincunata ushapacusquirnam
wayinpana Zacariasga cuticurgan.

²⁴Warmin Isabelnam geshyag ricacurna
pitsga quillantint wayillanchö cacurgan.

²⁵Tsaymi cushicurnin nirgan: “Tayta
Diosmi nogata cuyapämashga.
Cananpitaga runacuna mananam
parlayämanganatsu: ‘Mana wachacog
gollog warmim payga’ nirin”.

Jesus yurinapä cagta angel willacungan

^{26,27}Isabel geshyag ricacunganpita
jogta quillatanam Tayta Dios
cachamurgan angel Gabrielta virgen
Mariaman. Tsay jipashga Galilea
provincia Nazaret marcachömi tärargan.
Mariaga aunishganam caycargan unay
rey *Davidpa castan Josewan
casarayänapä. ²⁸Tsayman chaycurmi
angel nirgan: “¡Cushicuy, Maria! Tayta
Diospa cuyayninmi canqui”.

²⁹Tsaynö niptinmi Maria
mantsacashga yarpachacurgan:
“¿Imanirtä tsaynö niman?” nir.

a 1.17 Jesucristo manarä shamuptin profëta Eliasta Tayta Dios cachamunanpä cagtam
runacuna shuyacuyargan (Malaquias 4.5,6). Eliaspita masta musyanayquipä liyinqui
1 Reyes capitulu 17-pita 19-yag y 2 Reyes 2.1-18.

³⁰Tsaynam angel nirgan: “Maria, ama mantsariytsu. Tayta Diosmi gamta cuyashunqui. ³¹Cananpitaga geshyagmi ricacunqui. Wawayquim yuringa ollgu. Paypa jutinmi canga Jesus. ³²Poderösu captinmi runacuna ‘Diospa tsurinmi’ niyanga. Paytam Tayta Dios churanga imaycawan munayyog cananpä, unay castan rey Davidtanö. ³³Paypa munayninchömi gamcuna imayyagpis cayanqui. Pay munayyog canganga imayyagpis manam ushacangatsu”.

³⁴Tsaynö angel niptinnam Maria tapurgan: “Runawan manarä juntacarga ¿imanöpatä geshyag ricacüman?”

³⁵Niptinmi angel nirgan: “Espiritu Santo gamman shamuptinmi Tayta Diospa poderninwan geshyag ricacunqui. Tsaymi wawayqui ‘Diospa tsurin’ gayashga canga. ³⁶Tsaynömi castayqui Isabelpis chacwanna caycar geshyacunga. Paytaga runacuna ‘Gollog warmim’ niyashgam. Cay quillawanga jogta quillanam geshyag ricacungan.

³⁷Tayta Diospäga manam imapis ajatsu” nir.

³⁸Tsaynam Maria nirgan: “Nogalläga Dioslläpa munayninchömi callä. Pay munangannö callätsun”.

Tsaynö nisquiptinnam angel illacasquirgan.

Isabelta Maria watucangan

³⁹Angel yuripanganpita waraynincunanam Maria alistacur aywargan Isabelman watucagnin. Zacariaswan Isabelga tärayargan Judea provinciapa jircan ricoglla marcachömi.

⁴⁰Tsaynam wayincunaman chaycur Maria saludargan Isabelta.

^{41,42}Saludariptinmi Isabelpa pachanchö wamra cuyurigan. Tsaynam Espiritu Santo munangannöllä Isabel cushicurnin nirgan: “iBenditam canqui! Llapan warmicunapitam Tayta Dios gamta

acrashurguyqui. Geshyag caycangayqui wawayquipä Tayta Dios imanömi cushicun. iPaypis benditum!

⁴³Imaläyam cushicucyü Dioslläpa maman watucaycamangayquita.

⁴⁴Saludamangayquita mayasquir pachächö caycag wawäpis cushicur cuyushgam. ⁴⁵iCushicuy! Tayta Diospa angelnin nishungayquicunaga llapanmi cumplinga. Payta criyicungayquipitam cushishga cawanqui”.

Tayta Diosta Maria alabangan

⁴⁶Tsaynam Maria nirgan:

“Llapan shongülläwanmi Tayta Diosta alabaycullä.

⁴⁷Cuyapäcog Tayta Dios juc salvacogta cachamunanpä cagtam cushicü.

⁴⁸Llänu shonguyog cangätam Tayta Dios ricamashga.

Cananpitaga llapan runacunapis mana gongaypam yarparaycäyangalla nogapä allita ruranganta.

⁴⁹Poderösu Tayta Diosmi nogapä rurashga alläpa allicunata.

Paynöga manam pipis cantsu.

⁵⁰Tayta Dios imaypis cuyapanmi munanganta ruragcunata.

⁵¹Pipis mana rurangancunatam poderninwan ruranga.

Püedeg tucogcuna yarpäyangancunataga manacagmanmi churanga.

⁵²Mandacogcunatam mandacuyinpitaga gargunga.

Llänu shonguyogcunatanam yanapanga.

⁵³Muchuychö cagcunatam imaycanpis faltätsingatsu.

Mana cuyapäcog ricucunatanam itsanga gechurnin imaycantapis ushacätsinga.

- ⁵⁴ Israel runacunata cuyaparmi
yarparaycangalla yanapananpä.
⁵⁵ Tsaynö imayyagpis cuyapānanpämi
aunirgan unay *Abrahamta y
paypita miragcunatapis”.^b

Tsaynö nirmi Tayta Diosta Maria
alabargan.

⁵⁶ Isabel cagchö quimsa quillanö
tärarcurnam wayinpana Maria
cuticurgan.

Juan Bautista yuringan

⁵⁷ Tsaypitanam Isabelpa quillan
tincusquiptin geshyacurgan ollgu
wamrata. ⁵⁸ Tsayta musyaycur
castancunapis y reginacungancunapis
allāpam cushicuyargan Tayta Dios
paypä allita ruranganta.

⁵⁹ Tsaypita semānayogna wamra
caycaptinnam Zacariaspa wayinman
castancuna aywayargan tsay wamranta
üsuncunaman *señalayānanpä.^c
Tsaychömi taytanpa jutinllata churayta
munayargan. ⁶⁰ Tsaynam maman nirgan:
“iManam tsaynö jutin canmantsu! Juan
catsun jutinga”.

⁶¹ Isabel tsaynö niptinmi waquin
runacuna niyargan: “Manam pipis
cantsu castayquicunachö tsay jutiyogga”
nir.

⁶² Tsaypitanam ima jutinta
churayānanpäpis señasllapa Zacariasta
tapuyargan. ⁶³ Tsaynö tapuyaptinnam
pay mañargan juc tacshalla tablata
tsaychö gellagananpä. Nircurnam
gellargan: “Juanmi jutinga canga” nir.
Zacariaspis tsurinpa jutin Juan cananta
munaptinmi tsaychö caycag runacunaga
espantacuywan ricaraycar
quēdasquiyargan. ⁶⁴ Tsaypita jinan öra

Zacariaspa shimin pashtasquiptinmi
Tayta Diosta alabargan.

⁶⁵ Tsaycunata ricarnam tsaychö
llapancunapis cushicuyargan. Tsaycuna
päsangantanam pipis maypis parlayargan
tsay entëru marcacunachö. ⁶⁶ Tsayta
wiyagcunaga yarpachacuyargan: “iCay
wamra wiñarcur ima allirä caycunga!”
nirninmi. Y runacuna parlayangannöllam
tsay wamrata Tayta Dios shumag
yanapargan.

Tayta Diosta Zacarias alabangan

⁶⁷ Tsaynam Espiritu Santo parlatsiptin
Zacarias nirgan:

⁶⁸ “Tayta Dios alabashga catsun.
Payga salvamānantsicpānam caycan.

⁶⁹ Mandu ruragnin rey Davidpa
castancunapita munayyog
salvacogmi yuringa.

⁷⁰ Tsaynö cananpämi unay
profētancunawan
musyatsimargantsic.

⁷¹ Tsaynöllam musyatsimargantsic
chiquimagnintsiccunapita
jipimānantsicpä cagta.

⁷² Abrahamta y paypita
miragnincunatapis
auningancunata manam
gongashgatsu.

⁷³ Paytam Tayta Dios aunirgan

⁷⁴ chiquimagnintsiccunapa
mandunpita jipimānantsicpä,
Tayta Dios munangantana mana
mantsariypa ruranantsicpä,

⁷⁵ y cada junagpis munanganta
rurarna cawanantsicpä”.

⁷⁶ Tsaypita wamranta margacurcurnam
Zacarias nirgan:

b 1.55 Abrahamta Tayta Dios auninganta musyanayquipä liyinqui Genesis 22.17,18.

c 1.59 Israel runacunapa üsuncunachöga llullu wamra yurisquir juc semānata cumpliriptinmi
pallunpa garanta ichic roguparcuyag. Y tsay junagmi wamrapa jutintapis churayag.

“Gam llullu wamra, salvacogta chasquicuyānānpä willacuptiquim runacuna musyayanga Diospa willacognin profëta cangayquita.

⁷⁷ Gammi tantiyatsinqui jutsancunapita Tayta Dios perdonar runacunata salvanānpä cagta.

⁷⁸ Runacunata cuyaparmi Tayta Dios salvacogta cachamunga.

⁷⁹ Tsaymi salvacog shamur tsacaychönö cawagcunata tantiyatsinga jutsancunata jagirir allina cawayānānpä”.

Tsaynömi Zacarias niran.

⁸⁰ Tsaypita wamra wiñayllantam yachacurgan Tayta Dios munangannö cawayta. Tsunyang jircacunallachömi täcurgan Israel runacunata Diospa willacuyñinta willapayta gallaycunganyag.

Jesus yuringan

(Mateo 1.18-25)

2 ¹ Juan Bautista yuricunan witsanmi Cesar Augusto *emperador car mandangan cag nacioncunachö llapan runacuna censucuyānānpä niran. ² Tsay censucuy witsanga Cirenio jutiyog runam Siria provinciachö mandacog caycargan. ³ Tsaynam llapan runacuna marcancunaman aywayargan yuricuyanganchö censucuyānānpä.

^{4,5} Tsaymi Mariawan Josepis Galilea provincia Nazaret marcapita Judea provincia Belen marcaman aywayargan censucuyānānpä. Tsayman aywayargan Josepa unay castan rey David tsay marcachö yuricushga captinmi. Tsay junagcuna Mariapaga quillan tincushganam caycargan

geshyacunanpä. ⁶ Belenchö caycäyaptinnam Mariapa öranna captin pachanna tsarisquirgan. ⁷ Belenman censucog aywagcuna pasaypa quichquishga cayaptinmi posädacuyānānpä wayita mana tarir geshyacuycurgan llullu wawanta ashmacuna punucuyānan ramädallachö. Tsaychö inchanawan piturcurnam tsayllaman punuycatsirgan.

Üsha täpagcunata angelcuna yuripäyangan

⁸ Belen marcapa ñöpan ricogchömi üsha mitsicogcuna täpaycäyargan üshancunata. ⁹ Tsaymanmi Tayta Diospa *angelnin chipipirrä yuripasquirgan. Üsha täpagcunaga pasaypam mantsacaycuyargan. ¹⁰ Tsaynam angel niran: “Ama mantsacäyaytsu. Gamcunapä alli willacuytam apamurgö. Tsayta wiarmi llapan runacuna cushicuyanga. ¹¹ Tayta Dios cachamungan salvacogmi unay rey Davidpa marcanchö yuricushga. Paymi runacunata salvanga. ¹² Paytam tariyanqui ashmacuna punucuyānan ramädallachö inchashga caycagta. Tsaytanö tarirmi cay nicangä rasun canganta musyayanqui”.

¹³ Tsaynö parlapaycaptinmi tsay angelpa ñöpanchö atscal angelcunana yurisquiyargan Tayta Diosta caynö alabarnin:

¹⁴ “¡Ciëluchö caycag Tayta Dios adorashga catsun!

¡Cay patsachöpis Tayta Diosta adoragcunapä alli caway catsun!” nir.

¹⁵ Tsaypita angelcuna ciëلمان cutisquiyaptinnam üsha täpagcuna jucnin jucninpis caynö ninacuyargan: “Tayta Dios willacaycätsimuptinga acu,

acu aywashun Belenman ima päsangantapis ricanantsicpä” nir.

¹⁶Tsaynö nirmi llapancuna empëñu aywayargan. Belenman chaycurnam tariyargan Joseta, Mariata, y llulluntapis ashmacuna punucuyäna ramädallachö. ¹⁷Chaycur mitsicogcunaga willacuyargan angel yuripasquir llullupä willangancunatam. ¹⁸Tsaynö willacuyaptinmi tsaychö caycagcuna cushicuyargan. ¹⁹Mariaga tsaycuna päsangancunata shongunllachömi yarparargan. ²⁰Tsay mitsicogcuna angel willangannölla llulluta ricaycurnam Tayta Diosta agradesicurnin alabar cuticuyargan.

Jesusta templuman apayangan

²¹Tsaypita wamra semänayog caycaptinnam üsuncunaman llulluta *señalayargan. Jutinmi churayargan Jesusta, Mariata angel yuripar ningannölla.

²²Maria geshyacunganpita chuscu chunca (40) junagtanam^d Josewan aywayargan Jerusalemman. Chaycurnam templuman llulluta apayargan Tayta Diospa munayninman entregayänapä.

²³Tsaycunata cumpliyargan *Moises gellganganchö ningannölla.^e

Tsaychömi nican: “Tayta Diospa munayninman churayay mayor cag ollgu wamrayquicunata” nir.

²⁴Warmicuna geshyacuyanganpita ofrendata apayänapä caynömi Moises gellgargan: “Ishcay culcushta o ishca y pushapa palumacunata apayanqui” nir.^f Tayta cumplirmi Mariapis apargan templuman.

^{25,26}Tsay witsancunam Jerusalenchö täcurgan Simeon jutiyog juc runa. Payga alli rurag carmi Tayta Diosta alabar cawargan. Paytam Espiritu Santo musyatsirgan salvacogta ricaycurrä wanucunanpä cagta. Tsay runam shuyacurgan Israel runacuna ñacayanganpita salvacog shamur jipinanpä cagta. ^{27,28}Tsaymi Simeonta Espiritu Santo templuman pushaptin tsaychö ricargan Mariawan Jose llulluta apaycäyagta. Paycunaga aywayargan Moises gellgangana leyta cumplirinmi. Tsaynam llulluta margarcur Tayta Diosta alabar nirgan:

^{29,30}“Tayta Diosllä, cananga cumplirguyquinam nimangayquita.

Cananga ricargönam cachamungayqui salvacogta. Ricangächönaga cushishgana wanuculläshä.

³¹Maytsaychöpis runacuna musyayangam cay salvacogta gam cachamungayquita.

³²Tsaymi mana Israel runacunapis tantiyacuyanga salvanayquipä cagta.

Tsaynö captinmi gamta alabayashunqui: ‘Ilma allirä Israel runacunata Tayta Dios acrargan tsay castachö salvacognintsic yurinanpä!’ nirin”.

³³Simeon tsaynö ningancunata wiarmi Josewan Maria yarpachacuyman churacäyargan. ³⁴Tsaynam Simeon Tayta

d 2.22 Punta cag ollgu wawanta geshyacuycur Israel warmicuna chuscu chunca junagmi wayincunallachö cacuyag. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqi Levitico 12.1-4.

e 2.23 Punta cag ollgu wamracunata Tayta Diospa munayninman churayanganta musyanayquipä liyinqi Exodo 13.2; 13.12,13; Numeros 3.11-13, 45-47. **f 2.24** Warmicuna geshyacuyanganpita ofrendata templuman imapä apayanganta masta musyanayquipä liyinqi Levitico 12.2-8.

Diosman mañacurgen paycunata yanapaycunanpä. Nircur Mariatanam nirgan: “Cay wawayquiman criyicuyanganpita waquin Israel marca mayintsicunapis salvacionta tariyanga. Payman mana criyicog cagcunaga infiernumanmi aywayanga. Cay llullu jövinnyarnam Tayta Diospa willacuyninta parlaptin atsca runacuna chiquiyanga.³⁵ Tsaynöpam wawayquiman criyicuyanganpis o mana criyicuyanganpis musyacanga. Tsaycuna päsapinmi gampa shonguyqui tucsiyushganörä nananga” nir.

³⁶Tsay junagcunaga templuchömi caycargan Diospa willacognin profëta Ana jutiyog chacwanpis. Paypa taytanga cargan Fanuel jutiyog runam, y Aser castapitam cargan. Payga jipashllam runawan casaracurgen. Casacunganpita ganchis (7) watallatam runan wanurgen. ³⁷Tsaymi viüdalla cacurgen puwag chunca chuscu (84) wata. Payga templupita imaypis mana yarguyam pagasta junagta Tayta Diosta sirvir täcurgen.⁸ Tsaynöpis ayunarmi Tayta Diosman mañacog. ³⁸Tsaychö Simeonwan Maria y Jose parlaycäyaptinmam Anapis llulluman witiycur Tayta Diosta agradesicurgen. Nircurnam runacunata willapargan ñiñu Jesus salvacog canganta.

Nazaret marcanchö Jesus wiñangan

³⁹Tsaypitanam Tayta Dios mandacungancunata templuchö cumplisquirnin Josewan Maria cuticuyargan Galilea provincia Nazaret marcanman. ⁴⁰Tayta Dios yanapaptinmi wiñayllanta ñiñu Jesusga mas yachagna y callpayogna tigrargan.

Jövinna caycar templuman Jesus aywangan

⁴¹Jesuspa papäninwan mamanga cada watam Jerusalemman aywayag *Pascua fiestaman pätag. ⁴²Jesus chunca ishca (12) watayogna caycaptinmi paywanpis aywayargan tsay fiestaman. ⁴³Tsaypita fiesta ushaynam Josewan Maria cuticuyargan marcancunapana. Jerusalemchö Jesus quëdangantaga manam cuentata gocuyargantsu. ⁴⁴Paycunaga waquin runacunawan Jesus aywaycanganta yarparmi juc junagta aywaycäyanganarä watucasquir ashiyargan. Castancunata reginacungancunata tapupacurpis manam tariyargantsu. ⁴⁵Manana tarirmi cutiyargan Jerusalemman ashirnin.

⁴⁶Chäyanganpita warayninrämi Jesusta tariyargan templuchö yachag runacunapa chöpincunachö jamaraycagta. ⁴⁷Tsaychömi wiyagcunapis cushicuyargan tsay runacunawan pasaypa yachag cayninwan parlapänacunganpita. ⁴⁸Tsaynam tsaychö tariycur mamancuna pasaypa cushicuyargan. Tsaynam maman nirgan: “Waway, ¿imanirtä caychö quëdacurayqui? Nogacuna pasaypa llaquirniqum ashiycuyargö” nir.

⁴⁹Tsaynam Jesus nirgan: “Mamay, ¿imanirtä ashiyamar tantiyayarguyquitsu cay templuchö caycangäta? ¿Manacu musyayanqui papäni Tayta Diospa ruraynincunatarä cumplinäpä cagta?” ⁵⁰Tsaynö niptin paycunaga manam imapä nicangantapis tantiyayargantsu.

⁵¹Tsaypitanam cuticuyargan Nazaretman. Tsaychömi tayanwan

g 2.37 Israel runacuna goricäcuyänan templu jatuncaraymi cargan. Tsayga entërunpam pergashga cargan. Tsaychömi Tayta Diosman mañacucuyänan iglesia y atsca cuartucunapis cargan. Nircur sacerdotícuna, viüdacuna, y waquinpis posadacuyänanpäpis carganmi.

maman mandangancunata Jesus rurargan. Mamannam shongullanchö yarparargan llapan ima pásangancunatapis. ⁵²Wiñayllanta Jesus imaycapä yarpayyog ticraptinmi Tayta Diospis y runacunapis cushicuyargan.

Juan Bautista willacungan

(Mateo 3.1-12; Marcos 1.1-8;

Juan 1.19-28)

3 ^{1,2}Zacariaspa tsurin Juan tsunyang jircachö caycaptinmi Tayta Dios nirgan willacuyninta willacunanpä. Tsay witsanmi Tiberio Cesar chunca pitsga (15) watana *Roma nacionchö maytsay nacioncunapa mandagnin caycargan. Paymi *Poncio Pilatutapis churargan Judea provinciachö mandacog cananpä. Herodestanam mandacog churargan Galilea provinciaman. Herodespa waugin Felipitanam mandag churargan “Iturea” y “Traconite” ningan provinciacunaman. Tsaynömi Lisaniastapis mandacog churargan Abilinia provinciaman. Jerusalenchönam Anaswan Caifas llapan sacerdötícunapa mandagnin caycäyargan.

³Tsaymi Jordan mayu cuchun quinran marcacunapa Juan purirgan caynö willacurnin: “Jutsayquicunata jagirirnin bautizacuyay. Tsaynöpam Tayta Dios perdonayäshunqui” nir.

⁴Juan tsaynö willacunanpämi Diospa willacognin profëta Isaías caynö gellgargan:

“Tsunyagcunachö purirmi juc runa caynö gayarar willacunga:

“Tayta Dios cachamungan salvacog runa chämuptin chasquicuyänayquipä jutsayquicunata dejariyay.

Mana alli rurayniquicunapita yarpachacuyay.

⁵Tsaynö rurayay ragra nänicunata pampatsagnö, jirca nänicunata, wicsu nänicunata, y shalla nänicunata allitsagnöpis.

⁶Tsaynö listacushmanna Tayta Dios salvacogta cachamuptin llapan runacunam musyayanga’”.

⁷Tsaynö Juan willacuptin runacuna bautizacuyänanpä aywagcunata caynömi nirgan: “iCulebra casta runacuna! ñGamcunaga ‘Bautizacuyangällawanmi salvacuyäshä Diospa castigunpita’ niyanquipischi? ⁸Tayta Dios infiernuman mana gaycuyäshunayquipä jutsa rurayniquicunata jagirir pay munanganta rurarna cawayay. Ama yarpäyaytsu: ‘Unay *Abraham casta cayangäpitam Tayta Dios salvamanga’ nir. Tayta Dios munarga Abraham casta runacunaman cay rumicunatapis tircascäratsinmanmi. ⁹Mana alli wayog jachacunata cuchupita muturir ninaman gaycognö jutsa rurag runacunata infiernuman Tayta Dios gaycunanpä listunam caycan”.

¹⁰Juan tsaynö niptinnam runacuna tapuyargan: “Tsayöraga ñimatatä rurayäman?” nir.

¹¹Tsaynö niyaptinmi nirgan: “Ishcay trocanayquicuna capuyäshuptiquega goycuyanqui mana capog cagcunata. Tsaynölla lasag micuyniquicuna capuyäshuptiquega raquipaycuyanqui faltapacog cagta” nir.

¹²Niptin tsaynölla *impuestuta cobragcunapis bautizacuyänanpä aywar tapuyargan: “Taytay, nogacunaga ñimatatä rurayäman?”

¹³Tsaynam Juan nirgan: “Cobrayänayquipä cagllata cobrayanqui. Ama sacyacog cayanquitsu”.

¹⁴Tsaynölla tapuyargan soldädücunapis: “Nogacunaga ñimatatä rurayäman?”

Niyaptinnam Juan nirgan: “Ama pipa gellëintapis o imantapis puëdeg tucur gechuyanquitsu. Tsaynöllä runa mayiquicunata ama manacagtaga tumpayanquitsu.

Pägayäshungayquillawan conformacuyanqui”.

¹⁵Tsaychö runacunaga salvacog cay patsaman shamunanpä cagta musyarnam yarpachacuyargan: “¿Juantsurä Tayta Dios cachamungan salvacog canman?” nir.

¹⁶Tsaymi ñöpancunachö caycag runacunata Juan nirgan: “Nogaga yacullawanmi gamcunata bautizaycä. Tayta Dios cachamungan salvacog shamogmi itsanga Espiritu Santuwan chasquicogcunata bautizanga. Mana chasquicogcunataga infiernumanmi gaycunga.^h Tsaynö captin salvacogmanga ni ichicllapis manam nogaga iwalätsu. ¹⁷Payga trīguta wayrananpä juc runa jurquitan aptashganönam caycan. Trīguta wayrarnin päjantaga ninamanmi gaycun y trīguntanam wayinman apacun. Tsaynömi Tayta Dios cachamungan runa jutsa ruragcunata imaypis mana upeg ninaman gaycunga y Tayta Dios munanganman cawagcunatam gloriaman apacunga”.

¹⁸Tsaynö parlaparmi Juan runacunata tucuynöpa tantiyatsirgan Diospa willacuyñinta. ¹⁹Nircurnam llapan runacunachö Juan nirgan: “Herodesga waugin Felipipa warmintaⁱ gechurnin y llapan jutsata rurarnin manam allitatsu ruraycan”.

²⁰Tsaynö ninganta musyaycurmi ajarnin Juanta Herodes prätsutsir

carcelman wichgayänapä mandargan. Tsaynö wichgatsir mas jutsayognam ricacurgan.

Jesus bautizacungan

(Mateo 3.13-17; Marcos 1.9-11)

²¹Carcelman Juanta manarä wichgayaptinmi runacunata bautizaycaptin Jesuspis chargan bautizacunanpä. Tsaychö bautizacusquir Jesus Tayta Diosman mañacuycaptinmi ciëlu quichacasquirgan. ²²Tsaypitam Jesusman Espiritu Santo urämurgan imayca palumanö. Y Tayta Diosmi ciëlupita caynö nimurgan: “Gammi cuyay tsurillä canqui. Noga munangänö llapantapis ruraptiqui alläpam cushicü” nir.

Jesus Adanpa ayllunpita

aywarag cangan

(Mateo 1.1-17)

²³Jesugsa bautizacurgan quimsa chunca (30) watayognam. Tsaypitanam Diospa willacuyñinta willacur gallaycurgan. Jesuspäga runacuna yarpäyargan Josepa tsurin cangantam.

Josega canä Elipa tsurinmi.

²⁴Elinash canä Matatpa tsurin.

Matatnash canä Levipa tsurin.

Levinash canä Melquipa tsurin.

Melquinash canä Janapa tsurin.

Jananash canä Josepa tsurin.

²⁵Josenash canä Matatiaspa tsurin.

Matatiasnash canä Amospa tsurin.

Amosnash canä Nahumpa tsurin.

Nahumnash canä Eslipa tsurin.

Eslinash canä Nagaipa tsurin.

h 3.16 “Mana chasquicogcunataga infiernuman gaycunga” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “ninawan bautizanga” nirmi gellgaraycan. Ninawan bautismupäga waquin runacuna niyan infiernuman gaycucäyänanpä cagta. Waquincunanam niyan Espiritu Santupa munayninwan bautizacuy canganta, Hechos 2.3-chö ningannö. **i 3.19** Tsay warmipa jutinmi cargan Herodias.

- 26 Nagainash canä Maatpa tsurin.
Maatnash canä Matatiaspa tsurin.
Matatiasnash canä Semeipa tsurin.
Semeinash canä Josepa tsurin.
Josenash canä Judapa tsurin.
- 27 Judanash canä Joananpa tsurin.
Joanannash canä Resapa tsurin.
Resanash canä Zorobabelpa tsurin.
Zorobabelnash canä Salatielpa tsurin.
Salatielnash canä Neripa tsurin.
- 28 Nerinash canä Melquipa tsurin.
Melquinash canä Adipa tsurin.
Adinash canä Cosampa tsurin.
Cosamnash canä Elmodampa tsurin.
Elmodamnash canä Erpa tsurin.
- 29 Ernash canä Josuepa tsurin.
Josuenash canä Eliezerpa tsurin.
Eliezernash canä Jorimpa tsurin.
Jorimnash canä Matatpa tsurin.
- 30 Matatnash canä Levipa tsurin.
Levinash canä Simeonpa tsurin.
Simeonnash canä Judapa tsurin.
Judanash canä Josepa tsurin.
Josenash canä Jonampa tsurin.
Jonamnash canä Eliaquimpa tsurin.
- 31 Eliaquimnash canä Meleapa tsurin.
Meleanash canä Menapa tsurin.
Menanash canä Matatapa tsurin.
Matatanash canä Natanpa tsurin.
- 32 Natannash canä Davidpa tsurin.
Davidnash canä Jesepa tsurin.
Jesenash canä Obedpa tsurin.
Obednash canä Boozpa tsurin.
Booznash canä Salmonpa tsurin.
Salmonnash canä Nahasonpa tsurin.
- 33 Nahasonnash canä Aminadabpa tsurin.
Aminadabnash canä Arampa tsurin.
Aramnash canä Esrompa tsurin.
Esromnash canä Farespa tsurin.
Faresnash canä Judapa tsurin.
- 34 Judanash canä Jacobpa tsurin.
Jacobnash canä Isaacpa tsurin.
Isaacnash canä Abrahampa tsurin.
- Abrahamnash canä Tarepa tsurin.
Tarenash canä Nacorpa tsurin.
- 35 Nacornash canä Serugpa tsurin.
Serugnash canä Ragaupa tsurin.
Ragaunash canä Pelegpa tsurin.
Pelegnash canä Heberpa tsurin.
Hebernash canä Salapa tsurin.
- 36 Salanash canä Cainanpa tsurin.
Cainannash canä Arfaxadpa tsurin.
Arfaxadnash canä Sempa tsurin.
Semnash canä Noepa tsurin.
Noenash canä Lamecpa tsurin.
- 37 Lamecnash canä Matusalenpa tsurin.
Matusalennash canä Enocpa tsurin.
Enocnash canä Jaredpa tsurin.
Jarednash canä Mahalaleelpa tsurin.
Mahalaleelnash canä Cainanpa tsurin.
- 38 Cainannash canä Enospa tsurin.
Enosnash canä Setpa tsurin.
Setnash canä Adanpa tsurin.
Y Adannam cashga Tayta Dios camangan.

Jesusta Satanash tentayta munangan

(Mateo 4.1-11; Marcos 1.12,13)

4 ¹Jesus Jordan mayuchö bautizacusquirga Espiritu Santupa munayninchönam ricacusquirgan. Tsaypita Espiritu Santo pushaptinnam tsunyag jircaman aywacurgan. ²Tsaychö chuscu chunca (40) junag imatapisi mana micuypam cacurgan. Tsaynö caycangantanam pasaypa mallagacucurgan.

³Tsaychömi *Satanash engañayta munar Jesusta nirgan: “Diospa tsurin caycarga mä, cay rumita tantaman ticraratsiy”.

⁴Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “*Diospa palabran gellgaranganchö caynömi nican: ‘Manam micungallanwantsu runacuna cawayan,

[sinöga Dios ningancunata cäsucuyanganwanpis allimi cawayan]” nir.

⁵Tsaypitanam Satanas juc altuman wap jayarircur ricascärsirgan maytsay marcacuna pasaypa chipipegtarä.

⁶Nircurmi nirgan: “Cay ricaycangayqui imaläya shumag marcacunam. Cay llapan ricaycangayquicunata entregayämargan munangä cagta pitapis goycunäpämi. ⁷Gam ñöpäman gonguricuycur nogata adoramaptiquega gamllatana llapantapis goycushayqui munayniquichöna tsaräcunayquipä” nir.

⁸Tsaynam Jesus nirgan: “Diospa palabran gellgaranganchöga caynömi nican: ‘Tayta Diosllatam adoranayqui y payllantam sirvinayqui’ nir”.

⁹Tsaypitanam wap Jerusalemman apasquir templu jananchöna Jesusta Satanas ricascatsirgan. Nircurmi nirgan: “Diospa tsurin rasunpaypa carga mä, caypita patsaman jegarpuy. ¹⁰Diospa palabran gellgaranganchöga caynöchá nin: ‘Gamta cuïdashunayquipä angelnincunatam Dios cachamunga.

¹¹Paycunam tsariyëshunqui patsaman jegaptiquipis rumicunachö mana tacacunayquipä” nirnin.

¹²Niptin Jesusnam nirgan: “Diospa palabran gellgaranganchöga caynöpis ninmi: ‘Ama Tayta Dios ningancunata manacagman churayta yarpaytsu munangayquita ruranayquipä’” nir.

¹³Tsaynam engaňayta mana puëdircur juc tiempupä yarparaycar witicurirgan.

Jesus Galileachö Tayta Diospa alli willacuyninta willacur gallangan
(Mateo 4.12-17; Marcos 1.14,15)

¹⁴Tsaypitam Espiritu Santupa munayninwanna Jesus cuticurgan Galilea provinciaman. Tsay marcacunachö runacuna pasaypanam parlayargan alli yachatsicog canganta.

¹⁵Tsay marcacunapa Tayta Diosman mañacur *goricäcuyäna wayicunachömi Jesus yachatsicurgan. Tsaynam runacuna alabarnin niyargan: “Payga alläpa allim yachatsicuycun” nir.

**Nazaret marcachö
Jesus willacungan**

(Mateo 13.53-58; Marcos 6.1-6)

¹⁶Tsaypitanam Jesus aywargan quiquinpa marcan Nazaretmanna. Payga imaypis yacungannömi *säbadu jamapay junagchö yacurgan Tayta Diosman mañacur goricäcuyäna wayiman. Tsaychönam llapancunapa puntanman aywargan Diospa palabrantä liyimumanpä. ¹⁷Tsaychö liyimumanpämi unay profëta Isaias gellganganta macyayargan. Tsaytanam quichasquir liyirgan caynö nir:

¹⁸“Espiritu Santupa munayninchömi caycä.

Tayta Diosmi acramashga pobri runacunata alli willacuyninta willapänäpä.

Tsaynömi cachamashga runacunata jutsancunapita jipinäpä, gapracunapa ñawinta allitsinäpä, y mana alli cawaypita alli cawayman jipinäpä.

¹⁹Tsaynö Tayta Dios cachamashga willacungäpita runacuna salvacionta tariyananpä”.

²⁰Tsaynö liyisquirnam Jesus cutiycatsirgan goricäcuyäna wayichö cuïdacog runata. Cutiycatsir jamacuriptinnam tsaychö caycag llapan runacuna payta pasaypa ricaräyargan.

²¹Tsaymi Jesus nirgan: “Tsay liyimumgächö noga ruranäpä cagcunam gellgaraycan. Tsaychö

gellgarangannöllum cumpliyangäta gamcuna ricaycäyanqui”.

²²Tsaynö niptinmi llapan runacuna Jesuspä espantar parlayargan: “¿Imatatä pay musyan tsaynö parlananpä? ¿Cayga manacu Josepa tsurinlla?” nir.

²³Tsaynam Jesus nirgan: “Gamcuna yarpaycäyanquim: ‘Caynö niyämaytapis mä, Capernaum marcachöpis milagrucunata rurashga caycarga marcatsicchöpis milagrucunata ruramutsun’ nir. Y tsaynöllam yarpaycäyanqui runacuna parlayangannölla caynö niyämaytapis: ‘Jampicog carga quiquinrä jampicutsun’ nir”.

²⁴Nircurmi nirgan: “Juclä marcacunachöga Tayta Diospa willacognin profetata chasquicuyanmi. Peru quiquinpa marcanchöga manam cäsupäyantsu. [Tsaynö mana chasquicayämaptiquim milagrucunatapis rurashätsu cay marcäcunachöga.] ^{25,26}Yarpäyay Diospa willacognin Elias cawanan witsan imanö päsangantapis. Quimsa wata jogta quilla mana tamyaptin llapan marcacunachö pasaypa muchuyta päsayänä. Tsay witsan Israel nacionchö atasca viüdacuna ñacar cayaptinpis Tayta Dios manam cachanätsu Elias yanapananpä maygan viüdatapis. Tsaypa rantinga cachanä juclä Sidon nacionchö ‘Sarepta’ nigan marcallamanmi, tsaychö juc viüdata yanapananpä. ²⁷Tsaynömi Diospa willacognin Eliseo cawanan witsanpis Israel nacionchö atscag *lepra geshyawan geshyagcuna cayänä. Tsay geshyawan atscag geshyaycäyaptinpis Eliseo manash allitsinätsu maygantapis. Juclä Siria nacionpita juc runa Naaman jutiyogllatam allitsinä”.

²⁸Tsaynam Jesus tsaynö ninganta wiyaycur tsaychö caycag runacuna

cuentata gocusquiyargan juclä chiquishga runacunarä Tayta Diosman mas yäracog cayanganta. Tsaymi pasaypa rabyanäyargan. ²⁹Tsaynö rabyanarnam marcapita jipisquir Jesusta apayargan gagapa quillunninman tsaypita cumariycuyänapä. Paycunapa marcanga cargan tsay gaga jananchömi. ³⁰Tsaychö cumariycuyta munayaptinpis runacunapa chöpinpita yargurirmi Jesus aywacurgan.

Supay löcuyätsingan runata

Jesus allitsingan

(Marcos 1.21-28)

³¹Tsaypitanam Galilea provinciachö Capernaum marcaman Jesus aywargan. Tsaychömi cada säbadu jamapay junagchö runacunata yachatsirgan.

³²Pipis pay yachatsicungannö shumag mana yachatsiptinmi runacuna cushicur niyargan: “Parlamungantaga cumplishunmi” nir.

³³Tsay goricäcuyänan wayichömi caycargan supay löcuyätsingan runa. Paymi gayarar nirgan: ³⁴“iJesus Nazaret runa! ¿Imatatä munanqui nogacunawan? ¿Nogacunaman shamurguyqui ushacätsiyämänaquipäcu? iNoga regimi Diospa tsurin salvacog cangayquita!” nir.

³⁵Tsaynö niptinmi Jesus supayta nirgan: “iUpälla supay, yargucuy cay runapita!” nir. Tsaynö niyauptin llapan runacunapa ñöpanchö tsay runata tapsiriycurmi supay aywacurgan. ³⁶Tsaynam runacuna jucnin jucninpis ninacuyargan: “Manam imaypis wiyarguntsicstu cay runa yachatsicungantanöga. iPayga ima puëdegnarä! i*Supaycunapis cäsuyänächä!” nimir.

³⁷Supayta gargunganta mayarnam tsay quinran marcacunachö runacuna parlayargan Jesus alläpa poderyog canganta.

Atscag geshyagcunata**Jesus allitsingan***(Mateo 8.14-17; Marcos 1.29-34)*

³⁸Tsaypitanam goricäcuyäna wayipita Jesus aywargan Pedrupa wayinman. Tsay wayiman chaycunanpäga Pedrupa suegranmi ujuraycargan pasaypa antsa achacharnin. Tsaymi tsaychö caycag runacuna Jesusta rugacuyargan payta allitsinanpä. ³⁹Tsaynam Jesus tsay geshyaycag warmiman witiycur niran geshya yargucunanpä. Niycuptin jinan öram allisquirgan. Tsay warminam sharcurcur tsaychö caycag runacunata juclla micuynincuna garargan.

⁴⁰Tsaypita rupay ullunaycaptinmam Jesusman apayämurgan imaycaläya geshyawan geshyaycagcunata. Tsay geshyagcunata yataycuptinmi llapanpis alliscäriyargan. ⁴¹Tsaynömi atscag geshyagcunapitapis supaycuna yarguyargan caynö gayararnin: “¡Gamga Diospa tsurinmi canqui!” nir.

Tsaynö supaycuna niyaptin Jesusga manam munargantsu paypita imata parlarcuyänantapis.

Goricäcuyäna wayicunachö Jesus**Tayta Diospa willacuyninta****willacungan***(Marcos 1.35-39)*

⁴²Tsaypita patsa warasquiptinmam tsay marcapita Jesus aywargan tsunyag jircaman. Tsaymanpis runacunaga ashirnin chäyarganmi. Tsaychö tariycurnam rugacuyargan paycunapita mana aywacunanpä. ⁴³Tsaymi Jesus niran: “Waquin marcacunachöpis Diospa willacuyninta willacunärämi

caycan. Tsaypämi nogata Tayta Dios cachamashga” nir.

⁴⁴Tsaynömi ari Jesusga maytsay Israel marcacunapa purir goricäcuyäna wayicunachö willacurgan Diospa alli willacuyninta.

Pedro atsca pescäducunata**tsaringan***(Mateo 4.18-22; Marcos 1.16-20)*

5 ¹Genesaret gocha^a cuchunchö Jesus caycaptinmam quichquiypa runacuna goricäyargan Diospa willacuyninta wiyañanpä. ²Tsay gocha cuchunchömi Jesus ricasquirgan ishca ^{*}büquicuna caycagta. Pescag runacunanaga büquincunapita yargurirmi mällancunata awiyäyargan. ³Tsaychö pasaypa atsca runacuna quichquiparäyaptinmam Pedrupa cag büquinman Jesus yarcucur rugacurgan cuchunchö büqui caycagta mas chöpin niragman witircatsiyänañpä. Tsaynam tsay büquiman jamaycur tsaypitana runacunata yachatsicamurgan.

⁴Yachatsiyta ushasquirnam Pedruta niran: “Cananga büquiquita apayay mas chöpin niragman. Nircur tsaychö jitayay mällayquicunata pescäducunata tsariyämunaquipä” nir.

⁵Tsaynö niptinmam Pedro niran: “Taytay, canan pagas warat pescaycarpis manachä ni jucllayllatapis tsariyucyargötsu. Gam niyämaptiquega mälläcunata mä, yapay jitayäshä ari”.

⁶Tsaynö nirmi mällancunata shumag mashtaycur pasaypa atscata pescäducunata tsariyämurgan, mällancunapis rachinäyanganyag.

⁷Tsaynam jucag büquichö pescag mayincunata gemllar gayacuyargan

j 5.1 Galilea gochapa jucaglă cuchunchömi cargan Genesaret marca. Tsaymi Galilea gochataga “Genesaret gocha” niyagpis. Tsaytam Lucas cay versiculuchö gellgashga “Genesaret gocha” nir.

jipishir yanapayānānpā. Paycuna aywarnam ishcan būquincunaman pescāduncunata raquiuyargan būquincunapis jundinanganyag.

⁸⁻¹⁰Tsaychömi caycargan Zebedeupa tsurincuna Santiaguwan Juanpis. Paycunaga cayargan Pedrupa pescag mayincunam. Pasaypa atscā pescāduncunata tsariycurmi llapancunapis espantacur mantsacācuyargan. Tsaymi Simon Pedro Jesuspa ñöpanman gonguricuycur nirgan: “Nogaga jutsasapa runam callä, taytay. Manam gampa ñöpayquichö cayta merēcillätsu” nir.

Niptinnam Jesus nirgan: “Tsayta ama mantsariytsu. Cananpita pescāduta tsariyānayquipa rantinga Diospa alli willacuyñinta runacunatanam willapācayāmunqui”.

¹¹Tsaynō niptinmi gocha cuchunchö būquincunata y imaycancunatapis jagiriycurnin Jesuswan aywacuyargan.

Leprawan geshyagta Jesus allitsingan

(Mateo 8.1-4; Marcos 1.40-45)

¹²Juc cuti Jesus juc marcachö caycaptinnam chargan leprawan geshyagoc juc runa. Tsay runam Jesuspa ñöpanman gonguricuycur nirgan: “Taytay, cay geshyāpita alliycatsillāmay” nir.

¹³Tsaynō niptinnam Jesus yataycargan “Cananpita gam allirguyquinam” nirin. Tsaynō nir yataycuptinmi tsay runapita jinan öra tsay lepra geshyan illacasquirgan.

¹⁴Nircurnam Jesus nirgan: “Ama pitapis willapanquitsu noga allitsingäta. Cananga templuman aywacuy unay Moises gellangan leycho ningannö

ofrendata apacurcur.^k Tsaychö sacerdoti ricaycushurniquim awicashgana cangayquita musyatsicamunga” nir.

¹⁵Tsaynō Jesus imayca milagru rurayñincuna musyacānanta mana munaycaptinpis maytsaychömi masna musyacargan. Tsaynam mas atscana goricāyargan yachatsingancunata wiyayānānpā y geshyancunapita alliayātsinanpā. ¹⁶Jesusga tsunaygacunaman aywaycurmi Tayta Diosmanga imaypis mañacog.

Juc paraliticuyashga runata

Jesus allitsingan

(Mateo 9.1-8; Marcos 2.1-12)

¹⁷Juc wayichömi Jesus runacunata yachaycātsirgan. Tsaychömi jamaraycāyargan *fariseucuna y Moises gellangan ley yachatsicogcuna. Paycunaga shayāmushga cayānā Galilea provinciapa maytsay marcancunapita, Judea provinciapita, y Jerusalenpita. Tayta Diospa poderninwanmi Jesusga caycargan geshyagyashgacunata allitsirnin. ¹⁸Tsaymanmi runacuna quirmawan wantushga chātsiyāmurgan paraliticuyashga runata. Paycunaga imaycanöpapis Jesuspa ñöpanman yaycatsiytam munayargan. ¹⁹Tsaychö pasaypa runacuna quichquicashga cayaptinmi imanö caytapis mana puēdiyargantsu. Tsaynam wayi janman yarcarcatsir wayi jananta uchusquir wascawan watarcur cachāyargan quirmantinta Jesuspa ñöpanman. ²⁰Jesusga musyarganmi tsay runacuna payman yāracunganta. Tsaynam tsay geshyaycag runata nirgan: “Jutsayquicunapita perdonashgam canqui” nir.

k 5.14 Lepra geshyawan geshyag runacuna allircur imata ruranānpā cagcunapita masta musyanayquipā liyinqui Levítico 14.1-32.

²¹Tsaynam tsaychö waquin ley yachatsicogcunawan fariseucuna yarpachacuyargan: “¿Pitä cay runaga llutancunata parlar Diosta ajätsin? Tayta Diosllam jutsa ruragcunataga perdonan” nir.

²²Tsaynö yarpaycäyanganta musyarnam Jesus paycunata nirgan: “¿Imanirtä gamcuna llutanta yarpäyanqui? ^{23,24}Tayta Diosmi nogata cachamashga cay patsachö runacunata jutsancunapita perdonanpä. Cananmi Tayta Dios rasunpa cachamanganta musyayänayquipä ‘Quirmayquita aparcur aywacuy’ nir allitsishä ricanayquicunachö” nir.

Tsaynö nisquirnam Jesus runata nirgan: “Cananga allishganam canqui. Sharcu quirmayquita apacurcu wayiquipa aywacuy” nir.

²⁵Tsaynö niyauptin tsay runanam llapancuna goriraycäyaptin ñöpancunapita jinan öra jitarangan quirmanta icshacurcu wayinpa aywacurcan Tayta Diosta alabarnin.

²⁶Tsayta ricarmi llapan runacuna cushishga alabayargan Tayta Diosta: “¡Pay rurangantanöga imaypis manam ricarguntsictsu!” nirin.

Jesus discipulun cananpä Mateuta acran

(Mateo 9.9-13; Marcos 2.13-17)

²⁷Tsay wayipita yargurir Jesus aywaycarnam ricäirgan Mateo jutiyog^l juc runa *impuestuta cobrar jamaraycagta. Tsaymi Jesus nirgan: “*Discipulü canayquipä nogawan aywacushun”.

²⁸Niptinnam sharcurcu tsaychö imaycantapis jagiriyur Jesuswan Mateo aywacurcan.

²⁹Tsaynö discipulun cananpä Jesus acrananpita agradesicurnin fiestata

Mateo rurargan wayinchö. Tsaychömi impuestuta cobrag mayincunawan mas waquin runacunapis Jesuswan micuycäyargan. ³⁰Tsaynö imaycaläya runacunawan Jesus caycagta ricaycurnam fariseucuna y ley yachatsicogcuna parlacacharrä Jesuspa discipuluncunata niyargan: “¿Imanirtä gamcuna impuestu cobracogcunawanpis y jutsasapacunawanpis juntacu micuyanqui?” nir.

³¹Tsaynö niyaptinnam Jesus caynö nirgan: “Geshyagcunallam jampicogta miñishtiyan. Manam sänu cagcunaga imata munayantsu. ³²Nogaga manam shamurgö alli rurag runacunallata Tayta Diospa willacuyninta tantiyatsinapätsu, sinöga jutsa ruragcunatapis tantiyatsinapä shamushga carmi paycunawanpis juntacü”.

Mushog yachatsicuyanta Jesus tantiyatsingan

(Mateo 9.14-17; Marcos 2.18-22)

³³Tsaypitanam Jesusta tapuyargan: “Juan Bautistapa *discipuluncuna y fariseucunapa discipuluncuna imaypis ayunayanmi Tayta Diosman mañacur. Gampa discipuluyquicunaga ¿imanirtä ayunayantsu?” nir.

^{34,35}Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “¿Imanirtä discipulücuna ayunayänanta munayanqui? ¿Casacuy fiestaman invitashgacuna ayunaycunmantsurä? Tsay invitashgacunaga casarag noviuwanuntu caycarnin micur upur cushishga cayangannöllum discipulücunapis nogawanuntu cayanganyagga ayunayanrätsu. Peru wanuscatsiyämaptinmi itsanga ayunayanga” nir.

³⁶Tsaynö nisquir caynöpis Jesus nirganmi: “Manam pipis macwa röpanta

mushog ratashwanga remendantsu. Mushog ratashwan remendashgaga genticäratsirmi rachiratsinman. Y manam shumagga ricacunpisnatsu macwa rôpachöga”.

³⁷“Tsaynöpis manam pipis wiñantsu tsayrä puwatsishga aswata tsillicaycag uylluman. Tsaynö carga masran tsilliratsinman. Tsaynöpam aswapis jichacasquinman y uyllupis ushacärinman. ³⁸Tsaymi tsayrä puwatsishga aswataga wiñantsic alli uylluman. Tsaynö ruraptinga aswapis jichacantsu ni uyllupis manam paquicantsu”.^m

³⁹“Y manam pipis unayna churarashga vñuta yawarcur tsayrä rurashga cagtaga upuyta munannatsu: ‘Unayna churarashga cag vñu mas alli caycan’ nirnin. [Tsaynöllam unay cag yachatsicucunawan yachacashga car canan noga yachatsingäcunataga runacuna chasquicuyta munayantsu]”.

**Säbadu jamapay junagchö
Jesus munayyog cangan**

(Mateo 12.1-8; Marcos 2.23-28)

6 ¹Juc säbadu jamapay junagchönam discipuluncunawan Jesus aywaraycäyargan trigu poguraycag cuchunpa. Tsaynö aywaraycäyangantanam discipuluncunaga triguta quiptuscärir cuparir micuyargan. ²Tsayta ricarnam fariseucuna niyargan: “Canan junagga manachä arucuy junagtsu. Tsaynö caycaptinga çimanirtä triguta quiptupacur puriyçayanqui?” nir.

³Tsaynam Jesus nirgan: “¿Gämcunaga manacu Diospa palabranta liyiyarpis

yarpäyanqui unay rey David mallagar imata ruranganta? ⁴David soldäduncunawan puriyar millcapancuna manana captin mallagäyänä. Tsaynam Tayta Diosman mañacucuyänan ruriman David yaycusquir sacerdotícunalla micuyänapä cag churarag tantata micurinä. Nircurmi garanä gatiragnincunatapis. [David mana micunapä cagta micuringanpis ¿jutsacu cashga gamcunapä? Tsaynömi discipulücunapis mana jutsatatsu ruraycäyan ‘Jamapay junagchö triguta ama quiptupacuyätsuntsu’ niyaptiquipis]”.

⁵Tsaynö nisquirpis Jesus nirgan: “Noga Tayta Dios cachamashga captinmi munayyog caycä säbadu junagchöpis runacuna imata rurananpä o mana rurananpä cagtapis ninäpä”.

**Maquin wanucashga runata säbadu
jamapay junagchö Jesus allitsingan**

(Mateo 12.9-14; Marcos 3.1-6)

⁶Tsaypita juc säbadu jamapay junagchönam Tayta Diosman mañacur goricäcuyänan wayiman Jesus yaycorgan yachatsicamunanpä. Tsaychömi maquin wanucashga juc runata tarirgan. ⁷Ley yachatsicogcunawan fariseucunaga Jesusta ricapaycäyargan shonguncunallachö yarpachacurmi: “Mä, ¿canan jamapay junag mana arucuy caycaptin cay runata allitsingacush o manacush? Allitsiptinga tsaymi achäqui canga autoridäcunaman apatsinapä?” nir.

⁸Tsaynö yarpaycäyanganta musyarnam tsay maquin wanucashga

m 5.36-38 Yachatsicuyñincunata Jesus iwalatsirgan mushog rôpaman y tsayrä puwashga aswaman. Runacunapa unay yachatsicuyñincunataga iwalatsirgan macwa rôpaman y tsillishga uylluman. Tsaynö iwalatsirmi Jesus yarpachacatsirgan quiquinpa yachatsicuyñinwan unay cag yachatsicuyñinaga mana iwalanganta.

runata Jesus niran: “iSharcu tsay chöpiman ichimuy!” nir. Niptin tsay runaga chöpincunamanmi ichircuran.

⁹Nircurnam tsay fariseucunata Jesus niran: “Canan mä niyämäy. ¿Tayta Dios imata runanantsictatä munan jamapay junagchö? ¿Cay geshyaycag runata cuyapashwancu o dejarishwancu ñacacunanpä?” nir.

¹⁰Tsaynö nisquirnam tsay quinran caycag runacunata ricaycachasquir runata niran: “Maquiquita mashtamuy” nir. Niptin tsay runa maquina mashtasquir sänunam ticasquiran.

¹¹Säbadu jamapay junagchö tsaynö allitsinganta ricarnam fariseucuna pasaypa rabyanar willanacuyargan Jesusta imanöpa wanutsiyänapäpis.

**Jesus chunca ishca
apostolnincunata acangan**
(Mateo 10.1-4; Marcos 3.13-19)

¹²Tsay junagcunam juc tsacay Jesus juc jircanman aywaycur Tayta Diosman mañacuyar warargan. ¹³Tsaypita patsa warasquiptinnam llapan discipuluncunata gayargan. Nircurmi paycunapita acargan chunca ishca (12) runacunata *apostolnincuna cayänapä. ¹⁴Paycunaga cayargan:

Simon (Paytam jutinta Jesus churapargan “Pedro” nir),
Simonpa waugin Andres,
Santiago,
Juan,
Felipe,
Bartolome,

¹⁵ Mateo,
Tomas,
Alfeupa tsurin Santiago,
“Celote” ningan Simon,

¹⁶ Santiagupa waugin Judas, y
Jesusta ranticog cag Judas Iscariote.

Atscag runacunata Jesus allitsingan
(Mateo 4.23-25)

¹⁷Jircapita Jesus uraycarnam juc patachö atscag discipuluncuna y waquin runacunapis goriraycagta tarigan. Tsay runacunaga shayämushga cayargan Judea provinciapita, Jerusalenpita, lamar cuchun Tiro y Sidon marcacunapita. ¹⁸Paycunaga goricäyargan Jesus yachatsicunganta wiyayta munarmi y geshyancunapita alliyta munarmi. Tsaychö supay löcuyätsingan runacunapis alliyarganmi. ¹⁹Jesus poderninwan runacunata allitsiptinmi jucpis jucpis yatayta munayargan geshyancunapita allisquiyänapä.

**Cushicuypä y llaquicuypä
Jesus willacungan**
(Mateo 5.1-12)

²⁰Tsaynam Jesus discipuluncunata ricaycur niran:

“Cay vidachö ñacacog cagcunata gloria vidachöga Tayta Dios alli cawaychömi catsiyäshunqui.

²¹ Cushishgam cawayanqui cay vidachöga mallagaychö cagcunaga. Gloria vidachö mananam mallagäyanquinatsu.

Cushishgam cawayanqui cay vidachö wagacuychö cagcunaga. Gloria vidachö cushicuylachömi Tayta Dios catsiyäshunqui.

²² Noga gatiräyämangayquipita runacuna chiquiyäshuptiqui, garguyäshuptiqui, y ashlliyäshuptiqui ama llaquicuyaytsu.

²³Noga raycur ñacagcunataga Tayta Diosmi gloria vidachö premiuta

goyäshunqui. Gamcunatanömi unay profëtacunatapis ñacatsiyargan. Tayta Dios tsay profëtacunata premiuta gongannöllum gamcunatapis goyäshunqui. Tsaynö cananpä caycappinga ñacarpis cushicuyay”.

²⁴Tsaynö nisquirnam waquincunatapis Jesus nirgan:

“iAllau, cushishgalla cawacog rïcu runacuna! Pobricunata imayquicunallatapis mana garaycungayquipitam washa vidachöga wagacur ñacayanqui.

²⁵ iImaycayquicunapis mana faltäpuyäshuptiqui cushishgalla cagcuna! Juc vidachöga manam Diospita imatapis chasquiyanquitsu.

iQuiquillayquicuna imatapis llutanta rurasquir asicogcuna! Gamcunaga pasaypa llaquicurmi wagayanqui.

²⁶ iAllau, gamcunachö llapan runacunapita alabashga cayta munagcuna! Llutan yachatsicogcunata unay runacuna alabayangannöllum gamcunatapis alabaycäyashunqui”.

Chiqui runacunata cuyanantsicpä

Jesus willacungan

(Mateo 5.38-48; 7.12)

²⁷“Shumag cawacuyänayquipä cay ningäta tantiyacuyay. Nogata gaträyämangayqui raycur chiquiyäshogniquicunataga cuyayanqui. Alli shonguyquicunawan ricayanqui mana alli ricashogniquicunatapis. ²⁸Rimayäshogniquicunapä allillata parlayanqui. Chiquiyäshur contrashogniquicunapäpis Tayta

Diosman mañacuyay cawayninchö yanapananpä. ²⁹Lagyaycuyäshuptiquipis jucag lädu cag cärayquicunatana camapaycuyanqui. Punchuyquicunata gechuyäshuptiquega chompayquicunatapis llogtipaycuyanqui. ³⁰Imallatapis mañacuyäshuptiquega garaycuyanqui. Tsaynö imayquicunatapis gechuriyäshurniqui apacuyaptinga ama ‘Cutiycatsimay’ niyanquitsu. ³¹Runa mayiquicuna alli ricayäshunayquita munarga gamcunapis paycunatarä alli ricayanqui”.

³²“Cuyanacuyangallayquiwan cuyanacuyarga ñima allitatä ruraycäyanqui? Jutsasapa runacunapis cuyanacuyangallanwanga cuyanacuyanmi. ³³Alli cagcunallawan alli cawarga ñima allitatä ruraycäyanqui? Jutsasapa runacunapis tsaynöllaga cawayanmi. ³⁴Yanapanacog puralla imachöpis yanapanacurga ñima allitatä ruraycäyanqui? Yaga runacunapis yanapagnincunallataga yanapanmi imatapis garanacuyänan raycurllaga”.

³⁵“Gamcunaga chiquiyäshogniquicunata cuyayay. Paycunapä allicunallata rurayay. Imatapis mañaycur ama yarpäyaytsu pägayäshunayquitaräga. Tsaynö alli cawarga poderösu Tayta Diospa wamrannam cayanqui. Paypa wamran carnäm ciëluchö listangancunata chasquiyanqui. Tayta Diosga cuyapanmi jutsa ruraychö cawacogcunata. ³⁶Tsaynö captin Tayta Dios cuyapäcog cangannö gamcunapis cuyapäcog cayay”.

Runa mayintsicä mana jamuränantsicpä willacungan

(Mateo 7.1-5)

³⁷“Tayta Dios mana juzgayäshunayquipä jamuräcur runa

mayi quicunapa widaanta ama ashianquitsu. Llutanta rurayapinpi ama contran sharcuyanquitsu. Contran sharcuyānayquipa rantinga perdonayanqui, Tayta Dios gamcunatapis perdonayāshunayquipā.³⁸ Runa mayi quicunata cuyapar imallatapis garaycuyapitiquim Tayta Dios gamcunatapis mas masta cutitsiyāshunqui tupuyquipitapis jichag jichag. Cuyapācog cayangayquinōllam gamcunapis Tayta Diospa cuyapācuyininta chasquianqui”.

³⁹“Juc gapra runa gapra mayinta manam pushanmantsu. Pushanacurga imanatsurā pōzumanpis ishcan jegacurpuyanman? Nogapita imatapis manarā yachacurga gamcunapis gapranōllam caycāyanqui. ⁴⁰Maygan yachacogpis manam yachatsegninpita mastaga yachantsu. Tsaynōmi yachatsingācunata shumag cāsumag cagga gamcunapis noga cawangānō cawayanquiman”.

⁴¹“Gamcunaga imanirtā runa mayi quicunapa ñawinchō shucata jipicuriyānanta munar ricapāyanqui, quiqui quicunapa ñawiquicunachō geru cuentatarā caycaptin?

⁴²Ñawiquicunachō geru cuenta caycaptina imanōparā runa mayiquitarā niyanquiman: ‘Ñawiquichō shucata jipipasquishayqui’ nirin? iYachag tucogcuna! Puntataga ñawiquicunachō cagtarā jipicuyay. Tsayrāmi ricayta puēdiyanqui runa mayiquipa ñawinchō caycagta jipipāyānayquipāga”.

**Imanō cawayninpita runata
reginantsicpā willacungan**
(Mateo 7.17-20; 12.34,35)

⁴³⁻⁴⁵Nircur imanō runacuna cayangantapis caynōpam tantiatsirgan: “Alli wayog jachaga allillatam wayun y

mana alli wayog jachaga mana allillatam wayun. Tsaynōllam wayuyninpita regintsic ima jacha cangantapis. Higusga manam cashacunapa prütantsu ni üwa manam shiracapa mullacantsu. Ima jachatapis wayuyninpa regingantsicnōllam runacunatapis cawayninpita musyantsic alli runa canganta o mana alli runa cangantapis. Tsaynōmi ari alli runacunaga allillata parlayan shonguncunachō allita yarpar. Y mana alli runacunaga mana allacunatam parlayan shonguncunachō yarpāyanganllata”.

**Jesusta cāsucog runa y mana
cāsucog runa imanō canganpis**
(Mateo 7.24-27)

⁴⁶“Imanirtā gamcuna ‘Señor, gampa manduyquichōmi caycā’ niyāmanqui, noga ningāta mana cāsuycāmarga? ⁴⁷Canan tantiatsiyāshayqui wiyacamag runa imanō cangantapis. ⁴⁸Wiyacamag runaga alli cimientushga wayi sharcatsishganōmi caycan. Tsay alli rurashga wayega atsca gashgay yacu miramur jaytaptinpi manam juchuntsu. Tsay wayi mana juchognōllam nogata cāsumag cagcunaga infiernuchō ushacaypita salvacunga fisyu final junagchōpis. ⁴⁹Ningācunata wiyaycar mana cāsumag cagmi itsanga allpa janallanchō sharcatsishga wayinōlla. Tsay cimientuynag wayitaga gashgay yacu goricar shamurninpi juchuratsinmi”.

**Capitanpa wātayninta
Jesus allitsingan**

(Mateo 8.5-13; Juan 4.43-54)

7 ¹Runacunata tsaynō parlapayta ushasquirmam Jesus aywargan Capernaum marcaman. ²Tsaychōmi juc capitanpa cuyay wātaynin wanuyta

ricarna pasaypa antsa geshyaycargan.

³Tsaynam Jesus runacunata allitsinganta mayarna tsay capitan Jesusman cachacurgan Israel mayor runacunata: “Rugacaycayämuy wätaynita allicatsinanpä” nir.

⁴Tsaymi paycuna Jesus caycanganman chaycur rugacuyargan: “Taytay, capitanpa wätaynintash allitsipaycullanqui. Capitanga alli runam. ⁵Marca mayintsicunawanpis payga allim cawan. Tsaynö alli carnin paymi goricäcunantsic wayitapis sharcatsishga” nir.

⁶Tsaynö rugacuyaptinmi Jesus aywargan paycunawan. Capitanpa wayin cagman Jesus yaycuraycaptinnam amiguncunata capitan taripätsirgan Jesusta caynö niyänanpä: “Amanash afanacullanquinatsu, taytay. Capitanga musyannash wayinman mana chayllapanapis allita ruraycunayquipä cagta. Musyaynash, taytay, Israel runacunapa üsuyquicunachö juclä runacunawan chänacuy mana alli cangan. ^{7,8}Tsaynöpis payga musyanshi Israel runacuna juclä runacunawanga mana parlapänacuyanganta. Tsayshi quiquinga shamushgatsu rugacuycushunayquipä”.

“Pay musyanshi gam munayyog cangayquita. Tsayshi cayllapitana niycullanqui wätaynin allisquinanpä. Paypis mandagninpa munayninchöshi. Tsaynöshi paypa munayninchöna cayan mandangan soldäduñcunapis. Tsayshi maygantapis ‘Ayway’ niptin aywayan, ‘Shamuy’ niptin shayämün, y wätayninta ‘Cayta ruray’ niptinpis ruran. Gam imaycawan munayyog captiqui musyanshi imapis ningayquega ruracasquinanpä cagta”.

⁹Tsaynö ninganta wiyaycurmi Jesus cushicur paywan aywaycag runacunata

nirgan: “Paynö llapan shongunwan yäracamag runaga manam Israel runacunachöpis cantsu” nir.

¹⁰Tsaynö nisquiptin capitanpa cachancuna cutiycurmi tariyargan tsay wätay allisquishgana caycagta.

Viüdapa wawanta Jesus cawatsingan

¹¹Tsaypitanam Jesus discipuluncunawan Capernaum marcapita “Nain” ningan marcaman aywaycäyargan. Tsaychömi atscam runacunapis paycunawan aywaraycäyargan. ¹²Tsaypita marcaman yaycuraycarnam tincusquiyargan ayata pampayänanpä apaycäyagwan. Tsay apaycäyangan ayaga cargan juc viüdapa japayllallan wawanmi. Atscag runacunam llaquiparnin aywaycäyargan pampäshiyänanpä. ¹³Tsay viüda pasaypa wagagta ricaycurnam Jesus cuyapar nirgan: “Ama wagaytsu” nir.

¹⁴Tsay ayata apaycagcunaman witiyuptinnam paycuna ichisquiyargan. Tsaynam tsay aya cäjata Jesus yataycurgan. Nircurnam nirgan: “iJövin, sharcuy!” nir.

¹⁵Tsaynö nisquiptin jövin jinan öram jamarcamur ñöpan quinranchö caycag runacunata parlapar gallaycurgan. Tsaypita viüdatanam Jesus nirgan: “Ama wagaynatsu. Wawayqui cawarimushganam” nir.

¹⁶Tsayta ricaycurmi llapan runacuna cushicurnin Tayta Diosta alabayargan caynö: “Diospa willacognin profëtam nogantsicman chaycamushga. Cananmi siga Tayta Dios cachaycamushga imaycachöpis cuyapäcog cayninwan yanapaycamänantsicpä” nir.

¹⁷Tsaynömi ari Jesuspa ruraynincuna musyacargan Judea provinciachö y ñöpan quinran marcacunachöpis.

**Juan Bautistapa cachancuna
Jesusman tapog aywayangan**
(Mateo 11.2-6)

¹⁸Jesus rurangancunatam Juan Bautista carcelchö caycagman aywar Juanpa discipuluncuna willayargan. Tsaynö willaycäyaptinpi carcelchö caycarnin Juanga yarpachacurganmi salvador shamogpäga. Tsaymi Jesusman cachargan ishca cag discipuluncuna caynö tapuyämunanpä: ¹⁹“‘¿Gamcush canqui Tayta Dios cachamungan salvacog, o juctaräcush shuyacuyäshä?’ niyämuy” nir.

^{20,21}Juanpa ishcan cachancuna Jesus cagman chäyānanpäga Jesus allycätsirgan atscag tucuyläya geshyagcunatam, supay geshyatsingancunatam, y gapracunatam. Tsaymi Jesusta tapuyargan: “Tayta, gampita Juanmi musayta munaycan. ¿Gamcush canqui Tayta Dios cachamungan salvacog, o juctaräcush shuyäyäshä?” nir.

²²Tsaynö tapuyaptinmam Jesus nirgan: “Canan aywar Juanta niyay cay ricayangayquicunata y wiyayangayquicunata. ‘Gapracuna ricayannam. Mana puriyta puëdegcuna puriyannam. *Leprawan geshyagcunapis allyashgam. Upacunapis wiyayannam. Wanushgacunapis cawariyämushgam. Muchuychö cawagcunamanpis Diospa alli willacuyninga chaycannam’.”
²³Tsaycunata willayaptiquim cushicunga nogapita. Nogaman imaypis yäracamungannölla yäracamutsun”.

**Juan Bautista Diospa
willacognin profëta cangan**
(Mateo 11.7-15)

²⁴Tsaypita Juanpa cachancuna cutisquiyaptinmam runacunata Jesus Juanpita parlapar nirgan: “Tsunyag

jircaman Juanta ricag aywar manam jachata vientu cuyutsegman ricapagtsu aywayargayqui. ²⁵Y manam alläpa chaniyog röpan jatishga canganta ricapäyānayquipätsu aywayargayqui. Tsaynö chaniyog röpashgacunaga reypa wayincunallachömi taycäyan, manam tsunyagcunachötsu. ²⁶Manam tsaycunata ricagtsu aywayargayqui, sinöga Tayta Diospa willacognin profëta canganta ricayānayquipämi. ²⁷Juanpä cagtaga Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis nicanmi:

“Salvacog manarä willacuptinmi juctarä cachashä willacuynita willacunanpä.

Pay willacunganta chasquicurmi runacuna jutsa ruraynincunata jagirir salvacogta shuyacur alistacuyanga” nir.

²⁸Tsay ningannölla Tayta Dios Juanta willacognin cananpä churashga captinmi puntataga Juanrä tantiyashga noga salvacog rey cangäta. Tsaynö captinpi discipulücunam nogawan purishga carnin Juanpitaga maslla willacuynita tantiyacucäyan”.

²⁹“Juan ninganta chasquicurmi hasta mas jutsasapa cagcunapis tantiyayargan Diospa willacuynin rasun caglla canganta. Tsaynö pam jinan öra Juan paycunata bautizargan. ³⁰Peru fariseucunawan ley yachatsicogcunaga bautizacuyargantsu, jutsa ruraynincunapita perdonananpä Tayta Diosta mana mañacurmi”.

**Juan Bautistapä y Jesuspä
runacuna imanö yarpäyangan**
(Mateo 11.16-19)

^{31,32}Tsaynö nisquir Jesus mastapis nirganmi: “Canan tiempu runacunaga yupay tucog wamracunanömi caycäyan.

Manam chasquicuyantsu noga ningäcunata ni Juan Bautista ningancunata. Wamracuna pucllar pinculluta tucapaptin yanasancuna tushuyta mana munagnömi noga ningäcunatapis mana chasquicuyta munayantsu. Tsaynö 'Aya pampayta pucllar nogacuna cantayämushä, gamcuna wagayämunqui' niyaptin yanasancuna wagayta mana munayangannömi Juan Bautista ningancunatapis mana chasquicuyta munayantsu. ³³Juan Bautistaga imaypis ayunarmi mana vñuta upogtsu. Tsaynö captinmi gamcuna niyarguyqui: 'Payga Satanaspa munayninchö carmi tsaynö cacun' nirnin. ³⁴Noga runacunawan goricar imaycatapis micupti y vñuta upuptinam niyämänqui: 'Micullar upullar puricun' nirnin. Tsaynöllam 'Payga jutsasapa runacunawanpis y *impuestu cobrag sacyapacogcunawanpis juntacanmi' niyämänqui. ³⁵Tsaynö nir mana chasquiyämaptiquipis Juantawan nogataga Tayta Diosmi cachayämashga willacuyñinta willacuyänäpä. Tsaynö cachayämanganta runacuna tantiyacuyanga Tayta Dios munanganta ruraycäyangäta ricarmi".

**Perdonashga cagcuna
Tayta Diosta mas cuyangan**

³⁶Tsaypitanam Simeon jutiyoq juc fariseo runa Jesusta pushargan wayinchö micuyänanpä. Wayinman chascatsirnam jamaratsirgan. ³⁷Tsayman Jesus aywanganta musyaycurmi juc puricog mañösa warmi chargan shumag frascuchö perjümin apacurcur. ³⁸Jesuspa ñöpanman gonguriycur jutsanta

wagacuriptinmi Jesuspa chaquinman wegin juturgan. Tsay wegin jutungantanam agtsanwan pitsapargan. Nircurnam Jesuspa chaquinta mutsaycur wiñapargan apangan perjümita.

³⁹Tsayta ricaycurmi tsay invitag fariseo runa caynö yarpargan: "Rasunpa Diospa willacognin profëta carga cay runa musyanmanmi cay warmi imanö cangantapis. Mañösa warmi caycaptinga manam consientinmantsu yataycunantapis".

⁴⁰Tsaynö yarpanganta tantiyapasquirnam Jesus nirgan runata: "Simon, jucta willashayqui".

Niptinnam tsay fariseo nirgan: "Mä willaycamay, taytay" nir.

⁴¹Niptinnam Jesus nirgan: "Ishcay runacunam juc ricu runapa jagan cayänä. Jucnin jagan canä ishchay wata arupacur gänangannö. Jucagna canä ishchay quilla arur gänangannö."

⁴²Tsayna runacuna jagan cayanganta pägayta mana puëdiyaptin ishancunatapis cuyapar manana cobranänatsu. Canan mä nimay: ¿Maygan cagtä tsay gellëyog runata mas agradesicurgan?" nir.

⁴³Tsaynam Simon nirgan: "Mas lasag jaga cagchir, taytay".

Niptinnam Jesus nirgan: "Allim yarpayniqi" nir.

⁴⁴Nircurnam tsay warmita ricärirna Simonta nirgan: "Cay warmi imanir tsaynö ruraycämangantapis manam gam tantianquirätsu. Üsuntsic caycaptinpi wayiquiman yaycaramupti gamga manam yacuta garamarguyquitsu chaquita awirinäpä. Cay warmim itsanga chaquiman wegin jutungantapis agtsanwan

n 7.41 Tsay jutsasapa warmiwan Jesus iwalatsirgan atsca jaga tucushga runaman. Tsay fariseo runatanam iwalatsirgan wallcalla jaga tucushga cag runaman.

pitsapämashga. ⁴⁵Yaycamupti manam mutsacuyniquiwan saludamarguyquitsu. Paymi itsanga yaycascamupti jinan öra chaquita mutsacushga. ⁴⁶Umämanpis manam acëtita wiñapämarguyquitsu. Paymi itsanga chaquiman perjümita wiñapämashga. ⁴⁷Cay warmega jutsasapa carmi perdonta taringanta pasaypa cushicurnin agradesicur tsaycunata rurashga. Waquincunam itsanga ‘Noga manam alläpaga jutsayogtsu cá perdonta ashinäpaga’ nirnin ni ichicllapis Tayta Dios agradesicuyantsu”.

⁴⁸Nircurnam tsay warmita nirgan: “Cananga llapan jutsayquicunapita perdonashganam canqui” nir.

⁴⁹Tsaynam mäsachö jamaycag runacuna quiquin pura caynö ninacuyargan: “¿Pinatä payga jutsancunapita runacunata perdonananpäga?” nir.

⁵⁰Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan tsay warmita: “Nogaman yäracamungayquipitam Tayta Diospa castigunpita salvacurguyqui. Cananga cushishgana aywacuy” nir.

Jesusta yanapag warmicuna

8 ¹Tsaypitaga Jesus purirgan marcan marcan Tayta Diospa alli willacuyninta willacurmi chunca ishca y (12) *apostolnincunawan. ²Paywanmi aywayargan Satanaspa munayninpita jipingan warmicuna y geshyancunapita allitsingan warmicuna. Paycunawanmi aywargan Maria Magdalenapis. Tsay warmipitam Jesus garguran ganchis (7) supaycunata. ³Tsaynöpis aywarganmi Herodespa yanapagnin Cuzapa warmin Juana, Susana, y waquin warmicuna. Paycunam Jesusta y discipuluncunata yanapayargan capuyanganpita imaycancunallawanpis.

Diospa willacuyninta murucuywan iwalsatsingan (Mateo 13.1-9; Marcos 4.1-9)

⁴Maytsay marcacunapitapis atscanam runacuna goricäyargan Jesuswan puriyänapä. Tsaychömi caynö nir parlapargan: ⁵“Juc runam trigu murucog yargunä chacraman. Tsaynam matsiptinna waquin cag tiuyanä näniman. Runacuna nänipa purinam tiuyashgataga jaruscäriyänä y pishgucunapis chaycur upshascärinä. ⁶Waquin murucunanam tiuyanä shagan ricogllaman. Tsaychöna ras jegarcamur shumagllaga allpa mana captin tsaquiscäriyänä. ⁷Waquin murucunanam tiuyanä cashacuna rurinman. Tsaychöpis jegarcamur garwashtaycällarmi tsaquiscärinä. ⁸Y waquin cag murucunanam chänä alli allpaman. Tsaychöga shumag jegascäramur wiñar pogunä cada espigachö juc pachac (100) gränuayag”.

Tsaynö parlapärinam Jesus runacunata caynö nirgan: “Cay ningäcunata wiyag cagga tantiyacuyay” nir.

Imaycaman iwalsatsiypa imanir Jesus yachatsicungan (Mateo 13.10-17; Marcos 4.10-12)

⁹Tsaynam discipuluncuna Jesusta tapuyargan: “Taytay, tsay yachatsicungayqui ¿imaninantä?” nir.

¹⁰Tsaynö tapuyaptinnam Jesus nirgan: “Gamcunataga cäsucog cayaptiqui tantiyatsiyäshayquim parlapaycangäcunata. Mana cäsumag cagcunam itsanga ni imanöpa parlapaptipis mana tantiyayangatsu. Tsaynö runacunapäga Diospa palabbranchöpis nicanmi:

‘Noga rurangäcunata ricaycarpis manam criyiyantsu.

Y willacungäcunata wiyaycarpis
manam cäsuyantsu” nir.

**Murucuypä willapanganta
tantiyatsingan**

(Mateo 13.18-23; Marcos 4.13-20)

¹¹“Cananmi tantiyatsiyäshayqui
murucog runaman iwalatsir
yachatsingäcunata. Trigu muroga
Diospa alli willacuyninmanmi iwalan.

¹²Muru tiuyangan nänega chucru
shongu runacunamanmi iwalan. Tsaynö
shongu carmi waquin runacunaga
Diospa willacuyninta wiyarpis
chasquicuyantsu. Juc ishca y
wiyayangallantapis Satanas
gongaratsiptinmi salvacionta
tariyanganatsü”.

¹³“Muru tiuyangan shaga allpanam
waquin runacunaman iwalan.
Paycunaga Diospa alli willacuyninta
wiyar cushishgam chasquicuriyan.
Tsaynö cushishga chasquicurpis
shagachö allpa mana captin trigu
jegarcamur tsaquireg cuentam,
criyicunganpita imayca ñacaycunaman
char Diospa willacuyninta jagiriyän”.

¹⁴“Muru tiuyangan casha rurinpi
waquin runacunaman iwalan.
Paycunaga Diospa willacuyninta
wiyarpis masga yarpachacuyan
imaycayogpis cayllapä y quiquincuna
munayangannö cawayänapä cagllatam.
Casha rurinchö trigu jegarcamurpis
illacäregnömi yarpaynincunapita Diospa
willacuyninpi gongacärin”.

¹⁵“Muru changan alli allpaga waquin
runacunamanmi iwalan. Paycunaga
Diospa willacuyninta llapan
shonguncunawan chasquicurnin mana
dejaypam alli ruraychöna cawayan. Alli
allpachö murucuy pasaypa
wayungannömi Tayta Dios munangannö
cawayan”.

**Jesus willacuyninta actsiman
iwalatsingan**

(Marcos 4.21-25)

¹⁶Tsaypita discipuluncunata tantiyatsir
mastapis Jesus nirganmi: “Manam pipis
actsita tsaritsir churantsu cajon
rurincunaman ni catri jawancunaman.
Musyayangayquinöpis actsitaga churayan
alëricunamanmi shumag atsiyänanpä.

¹⁷Tsay actsi alërichö car shumag
atsicyagnö, gamcuna Tayta Diospa
willacuyninta runacunata shumag
willapäcuyaptiquim tantiyacuyanga alli
cawaychö cawayänapä”.

¹⁸“Willapangäcunata wiyar
chasquicurninga yachatsingäcunata masmi
tantiyacuyanqui. Tsaynö wiyacur
cäsucogcunataga Tayta Dios masmi
yanapanga shumag tantiyacuyänanpä.
Yachag tucur mana cäsucog cagcunam
itsanga wiyarpis manam tantiyayangatsü”.

Jesusta castan gayayangan

(Mateo 12.46-50; Marcos 3.31-35)

¹⁹Tsay wayichö Jesus
yachatsicuycaptinmi mamanwan
waugincuna chäyargan parlayta
munarnin. Atsca runacuna goricashga
cayaptinmi Jesus caycangan cagmanga
yaycuya puëdiyargantsu. ²⁰Tsaychö
paycunata ricarnam juc runa Jesusta
willargan: “Mamayquiwan
waugiquicunam puncuchö
shuyaraycäyashunqui” nir.

²¹Tsaynö willaptinnam Jesus nirgan:
“Diospa willacuyninta wiyacur cäsumag
cagcunam cayan nogapa mamänö y
waugicunano” nir.

**Pasaypa vientuwan gocha
laghichachagta Jesus päratsingan**

(Mateo 8.23-27; Marcos 4.35-41)

²²Juc cutinam discipuluncunata Jesus
nirgan: “Acu päshashun gochapa

wac-tsimpaman” nir. Nisquirnam
büquiman yarcucur aywacuyargan.

²³Gochata aywaraycäyaptinnam
Jesusga gepamanpachö punucasquirgan.
Tsayyagnam pasaypa vientuwan yacu
lagchicachar gallaycurnan büquitapis
jundicätsiytana munarnin. ²⁴Tsaynam
discipuluncuna Jesusta ricchatsir
niyargan: “iTayta Jesus,
jundicaycantsicnachä!” nir.

Tsaynam Jesus sharcucur vientutapis
yacutapis päracunanpä nirgan. Y jinan
öram tsaynö niycuptin vientupis yacupis
päsacquirgan. ²⁵Nircurnam
discipuluncunata nirgan: “İmanirtä
nogaman mana
yäracaycayämanquirätsu?” nir.

Tsayga discipuluncuna quiquincuna
puram pasaypa mantsacashga
parlapänacuyargan: “Cay runaga İma
runanarä cacunpis tsayläya vientupis
yacupis pay ninganta cäsucunanpä?”
nirnin.

Runapita supaycunata Jesus gargungan

(Mateo 8.28-34; Marcos 5.1-20)

²⁶Tsaynö aywaraycarnam chäyargan
Gerasa marcapa washaläninman. Tsayga
cargan Galilea provinciapa
wac-tsimpanchömi. ²⁷Tsaychö Jesus
büquipita yarpuriptinnam supay
löcuyätsingan juc runa shamurgan. Tsay
runaga löcuyangan junagpitapis
gallapächullam puricog. Panteonllachömi
täcogpis. ^{28,29}Tsay runata imayca
munangantam supay ruratsirgan.
Maquinta chaquinta cadinawan
pancayaptinpis cadinatapis rachisquirmi
tsunyag jircacunapa aywacog.

Tsaynam tsay runata ricaycur Jesus
nirgan: “İGam supay, cay runapita
yarguy!” nir.

Niptinnam nöpanman gonguricucur
gayarargan: “Poderösu Tayta Diospa
tsurin Jesus, İmatatä munanqui
nogacunawan? İCay runapita
gargamarni ama condenaycamaytsu!”
nir.

³⁰Tsaynam Jesus tapurgan: “İImatä
jutiqui?” nir.

Niptinnam supay nirgan: “Nogapa
jutëga Legionmi”.^o Tsaynö nirgan
pasaypa atsca supaycuna payman
yaycushga captinmi.

³¹Tsaynö nisquirmi Jesusta
rugacurgan: “Ama nogacunata
infiernumanga garpaycayämaytsu”
nirnin. ³²Tsaynam janaganchö atsca
cuchicuna caycagta ricärir
rugacuyargan cuchicunaman
yaycucuycuyänanpä. Jesusnam nirgan
aywar yaycucuycuyänanpä tsay
rugacuyanganman. ³³Tsaymi supaycuna
runapita yargurir yaycucuycuyargan
tsay cuchicunaman. Tsaynam cuchicuna
junish tunapita acataycachaycar
jegarpäriyargan gochaman. Tsaychömi
cuchicuna shengacar wanuyargan.

³⁴Cuchi mitsegcunanam tsayta
ricaycur geshpir aywacuyargan marcapa
ricayangancunata willacuyänanpä.

³⁵Tsay willacuyaptinnam runacunaga
marcapita shayämurgan: “Mä imash
päsaycushga” nirnin. Jesus
caycanganman chaycurnam ricayargan
supay löcuyätsingan runa trocapäcushga
shumag fisyunchöna Jesuspa nöpanchö
jamaraycagta. Tsayta ricaycur
runacunaga pasaypam mantsariyargan.

³⁶Marcapita chag runacunata
willayargan supayyog runata Jesus
allitsingantam. ³⁷Tsaynam pasaypa
mantsariywan tsay Gerasa runacuna
Jesusta rugar niyargan marcanpita
jucläpa aywacunanpä.

³⁸Tsaynam Jesus büquiman yarcuaycaptinna alliyag runa rugar nirgan: “Taytay, gamwan aywacuytam noga munä. Pushacallämay” nirmin.

Tsaynö niptinnam Jesus nirgan:

³⁹“Nogawan aywacunayquipa rantinga wayiquipa cutir marca mayiquicunata willay gamta Tayta Dios allitsishungayquita” nir.

Tsaynam runa marcanman cutiycur willacurgan Jesus cuyapar milagruta ruranganta.

**Jairupa tsurinta Jesus
cawaritsingan y yawar apaywan
geshyag warmita allitsingan
(Mateo 9.18-26; Marcos 5.21-43)**

⁴⁰Gerasapita Jesus Capernaum marcaman cutiptinnam pasaypa atsca runacuna quichquishga goriraycäyargan Jesusta shuyacur. ^{41,42}Tsaymanmi Israel runacunapa autoridänin Jairo jutiyog runa chäirigan. Payga cargan Tayta Diosman mañacur goricäyangancunachö mandacogmi. Paypa chunca ishçay (12) watayog jucllaylla warmi tsurinmi wanuycarganna. Tsaymi Jesuspa ñöpanman gonguricuycur rugacurgan wamranman allitseg aywacunanpä. Jesus Jairupa wayinman aywaptinnam atsca runacuna gepanta aywayargan.

⁴³Tsay runacunachömi juc warmi aywargan chunca ishçay (12) watana yawar apaywan geshyagyashga. Tsay warmega atscag jampicogcunachö jampicurninpi manam allirgantsu.

⁴⁴Tsay warmega runacunapa rurinllapa yaycuycurmi Jesuspa röpanpa cuchunta yataycurgan. Tsaynö yataycuptin jinan öram yawar apaynin pärasquirgan.

⁴⁵Tsay warmi allinganta tantiyasquirnam Jesus runacunata tapurgan: “¿Pitä yataycamashga?” nir.

Tsaynam tsaychö llapanpi “Manam nogallätsu, manam nogallätsu”

niyargan. Tsaynö niyaptinnam Pedro nirgan: “Tayta Jesus, cayläya quichqui aywaycashgaga jucnin jucninpi yatayäshungayquita imanöparä musyashwan?” nir.

⁴⁶Tsaynö niptinpi Jesus yapaymi nirgan: “Musyämi mayganpi yataycamar poderniwan allisquinganta” nir.

⁴⁷Tsaynam warmi imanö caytapis mana puëdirna tsuctsuyarrä Jesuspa ñöpanman gonguricuycurgan. Nircurnam willargan imanir yataycunganta y jinan öra allisquinganta. ⁴⁸Tsaynam Jesus nirgan: “Hija, nogaman yäracamurmi tsay geshyayquipita allirguyqui. Cananga cushishgana cuticuy” nir.

⁴⁹Jesus tsaynö parlapaycaptinmi Jairupa wayinpi juc willacognin runa chaycur Jairuta nirgan: “Tayta Jairo, tsuriqiega wanushganam. ¿Imapanatä Jesustapis wayiquiman pushanqui?” nir.

⁵⁰Tsayta wiyaycurnam Jesus Jairuta nirgan: “Ama llaquicuytsu. Nogallaman yäracamuptiquega tsuriqui cawarimunga” nir.

⁵¹⁻⁵³Tsaynam Jairupa wayinman chaycur wanushga wamrapä wagaycäyagta ricaycur Jesus nirgan: “Ama wagayaytsu. Cay wamra wanushga caycarpi, punuycagnöllum riccharcamunga” nir.

Tsaynö niptin Jesustaga runacuna asipäyarganmi. Tsaynam wamra wanushga caycanganman Jesus yaycatsirgan Pedruta, Juanta, Santiaguta, y Jairutapis warmintinninta. Waquincuna aywayänantaga manam munargantsu. ⁵⁴Nircurnam Jesus wamrata maquinpi tsarircur caynö nirgan: “Wamra, sharcamuy” nirnin.

⁵⁵Tsaynö niptin wamra jinan öram cawarircamur sharcargan. Tsaynam Jesus nirgan tsay wamrata pachan garayänanpä.

⁵⁶Wamran cawarimunganta ricaycur papänincuna pasaypa espantacurmi cushicuyargan. Tsaypitanam Jesus nirgan: “Cay wamrata cawatsimungäta pitapis willacuycäyanquimantä” nir.

**Chunca ishca (12)
discípuluncunata Jesus cachangan**
(Mateo 10.5-15; Marcos 6.7-13)

9 ¹Tsaypitanam chunca ishca apostolnincunata gayaycur poderninta Jesus gorgan runacunapita supaycunata garguyänapä y tucuyläya geshyawan geshyacogcunata allitsiyänapä. ²Nircurnam paycunata cachargan Diospa alli willacuyñinta willacuyänapä y geshyacogcunata allitsiyänapä caynö nirmnin: ³“Maypa aywarpis ama apayanquitsu tucruyquicunata, alporjayquicunata, millcapayquicunata, ni gellëniquicunata. Janayquicunachö röpayquicunallawan aywacuyanqui. ⁴Maychöpis pipis wayinman patsatsiyäshuptiqui tsayllachö cacuyanqui tsay marcapita aywacuyangayquiyag. ⁵May marcamanpis chäyaptiqui sïcush runacuna mana chasquiyäshunquitsu, tsaypita aywacuyanqui chaquiquicunachö polvuta tapsicusquir. Tsaynöga rurayanqui mana chasquiyäshungayquipita Tayta Dios paycunata castigananpä cagta musyatsirmi”.

⁶Tsaynö cachaptin discí puluncuna marcan marcanmi puriyargan Diospa willacuyñinta willacurnin. Tsaynömi atscag geshyagcunatapis allitsiyargan.

Rey Herodes yarpachungan
(Mateo 14.1-12; Marcos 6.14-29)

⁷Jesus tsaynö discí puluncunawan milagrucuna rurayanganta Galilea provinciapa mandagnin Herodes pasaypam yarpachacuran. Tsaynam

runacuna parlar niyargan: “Juan Bautistam cawarimushga” nir.

⁸Waquincunam niyargan profëta Elias canganta. Y waquincunanam niyargan unay willacognin maygan profëtapis cawamunganta. ⁹Juan cawarimunganta runacuna niyaptinmi Herodes yarpachacur nirgan: “Paypataga quiquichä umantapis rogutsirga çipirä canman tsay runa? Tsay runata imanöparä nogapis regiycüman” nir.

**5,000 runacuna micuyänapä
milagruta Jesus rurangan**
(Mateo 14.13-21; Marcos 6.30-44;
Juan 6.1-14)

¹⁰Tsaypita apostolcuna willacuyñinta willacur puriyanganpita cutir Jesusta willapäyargan yachatsir puriyanganchö imanö cayanganta. Tsaynö willapäriyaptinmam paycunata pusharcuna Jesus aywargan Betsaida marcapa tsunagnin quinranman. ¹¹Tsaypa aywayanganta musyaycur atscag runacuna gepanta aywayaptin tsaychöpis Jesusga Diospa willacuyñinta willacurganmi y geshyagcunatapis allitsirganmi.

¹²Patsa tardiyaptinmam discí puluncuna Jesusta niyargan: “Taytay, cay tsunagchöga manam imapis cantsu cay runacuna micuyänapä ni patsacuyänapä. Paycunata niycuy aywacur imallatapis rantir micuyänapä” nir.

¹³Tsaynö niyaptinmam Jesus nirgan: “Gamcuna micuyänapä garayay” nir.

Tsaynam paycuna niyargan: “Imäcunatarächi tincuycätsiyäman! Caychö capayäman pitsga tantawan ishca pescädullachä. Micuy ranteg mana aywar imarga çimatarä caytsica runacunata garaycuyämanpis?” nir.

¹⁴Tsaychö runacunaga cayargan pitsga waranganömi (5,000) ollgucuna,

warmipis wamrapis mana yupashga. Tsaynam discipuluncunata Jesus nirgan: “Jamatsiyay llapan runacunata pitsga chuncacama (50)”.

¹⁵Ningannömi discipuluncuna llapanta jamatsiyargan. ¹⁶Tsaynam Jesus tsay pitsga tantata y ishcay pescäduta tsarircur ciëluman ñuquircur Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam tsay tantata y pescäduta paquirir discipuluncunata macyargan runacunata aypuyänapä. ¹⁷Tsaychö runacuna pachajuntam micuyargan. Manana munar sobrapacuyangantanam tantatawan pescäduta discipuluncuna goriyargan chunca ishcay (12) canastacunaman.

Tayta Dios cachamungan salvacog canganta Jesuspä Pedro ningan
(Mateo 16.13-19; Marcos 8.27-29)

¹⁸Tsaypita juc junagnam Jesus discipuluncunawan caycar Tayta Diosman quiquillan mañacurgan. Mañacuyta ushasquirnam paycunata tapurgan: “¿Noga pi cangätatä runacuna yarpäyan?”

¹⁹Tsaynam discipuluncuna niyargan: “Waquin runacunam niyan Juan Bautista cangayquita. Waquincunam niyan unay profëta Elias cangayquita. Y waquincunam niyan unay juc profëta wanunganpita cawamushga cangayquita” nir.

²⁰Tsaynö niyaptinnam paycunata Jesus tapurgan: “Y gamcunaga ¿noga pi cangätatä yarpäyanqui?” nir.

Tsaynam Pedro nirgan: “Gamga Tayta Dios cachamungan salvacogmi canqui, taytay” nir.

Wanunanpä cagta Jesus willacungan
(Mateo 16.20-28; Marcos 8.30-9.1)

²¹Tsaynö Pedro niptinnam discipuluncunata Jesus nirgan: “Ama

pitapis willayayrätsu noga salvacog cangäta. ²²Tayta Dios cachamungan runa caycaptipis pasaypa ñacatsirmi maltratayämanga. Autoridäcuna, sacerdotícunapa mandagnincuna, y ley yachatsicogcuna conträ sharcurni wanutsiyämanga. Peru wanutsiyämanganpita quimsa junagtaga cawamushämi”.

²³Nircur llapan gatiragnincunatapiscaynömi nirgan: “Pipis discipulü cayta munanga quiquinpa munayllanta rurarama cawatsuntsu. Imayca ñacaychö carpis nogaman yäracamur cawayätsun. Wanunganyagpis noga ningäcunata cäsumag cagcunaga rasunpam nogaman criyicayämun. ²⁴Noga munangänö mana cawar pipis quiquinpa munayninta rurarama cawacogcunaga infiernumanmi gaycucäyanga. Imayca ñacayta päsarpcis noga munangänö cawagcunam itsanga gloriaman chäyanga. ²⁵Cay patsachö imaycayog cayanganpis ñimapärä pitapis välin Tayta Diosta mana cäsunganpita infiernuman garpucänan captinga? ²⁶Pipis nogapita y willacuynipita pengacuptinga tsay pengacamagcunata manam nogapis cäsushätsu, Tayta Diospa *angelnincunawan chipipir ciëlupita cutimungä junag. ²⁷Waquinniquicuna cawaycällarran ricayämanqui Tayta Dios cachamungan salvacog rey chipipirrä caycagta”.

Jircachö Jesus chipipegta quimsan discipuluncuna ricayangan
(Mateo 17.1-8; Marcos 9.2-8)

²⁸Tsaypita semänananam Jesus juc jircanman witsargan Tayta Diosman mañacunanpä. Tsaypa witsarnam pushargan Pedruta, Juanta, y Santiaguta. ²⁹Tsaychö Jesus Tayta Diosman mañacuycaptinmi gagllan jucnöman ticasquirgan y röpanpis

pasaypa yullag pürumanmi ticasquirgan. ³⁰Tsaynö caycaptinnam unay profëtacuna Moiseswan Elias yuripasquirgan. ³¹Tsay pasaypa chipipiyacagchömi parlayargan Jerusalenchö Tayta Dios munangannö Jesus wanunanpä cagtapis.

³²Tsaychö Pedroga ishca y discipulu mayincunawanmi punuy atipaptin ricchaycäyargan. Tsaymi ricayargan tsay profëtacunawan Jesus chipipirrä parlaycäyagta. ³³Tsaynam tsay runacuna illacasquiyänapäna caycaptin Jesusta Pedro nirgan: “Taytay, ima allipämi cayman shacayämurgä. Cananga rurayämushä quimsa tsucllacunata, jucta gampä, jucta Moisespä, y juctana Eliaspä” nir. (Imanö niytapis mana puëdirmi Pedro tsaynöllana parlapargan.)

³⁴Tsaynö Pedro parlapaycaptinmi pucutay paycunata tsapasquirgan. Discipulucunam pasaypa mantsariyargan. ³⁵Tsaynam pucutay rurinpä Tayta Dios caynö nimurgan: “Paymi cuyay tsuri. Pay niyëshungayquicunata cäsucuyay” nirnin.

³⁶Tayta Dios tsaynö niscamuptinga Jesus japallannam caycänä. Tsay ricayangancunata discipuluncuna manam pitapis willacuyarganrätsu.

**Wanuy geshyayog wamrata
Jesus allitsingan**

(Mateo 17.14-18; Marcos 9.14-27)

³⁷Waraynin jircapita uräyämuptinnam atscag runacuna Jesusta taripäyargan.

³⁸Tsaynam tsay runacunapita juc runa Jesusta rugar caynö nirgan: “Tayta, cay jucllaylla tsurilläta mana ajayllapa ricaycullay. ³⁹Supaymi illagpita gayarätsin. Pampaman ishquitsin. Poshgaytapis agtutsin. Mana dejaypam pasaypa tsuetsucyätsin. ⁴⁰Tsaynö

captinmi gamta mana tarir discipuluyquicunatapis rugacurgö tsuripita supayta garguycuyänapä. Peru paycunaga manam puëdiyashgatsu” nir.

⁴¹Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Yäracuyninag jutsasapa runacuna, ñogallarätsurä tsaycunata ruraycähä? ilmayyagrä gamcunawan caycähä! Canan apayämuy tsay wamrata” nir.

⁴²Tsaynam Jesuspa ñöpanman wamrata apaycuyaptin supay tsuetsucyätsir patsaman ishquircatsirgan. Tsayta ricaycurmi supayta Jesus ollgutupargan wamrapita yargunapä. Jinan öram wamra sänuna ticasquiptin Jesus papäninta entregargan. ⁴³Tsaynö Tayta Diospa poderninwan supayta gargunganta ricarmi runacuna espantacur cushicuyargan.

Wanutsiyänapä cagta

Jesus yapay willacungan

(Mateo 17.22,23; Marcos 9.30,31)

Tsaycunata rurangancunapita runacuna cushishga caycäyaptinpis discipuluncunata Jesus nirgan caynömi: ⁴⁴“Wiyayämay shumag y yarparäyay. Noga Tayta Diospita shamogta runacuna entregayämanga chiquimagnicunapa maquinmanmi” nir.

⁴⁵Tsaynö Jesus parlapaptinpis discipuluncunaga manam tantiayargantsu runacuna wanutsiyänapä cagta. Tsaynö mana tantiarmi imapita tapurcuytaga mantsariyargan.

Mayganpis mas alli

ricashga cayta munayangan

(Mateo 18.1-5; Marcos 9.33-37)

⁴⁶Tsaypitanam Jesuspa discipuluncuna quiquin pura rimanacuyargan: “Maygantsicshi mä

llapantsicpa mandagnin cashun” nir.

⁴⁷Tsaynō yarpaycāyanganta musyarirmi Jesus ñöpanman juc wamrata ichitsirgan. ⁴⁸Nircurnam nirgan: “Pipis cay wamratanö runa mayinta alli ricag cagmi nogata chasquiycāmag cuenta caycāyan. Nagana nogata chasquimarninga cachamagnī Tayta Diostapis chasquiycāyanmi. Juccunapita mas puēdeg caypä mana yarpagcunaga mas alli discipulūmi cayanqui”.

**Tayta Diosta cāsucur allita
ruragcunata mana michäyānanpä
Jesus ningan
(Marcos 9.38-40)**

⁴⁹Tsaynam discipulun Juan nirgan: “Taytay, nogacuna ricayargö supayyog runacunapita jutiquichö juc runa supaycunata gargogtam. Pay nogantsicwan mana puriptinmi michäyargö”.

⁵⁰Tsaynō niptinnam Jesus nirgan: “Ama michäyanquitsu. Nogantsicwan mana purishga carpis Tayta Diospa willacuyñinta cāsucurga allillatam ruraycan. Tsaynō carninga manam nogantsicpa contrantsictsu caycan”.

**Santiagutawan Juanta
Jesus ajāpangan**

⁵¹Jesus ciëluman cutinanpä ricognam tiempu chaycāmurgan. Tsaynō caycaptinpis mana mantsacuytam Jesus aywargan Jerusalenman. ⁵²Tsay aywaycarnam cachacurgan *Samaria provinciachö juc marcaman, tsaychö patsacuyānanpä wayi asheg. ⁵³Tsay marcachö runacuna manam chasquiyta munayargantsu, Jerusalenpa aywaycanganta musyar. ⁵⁴Tsaynō mana chasquiyaptinnam Santiaguwan Juan niyargan: “¿Elias ñöpata rugacungannö Tayta Diosta rugacuriyāmancu ciëlupita

nina runtuta cachaycamuptin cay runacuna ushacasquiyānanpä?” nir.

⁵⁵Tsaynam paycunata Jesus ajāpargan: [“Tayta Dios gamcunatapis cuyapaycāyāshuptiquega imanirtä juccunapäga tsaynō yarpāyanqui?”]

⁵⁶Tsaynō nisquirmi juclä marcapa aywacuyargan.

**Gatirayta munag runacunata
Jesus tantiyatsingan
(Mateo 8.19-22)**

⁵⁷Tsaynō aywaycāyaptinmi juc runa Jesusta nirgan: “Tayta, maypa aywaptiquipis gamtaga gatirāshayquim”.

⁵⁸Tsaynō niptinmi Jesus nirgan: “Atogcunapaga machayñincuna canmi. Pishgucunapapis geshuncuna canmi. Peru noga Tayta Diospita shamogpaga manam ni juc wayillapis cantsu maychö punuycunallāpāpis” nir.

⁵⁹Tsaynō nisquirmi juc runata Jesus nirgan: “Discipulū canayquipä nogawan aywacushun” nir.

Niptinnam tsay runa nirgan: “Tayta Jesus, papāni wanuptin pampaycurga gamta gatishayquim” nir.

⁶⁰Tsaynam Jesus nirgan: “Papāniquita pampaytarä shuyacunayquipa rantinga juclla nogawan aywacushun Diospa alli willacuyñinta willacunayquipä. Wanogcunataga quēdagcunanachir pampacuyanga” nir.

⁶¹Tsaypita juc runapis cayñömi nirgan: “Tayta Jesus, nogapis gamwan aywacuytam munä. Itsanga castäcunatarä willaycamushä aywacunanatsicpä”.

⁶²Niptinnam paytapis Jesus nirgan: “Pipis gepapa tigracushgaga manam yapyantsu. Tsaynō castayquipä y imaycayquicunapāpis yarparaycarga nogapa discipulū cayta manam puēdinquitsu”.

Jesus 72 gatragnincunata Diospa willacuyninta willacog cachangan

10¹Tsaypitanam Jesus acrargan ganchis chunca ishca (72) gatragnincunata.^p Nircurnam ishca ishca cachangan pay aywananpä cag marcacunanaman. ²Tsaynö cacharninmi Jesus caynö nirgan: “Maytsicag runacunam listuna caycäyan Diospa alli willacuyninta wiyacur chasquicuyänapä. Imayca jatun chacrachö wallcag runacunalla cosichaycagnömi willacogcunaga wallcagllarä cayan. Tsaymi Tayta Diosta rugacuyänaqui willacogcuna mas atscä cayänapä. ³Cananga aywar willacuyay. Gamcunata cachaycä atscä atogcunanaman üshacunata gaycapaycog cuentam, Diospa willacuyninta mana alli yaga runacunatapis willacuyänaquipä”.

⁴“Ama apayanquitsu gellëniquicunata, gepiquicunata, ni llangiquicunata. Piwanpis nänichö tincurga ama parlacur cacuyanquitsu”.

⁵“Pipa wayinman charpis wayiyogta niyanqui: ‘Alli caway caycutsun cay wayichö’ nir. ⁶Tsay wayiyog chasquiyäshuptiquega niyangayquinömi alli caway canga tsay wayinchö. Mana chasquiyäshuptiquega manam paypäga alli caway cangatsu. ⁷Pipis chasquiyäshogniquicunapa wayillanchö posadaräcuyanqui. Ama wayin wayinräga puriyanquitsu mas allitarä munar. Arupacog runa arunganpita pägunta chasquinmi. Tsaynömi gamcunapis Tayta Diospa willacuyninta willacuyangayquipita ima

miñishtiyangayquitapis chasquiyänqui. Pipis imallatapis garayäshuptiqui micucurcuyanqui”.

⁸“May marcamanpis chäyaptiqui runacuna chasquicuyäshurniqui tsaychö imallatapis garayäshungallayquita micuyanqui. ⁹Tsay puriyangayqui marcacunachö geshyagcunata allitsiyänqui. Y runacunata niyanqui: ‘Tayta Diospa alli willacuyninta musyatsicuy tiempu chämushganam’ nir. ¹⁰May marcaman chäyaptiquipis runacuna mana chasquiyäshuptiquega cälliman yargusquir niyanqui: ¹¹‘Cay chaquicunachö polvuta tapsiyä mana alli yaga cayangayqui musyacänapämi. Ima captinpis musyayay salvacog rey gamcunanaman chämunganta’ nir.

¹²Tsaynö mana chasquiyäshungayquipitam tsay runacunata Tayta Dios castiganga unay tiempu Sodoma marcachö castiganganpitapis mas cuyapaypä^q cay patsa ushacangan junag”.

**Jutsancunata mana dejagcuna
infiernuman gaycucäyänanpä cagta
Jesus willangan
(Mateo 11.20-24)**

¹³“Corazin marca runacuna y Betsaida marca runacuna, igamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui! Gamcunachö milagrucunata rurangänö Tiro y Sidon marcacunachö^r milagrucunata ruraptëga maynam Tayta Diosta perdonta mañacur jutsa ruraynincunata dejariyanman cargan. Tsaynö jutsancunapita llaquicurnin maynam arripenticur cotenciapita röpata

p 10.1 Waquin unay gellgashgancunachö nin ganchis chunca (70) gatragnincuna canganta.

q 10.12 Sodomachö täräg runacunata Tayta Dios castiganganta musyanayquipä liyinqi Genesis 19.1-29. **r 10.13** Tiro y Sidon marca runacuna imanö cayangantapis musyanayquipä liyinqi Isaías capítulu 23; Ezequiel capítulu 26-pita 28-yag; Amos 1.9,10.

jaticurcur uchpaman jamaycur
wagayanman cargan. Gamcunaga
milagrucunata rurangäta ricaycarpis
manam jutsa rurayniquicunata dejayta
munayanquitsu. ¹⁴Tsaynö jutsa
rurayniquicunata mana
dejayangayquipitam fisyu final
junagchö Tiro y Sidon runacunapitapis
masrä castigacäyanqui. ¹⁵Capernaum
marca runacuna, ñgamcunaga ‘Tayta
Diospa ñöpanmanmi chähä’
niyanquipischi? Tayta Diospa
ñöpanman chäyänayquipa rantin
gamcunaga infernullamannam
gaycucäyanqui”.

¹⁶Tsaynö nisquirnam
discipuluncunata nirgan: “Gamcuna
willacuyñita willacuyaptiqui
wiyyäshurga nogatapis
wiyyäcäyamanmi. Y gamcunata mana
chasquiyäshogcunaga nogatapis manam
chasquiyämantsu. Nogata mana
chasquimag cagga cachamagní Tayta
Dioatapís manam chasquiyäyantsu”.

Jesupa discipuluncuna willacuyanganpita cutiyangan

¹⁷Tsaypita juc ishca y semänacuna
päsariptinnam ganchis chunca ishca y
(72) discipuluncuna willacuyanganpita
cushishga cutiyangan Jesusman:
“iRunacunapita supaycunata
poderniquiwan garguyapti yargushgam,
taytay!” nirnín.

¹⁸Tsaynam Jesus nirgan: “Au,
musyami supaycuna runacunapita
yargungantaga. Ciëlpita tillagucur
räyu ratamungannömi Satanaspä
puëdeg caynin illagaycan. ¹⁹Nogam
podernita gamcunaman churargö llapan
mana allicunata jarurir päsayänayquipä.
Tsaynö Satanaspä puëdeg caynintapis
mana cäsuyä cayaptiquega imatapis
mananam rurayäshunquinatsu.

²⁰Runacunapita supaycunata gargur

cushicuyangayquipitaga masrä
cushicuyay jutiquicuna Tayta Diospa
librunchö gellgaraycanganta”.

Tayta Diosta Jesus alabangan (Mateo 11.25-27; 13.16,17)

²¹Tsaypitanam Jesus Espiritu Santupa
munayninwan cushicur Tayta Diosta
alabar caynö nirgan: “Papällä,
ciëluhöpis cay patsachöpis imaycawan
munayyogmi gamga caycanqui. Gamta
alaballämi, Tayta Dios. Yachag
tucogcunata tantiyatsinayquipa rantinga
llänu runacunachömi
tantiyatsicurguyqui nogata
cachamangayquita. Tsaynö cananpä
yarpangayquinöllum ruracashga,
papällä” nír.

²²Nircurnam discipuluncunata nirgan:
“Papällämi llapantapis munayniman
churamushga, tsurin capti. Noga imanö
cangätapis payllam musyaman.
Tsaynöllum papällä imanö cangantapis
nogalla musyá. Tsaymi tantiyatsingä
cagcunalla musyayanqui Tayta Dios
imanö cangantapis”.

²³Tsaypita discipuluncunallawan
caycarnam paycunata nirgan:
“Gamcunam imata rurangäcunata ricar
y imata yachatsingäcunata wiyar
tantiyacuyanqui noga imanö cangätapis.
²⁴Unay profëtacunapis y mandacog
reycunapis cay rurangäcunataga ricayta
munayargannam. Ricamayta munarpis
manam ricayämashgatsu. Tsaynömi
noga willacungäcunata wiyayta
munarpis mana wiycuyashgatsu.
Gamcunam siga ricayäyamanqui y
wiyyäcäyamanqui”.

Runa mayinta Samaria runa cuyapangan

²⁵Tsaypita juc cutichönam juc ley
yachatsicog runa Jesus yachag canganta
o mana yachag cangantapis musyananpä

caynö tapurgan: “Taytay, ñimatatä ruräman imaypis mana ushacag alli cawayman yaycunäpä?” nir.

²⁶Tsaynö niptin Jesusnam nirgan: “Mä, puntata gamtarä tapurishayqui. ñImatatä tantiyanqui Moises gellangan leycunata liyir?”

²⁷Niptinnam tsay runa nirgan: “Mana ushacäcog alli cawayman runa yaycunanpäga tsay leycunachöga caynömi nican: ‘Llapan shonguyquiwan Tayta Diosman yäracur cawanqui. Tsaynö llapan voluntäniquiwan, llapan callpayquiwan, y llapan yarpayniquiwan munanganta ruranqui. Y runa mayiquicunatapis llapan shonguyquiwan cuyanqui’ nir”.

²⁸Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Tsaytaga allitam nirguyqui. Tsay ningayquicunata cumplirga gampis mana ushacag alli cawayman yaycunquim”.

²⁹Tsaynö niptinnam tsay ley yachatsicog runa Jesusta yapay tapurgan: “Tsayöraga gampä ñpicunatä runa mayëga, taytay?”

³⁰Tsaynam Jesus “Puntataga wiyamayrä” nir caynö nirgan: “Juc runam aywaycänä Jerusalen marcapita Jerico marcaman. Tsaynö aywaycaptin ladroncuna pasaypa magacacharcu jatirangan röpanta y imaycantapis gechusquir wanushgatanö jagirir jegariyänä”.

³¹“Tsay nänipam aywaycänä juc sacerdoti. Tsayna wanushgatanöna runa jitaraycagta ricaycarpis tsay sacerdotëga manapis ricag tucur päsaună. ³²Tsaypita sacerdotipa juc yanapagninpis tsaynöta ricaycar mana ricag tucullar yagacurir päsaună”.

³³“Juc *Samaria runana tsay nänipa aywaycar tsayman chänä. Israel runacuna Samaria runacunawan chiquinacucarpis tsay Samaria runaga tsaynö yawarllana jitaraycagta ricaycur pasaypa cuyapasquinä. ³⁴Tsayna acëtiwan y vñuwan jampipaycur ratashcunawan

wataparcu ashnunman muntarcatsir apanä patsacungan wayiyag. Nircu tsaychö payga jampir ichic jucläyanganyag täparänä. ³⁵Tsaypita warayninna tsay cuyapäcog runa bulsuncunata gellëta jipisquir päganä tsay wayiyogta ishca yunag arupacur gänangantanö: ‘Cay geshyagta ricapaycällanqui cutimungäyag, taytay. Imachöpis masta gastacuptiquega cutimurmi pägalläshayqui’” nir.

³⁶Jesus tsaynö willapayta ushasquirnam tsay ley yachatsicog runata tapurgan caynö nir: “Tsay quimsan runacunapita ñmaygan cagtä wanuycagna runa mayinta cuyapargan?”

³⁷Tsaynö niptinnam tsay runa nirgan: “Samaria runam, taytay” nir.

Tsaynam Jesus nirgan: “Canan gampis tsay cuyapäcog runanölla runa mayiquita cuyapanqui”.

Martapa y Mariapa wayinchö Jesus yachatsingan

³⁸Tsaypita aywacurnam Jesus discipuluncunawan chäyargan juc tacshalla marcaman. Tsaychö Martapa wayinman Jesus chaycuptinnam pay patsatsirgan. ³⁹Martapa ñañan Marianam Jesuspa ñöpanman jamacucurgan, Tayta Diospä parlapangancunata wiyayta munar. ⁴⁰Martam itsanga tsay wayinchö imayca ruraynincunata ruracucargan. Tsaymi imayca ruraynincuna captin Jesusta nirgan: “Señor Jesus, ñimanirtä ñañä tsaychö jamaräcun noga caychö imayca ruraycunawan ñacaycapti? Niycullay yanapamānanpä” nir.

⁴¹Tsaynam Jesus nirgan: “Marta, ñimanirtä tsaynö nimanqui? Gamga alläpa yarpachacunqui imapis rurayniquicunallapāmi. ⁴²Tsay quiquiquipa rurayniquillapā yarpachacunayquipa rantinga Tayta Dios ningancunata yachacunayquipā cagtam yarpachacunayqui. Mariaga

yachatsingäcunatam wiyaycäman.
Tsaynö yachacungantaga manam pipis
gechunganatsu”.

Tayta Diosman mañacunantsicpä
Jesus yachatsicungan
(Mateo 6.9-15; 7.7-11)

11 ¹Tsaypita juc cutichönam Jesus
mañacuycargan Tayta Diosman.
Mañacuyta ushasquiptinnam juc
discípulun Jesusta nirgan:
“Discípuluncunata Juan Bautista
yachatsingannö nogacunatapis
yachaycatsiyämay Tayta Diosman
mañacuyänäpä, taytay” nir.

²Tsaynam Jesus nirgan: “Caynömi
Tayta Diosman mañacuyänayqui:

‘Ciëluchö caycag Tayta Dioslläcuna,
llapan runacuna gamta
adorayällähuy.

Munangayquinö llapan runacunapis
gamllaman yäracamur
cawaycuyätsun.

[Ciëluchö munangayquinölla cay
patsachöpis camacaycullätsun.]

³ Cada junagpä micuylläcuna ama
faltaycatsillaytsu ari.

⁴ Runa mayi mana alli ricamaptinpis
noga perdonangänölla
jutsäcunapita
perdonaycayämay.

Jutsaman Satanas ishquitsiyämayta
munaptinpis tsapaycayällämay,
[y yanapaycayällämay llutancunata
imaypis mana rurayänäpä.
Tsaynö caycullätsun]’”.

⁵Nircur Tayta Diosman imaypis
mañacuypä Jesus caynömi willapargan:
“Juc runash pullan pagas aywanä
amigunpa wayinman: ‘Vicinu, quimsa
tantayquita mañacushayqui. ⁶Juc
amigümi wayiman posadacamushga.
Imalläpis manam caycapamantsu

garaycunäpä’ nir. ⁷Tsaynö
mañacuptinshi vicinunga ninä:
‘¿Imanirtä cay örärä shamunqui tsayta
mañacamag? Puncüpis trancashganam y
wamräcunapis punucuyäyannam. Cay
öräga manam gamta atiendiyta
puëdinatsu’ nir”.

⁸Tsaynö nisquirmam Jesus caynö
nirgan: “Sharcamuyta mana
munaycarpis yaparir yaparir
gayacuptinga vicinun garangam
miñishtinganta. Manam amigun
canganpitatsu garanga, sinöga pasaypa
gayacuptin manana atiparmi. [Yaga
runacunapis tsaynö yanapacog
caycuptinga Tayta Diosga masrämi
yanapayäshunqui.] ^{9,10}Tsaymi Tayta
Diosmanga imaypis mañacuyänayqui.
Imata miñishtirpis rugacuyay.
Puncupita gayacognörä mañacuyay.
Tayta Diosman mañacogcunaga
chasquiyanni. Imata miñishtirpis
rugacogcunaga tariyanmi.
Gayacogcunataga Tayta Dios wiyanni”.

¹¹“Gamcunata maygayquitapis
wamrayquicuna [tantata
mañacuyäshuptiqui ¿rumitatsurä
aptaparcuyanquiman?] Pescäduta
mañacuyäshuptiquipis ¿culebratatsurä
aptaparcuyanquiman? ¹²Tsaynöpis
runtuta mañacuyäshuptiqui ¿atapoguy
curutatsurä aptaparcuyanquiman?
¹³Gamcunaga mayläya yaga carpis
wamrayquicunataga alli cagllatam
garayanqui. Tsaynö gamcuna
caycayäptiquega ciëluchö caycag Tayta
Diosga masrämi alli cagllata
garayäshunqui. Tsay alli cagga Espiritu
Santum”.

Satanaspa munayninchö Jesus
caycanganta runacuna niyangan
(Mateo 12.22-30; Marcos 3.20-27)

¹⁴Juc cutinam upayashga runapita
supayta Jesus gargargan. Supay

yargusquiptinnam tsay runa parlayta gallaycorgan. Tsaynö allitsegta ricaycur runacuna espantacur cushicuyargan.

¹⁵Tsaynö caycaptinpis waquin runacunaga niyargan: “Manam Tayta Diospa poderninwantsu supayta gargushga, sinöga supaycunapa mandagnin Satanaspa poderninwanmi” nir. ¹⁶Waquinnam Jesusta tapog tucur niyargan: “Tayta Diospa poderninwan supayta gargungayquita musyayänäpä mastapis milagrutaga ruraramuy ari” nir.

¹⁷Tsaynö parlaycäyanganta musyarnam Jesus nirgan: “Manam yarpaycäyangayquinötsu. Cay ningäta wiyarcayämay. Juc nacionchö runacuna quiquincuna pura chiquinacurga wanutsinacurmi ushacätsinacuyanman. Tsaynömi juc marcachö o juc wayichö tagcunapis quiquincuna pura chiquinacur wacpa caypa gargunacuycar ushacäyanman. ¹⁸Tsaynö caycaptinga gamcuna ama yarpäyaytsu Satanaspa poderninwan supaycunata gargungäta. Supaycunata mandagnin Satanas garguptinga poderniynagna tigrarmi ushacätsinacuyanman”.

¹⁹“Gamcunachö waquin runacuna supaycunata runacunapita garguyaptin yarpäyanqui Tayta Diospa poderninwan garguyangantam. Tsaynö yarpaycarga ñimanirtä nogapäga yarpäyanqui Satanaspa poderninwan supaycunata gargungäta? Tsay llutan yarpayniquicunawanmi manacagcunata parlayanqui. ²⁰Nogata Espiritu Santo yanapamaptin supaycunata gargungäta ricarmi gamcuna musyayanqui Tayta Diospita salvacog rey shamungäta”.

²¹Satanaspita mas puëdeg canganta tantiyatsirmi Jesus mastapis nirgan: “Juc lisu runa wayinta täpaycaptinga manam pipis imantapis suwapanmantsu. ²²Tsaynö täpaycaptinpis paypita mas puëdeg runa chaycurmi itsanga tucrunta gechurir

imantapis apacunman. [Tsay cuentänömi nogapis puëdeg cayniwan Satanaspa maquinpita runacunata jipiycä]”.

²³Nircurmi caynöpis Jesus nirgan: “Pipis ningäcunata mana cäsomag cagcunanam Satanaspa munayninchö cayan. Y nogata cäsomag cagga noga munangätam ruraycäyan”.

**Maypitapis yargunganman
supay cutingan
(Mateo 12.43-45)**

²⁴“Juc runapita supay yargucur jäcogcunapam aywan tänanpä ashirnin. Maychöpis mana tarirnam yarpasquin tärangan runaman yapay cutiycuyta. ²⁵Tsaynö cutirnam taririn tsay runapa shongunta shumag churapacushga pitsapacushga wayitanörä. ²⁶Tsaynöta tariycurnam tsay runaman cutin paypita mas mana allin cag ganchis (7) supaycunata pushacurcurna tsay runachö cangan täcuyänapä. Tsaymi puntata canganpitapis mas peyormanna ticracurin”.

**Tayta Diosta cäsucocuna
cushicungan**

²⁷Jesus tsaynö parlaycaptinnam runacunapa chöpinpita juc warmi nimurgan: “iDiospa willacognin cangayquipita ima cushishgarä wachaycushog y shacshatsishog mamayqui caycan!” nir.

²⁸Tsaynö niptin Jesusnam nirgan: “Mamä cushicungannöllum Tayta Dios ninganta chasquicur wiyacogcunapis masrä cushishga caycäyan”.

**Milagutarä Jesus rurananta
munayangan
(Mateo 12.38-42; Marcos 8.12)**

²⁹Tsaypitanam runacuna Jesus caycangan cagman goricäyaptin caynö nirgan: “Gamcunaga Tayta Diosman

mana yäracog mana alli runacuna carmi
milagrutarä ricayta munaycäyanqui.
Gamcuna munayangayquinöräga
manam ima milagrutapis rurashätsu.
Tsaypa rantinga Tayta Dios juc
milagrutam ruranga profëta Jonas
cawaycaptin rurangannö”.

³⁰“Musayangayquinöpis unay
Jonastam jatuncaray pescädupa
pachanchö caycanganpita
yargatsimurgan.^s Tsaynömi nogatapis
pamparangäpita cawatsimanga”.

³¹“Salomonpa yachatsicuyñinta
wiyananpämi ‘Sabah’ ningan nacionpita
juc reinapis caruta shamurgan
Jerusalemman.^t Paypis fisyu final
junagchö sharcamungam canan witsan
runacunata ‘Salomonpa
yachatsicuyñinta noga chasquicungänö
ëmanirtä gamcunapis Tayta Diospa
tsurin yachatsicunganta mana
chasquicuyargayquitsu?’ ninanpä”.

³²“Tsaynöpis Jonas Diospa
willacuyninta willacuptin wiyar Ninive
marca runacuna jutsa rurayñincunata
jagiriyan. Jonaspitapis mas
imaycawan munayyog caycapti
willacungätaga canan witsan runacuna
manam cäsucuyantsu. Tsaymi fisyu final
junagchö Ninive runacuna
sharcayämunga: ‘Jonas willacunganta
chasquicuyangänö ëmanirtä Tayta
Diospa tsurin willacunganta
chasquicuyargayquitsu?’ niyänanpä”.

**Alli shonguyog cagcuna Jesusta
chasquiyangan**

(Mateo 5.15; 6.22,23)

³³Tsaypitanam Jesus niran: “Actsita
tsaritsir alërimanmi churantsic wayiman

yaycogcuna shumag ricayänanpä.
Manam imaypis tsaritsintsicstu catri
jawancunaman churanantsicpäga.
³⁴Runacuna ricayänanpä actsi
atsicyagnömi gamcunapis runacuna
ricayäshunayquipä noga ningäcunata
cäsuyänayqui. Nogata mana
cäsumarninmi Tayta Dios
munangantaga ruraycäyanquitsu.
Tsaymi tantiyacuyanquitsu tsacaychönö
jutsa rurag cayangayquita. ³⁵Waquin
runacuna ‘Tayta Dios munangannömi
cawaycä’ nicarpis manam
rasunpaypatsu Tayta Dios munangannö
cawaycäyan. Pagtatä tsay runacunanö
cayanquiman. ³⁶Willacungäcunata
rasunpis chasquicurga Tayta Dios
cachamanganta shumagmi
tantiyayanqui, tsacaychö actsiwan
imaycunatapis ricaycagnöna”.

Fariseucunata Jesus gayapangan

(Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40;
Lucas 20.45-47)

³⁷Jesus parlayta ushasquiptinnam juc
fariseo runa invitargan micuyänanpä.
Tsaynam wayiman chaycur Jesus
jamacurgan. ³⁸Israel runacunaga unay
runacunapa üsuncunata cumplirmi
manarä micur maquincunatarä
awicuyag limpiu caycaptinpis. Tsaymi
Jesus maquincunata mana awicullar
micucyâyagta ricar yarpachacurnin
invitag fariseo runa Jesusta ricapangan.

³⁹Tsaynam Jesus niran: “Gamcunaga
maquiquicunata awirpis
pucilluyquicunata y matiquicunata
janallanta awirir rurin ganrata
dejaycognömi caycäyanqui. Pucillupa y
matipa rurinchö ganra caycagnömi

s 11.30 Jonastaga quimsa junag jatuncaray pescädupa pachanchö caycanganpita Tayta Diosmi yargatsimurgan. Jesustapis quimsa junagmi pamparanganganpita cawatsimurgan. Jonaspita masta musyanayquipä liyinqi Bibliachö “Jonas” ningan libruta. **t 11.31** Rey Salomonta watucag shamog reinapita musyanayquipä liyinqi 1 Reyes 10.1-13.

llutan yarpayniquicunawan y imaycapä mallag cayangayquicunawanga raccha shongu caycäyanqui. ⁴⁰iMana tantiyacog runacuna! ¿Manacu musyayanqui Tayta Dioslla cuerpuquicunata camar shonguyquicunatapis ruranganta?

⁴¹Tsaymi shonguyquicunapis awishga cuenta cananpäga pobricunata cuyapar yanapayay. Tsaynö rurayaptiquimi Tayta Diospäga shonguyquicuna limpiu canga, manam maquiquicunallaga”.

⁴²“iAllau, fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayashunqui. Gamcunaga templuman Tayta Diospä garaynin apayänayquipä huertayquicunapita mentatapis, anistapis, ni imatapis chunca (10) aptay capuyashuptiqui juc aptaytaga imaypis raquicyäyanquim: ‘Tayta Diospa palabran gellgaranganmanmi llapantapis cumpliyäy’ nirnin. Tsaycunata rurarpis manam runa mayiquicunawan allega cawayanquitsu ni manam cuyapäyanquitsu. Nircur imata aunircurpis manam cumpliyänquitsu. Diospä ichic garayta apar cumplingayquinölla runa mayiquicunata alli ricayay, cuyapäyay, y imata aunirpis cumpliyay”.

⁴³“iAllau, fariseucuna! Gamcunata Tayta Dios mana cuyapaypam castigayashunqui. Gamcunaga goricäcuyänan wayicunachö allin cag jamacunamanrä jamacuyta munaycäyanqui. Tsaynöpis gamcuna munaycäyanqui pläzacunachö yachatsicog cayangayquipita runacuna alabayashunallayquitam”.

⁴⁴“iAllau, Tayta Dios mana cuyapaypam castigayashunqui! Gamcuna runacuna ricayashunayquillapäga, ä alli

tucucuyanqui. Peru pamparanganchö ismushga ayanömi melanaypä caycäyanqui Tayta Diospäga. Tsaynö mana alli shonguyog cayangayquitaga runacuna manam musyayantsu”.

⁴⁵Tsayta wiyarnam Moises gellgangen ley yachatsicog juc runa niran: “Tsaynö nirga nogacunatapis wiyaycätsiyämanquim, taytay” nir.

⁴⁶Niptin Jesusnam niran: “iAllau, gamcunapis ley yachatsicogcuna! Tayta Dios mana cuyapaypam castigayashunqui. Gamcunaga runacuna imanö caytapis mana camäpacuyanganyagmi Moises gellgangen leycunaman yapa-yaparcu cumplitsiya munayanqui. Tsaynö captinpis shumag alli tupayllapa yachatsiyänayquipa rantinmi ollgü tupayparä yachatsiyanqui”.

⁴⁷“iAllau gamcuna! Tayta Dios mana cuyapaypam castigayashunqui. Gamcunaga alli cayangayquita runacuna niyänallanpämi unay runacuna wanutsiyangan profëtacuna pamparayangan jananchö capillancunarä rurapäyanquipis. ⁴⁸Tsaynö rurarpis profëtacuna gellgayangancunata mana cäsor paycunata wanutseg unay runacunanöllum gamcunapis caycäyanqui”.

⁴⁹“Tsaynö captinmi imanö cananpä cagtapis musyar Tayta Dios unay niran: ‘Cachamushä willacog profëtacunata y apostolnicunata. Waqintam wanutsiyanga y waquin cagtanam chiquir ñacatsiyanga’ nir. ^{50,51}Tsaynö cayangayquipitam gamcunata Tayta Dios juzgayashunqui Abelta wanutsegtanö, Berequiaspa tsurin Zacariasta altarpa ñöpanchö wanutsegtanö, y mas waquin profëtacunata wanutsegcunatanö”.^u

u 11.50,51 Abelta wanutsiyanganta musyanayquipä liyinqi Genesis 4.8. Zacariasta wanutsiyanganta musyanayquipä liyinqi 2 Cronicas 24.20-22.

⁵²“¡Allau ley yachatsicogcuna! Tayta Dios mana cuyapaypam castigayāshunqui. Runacuna Diospa willacuyñinta yachacuyta munayaptinpis yachag tucurmi llutancunata yachatsicuyanqui. Rasunpaga quiqui quicunapis Diospa willacuyñintaga manam cāsuyanquitsu”.

^{53,54}Tsaynō Jesus niptinnam ley yachatsicogcunawan fariseucuna ajanacurcuyargan. Tsaypitanam Jesusta rabyanapar tapupāyargan imaycalāya tapucuycunata Roma mandacogpa contran parlapinga tsaynōpa prēsuyānapä.

**Alli tucogcunata Tayta Dios
juzganapä Jesus ningan**

12 ¹Jesus tsaynō parlaycaptinrämi pasaypa atsca runacuna wayi ñöpanman goricāyargan. Tsaychō parlanganta wiyayta munarninmi cumanacur jarunacurrä caycāyargan. Tsaynam discipuluncunata Jesus nirgan: “Fariseucunaga ‘Tayta Dios ningancunata llapantam ruraycä’ nicarpis manam cumpliyantsu. Pagtä paycunanō gamcunapis caycāyanquiman. ²Pacayllapa jutsa rurayniquicuna imay musyacarpis musyacangam. Manam ima rurayniquicunapis mana musyacagga cangatsu. ³Tsaynōmi puncuta wichgarcur pacayllapa parlayangayquicunapis mayacanga. Ushacācuy junagga imayca llutan rurayniquicunatapis Tayta Dios juzgangam”.

**Pitapis mana mantsacuypa
willacuyñinta willacunapä Jesus
yachatsicungan
(Mateo 10.28-31)**

⁴“Cuyay amigücuna, nogapa willacuyñita willacuyaptiqui runacuna

wanutsiyāshurpis almayquicunataga manam imanayangatsu. Tsaynō caycaptinga manam pitapis mantsacuyānayquitsu. ⁵Paycunapita mantsacuyānayquipa rantinga Tayta Diosllata mantsacuyay. Paymi munayyog caycan almantinta infiernuman gaycunanpäpis”.

⁶“Pishgucuna runacunapä mana alläpa cuestaptinpis Tayta Diospäga välinmi. Payga manam gongantsu ni jucllayllatapis. ⁷Pishgucunatapis tsaynō ricaycarga gamcunatanäga masrämi Tayta Dios imanō cayangayquitapis ricaycāyāshunqui. Hasta agtsayquicunatapis yupashgatam payga caycätsin. Tayta Dios tsaynō ricaycāyāshuptiquega pipitapis ama mantsariyanquitsu”.

**Jesuspa favornin parlagcuna imanō
cayānapä willacungan
(Mateo 10.32,33; 12.32; 10.19,20)**

⁸“Pipis nogaman criyicog canganta mana pengacuyta willacuptinga nogapis Tayta Diospa y angelnincunapa ñöpanchō paycunapa favorninmi parlashä. ⁹Pipis nogapita pengacur willacuyñita mana willacuptinga nogapis Tayta Diospa y angelnincunapa ñöpanchō paycunata ‘Manam regitsu’ nishämi”.

¹⁰“Tayta Diospita shamungäta mana tantiyar nogapä llutanta parlayaptinpis Tayta Diosga perdonangam. Salvacog cangäta Espiritu Santo tantiyaycätsiptin conträ captinmi itsanga Tayta Dios imaypis perdonanganatsu”.

¹¹“Nogaman criyicamog cayangayquipitam goricācuyānan wayicunaman, juezcunaman, y waquin autoridācunaman apayāshunqui castigayāshunayquipä. Tsaychō ama llaquicuyanquitsu: ‘¿Imanöparä cananga salvacucushä?’ o ‘¿Imatarä niycushä?’

nirnin. ¹²Espiritu Santum
tantiyatsiyashunqui imata
parlayänayquipäpis”.

**Imapäpis mallagashga runa mana
canantsicpä Jesuspa yachatsicuynin**

¹³Runacunapa chöpinpitam juc runa
caynö nimurgan Jesusta: “Taytay,
waugita niycuy töcamangan cag
herenciäta raquipämānanpä” nir.

¹⁴Tsaynam Jesus nirgan: “Amigu,
manam juezniquitsu noga cā tsaynö
nimānayquipäga” nir. ¹⁵Nircurnam
runacunata nirgan: “Ama imapäpis
mallagashga cayanquitsu. Alli cawayga
manam imaycayogpis cayaptiquirätsu”
nir.

¹⁶Nircurpis Jesus caynö nirmi
willapargan: “Juc rīcu runam
murucunganpita pasaypa cosēchata
gorinā. ¹⁷Tsayna tsay rīcu runa
yarpachacunā: ‘Cananga imaymantā
caytsica micuynita churashā? Wayi
manam aypannatsu churanāpä’ nir.
¹⁸Tsaynö yarpachacurna ninā: ‘Canan
tröja wayita pascasquirchir junta
sharcatsishā mas jatuncarayta.
Tsaymanmi llapan goringā
micuynicunata y imaycācunatapis
churashā. ¹⁹Tsaynö churacuyuptēga
atsca watapāmi micuynicuna canga.
Tsaynö churacuycurmi itsanga micur
upyar cushishgallana cawacushā’ nir.
²⁰Tsaynö yarpachacurir caycaptinna
Tayta Dios ninā: ‘Ilutan yarpag malafē
togshu! Canan pagasmi gam wanunqui.
Llapan churangayquicuna ipipärā
quēdanga?’ nir”.

²¹Tsaynö parlayta ushasquirmi Jesus
nirgan: “Tsay rīcu runa, runa
mayincunata mana yanapar
wanungannömi llapan malafē
runacunapis runa mayinta mana
yanaparga Tayta Diospita imatapis
chasquiayangatsu”.

**Tayta Diosman imaypis
yäracuyānanpä Jesus
yachatsicungan
(Mateo 6.25-34)**

²²Nircur discipuluncunatapis Jesus
nirgan caynömi: “Ama
yarpachacuyanquitsu: ‘Canan imatarā
micushā? Imatarā jaticushā?’ nirnin.
²³Micuynintsic mana captinpis röpantsic
mana captinpis cushicushun Tayta Dios
cawayta gomangantsicpita. ²⁴Shumag
tantiyacuyay pishgucuna imanö
cawayangantapis. Paycunaga manam
murucuyantsu, manam cosichayantsu,
ni tröjacuyantsu. Tsaynö caycaptinpis
Tayta Diosmi micuynincuna faltätsintsu.
Gamcunaga tsay pishgucunapitapis mas
välegmi cayanqui Tayta Diospāga.
²⁵Tsaynö imaycapā mayläya
yarpachacurpis ipirāchi tamāñunpita
masllataga jatunyarcurman?
²⁶Imaycapis ushacagcunallapa
yarparāyānayquipa rantinga, imayca
mana faltätseg Tayta Diosman
yäracullar cawacuyay”.

²⁷“Tantiyacuyay waytacuna imanö
cuyaypā tuctuyangantapis.
Waytacunaga manam aruyantsu ni
putscacuyantsu. Peru nicarpis imanö
cuyayllapāmi ricacuyan. Waytacuna
cuyayllapā tuctungannöga manam unay
rey Salomon jaticungan röpāncunapis
iwalargantsu. ²⁸Tsay waytacuna
tsaquirinanlla caycaptinpis Tayta Diosga
ima shumagtam tuctutsin. Tsaynö
cuyayllapāta tuctuycātsirga imanatsurā
gamcunatanāga yanapayashunquiman
röpashga cayānayquipā, yäracuyniynag
runacuna?”

²⁹“Tsaynö caycaptina manam
yarpachacuyānayquitsu imata
micuyānayquipā ni imata
upuyānayquipäpis. ³⁰Tsaycunata
yarpachacurga puriyan Tayta Diosman

mana yäracog runacunallam.
Gamcunaga tsay mana yäracog
runacunano ama yarpachacuyaytsu.
Tayta Diosga musyaycanmi imata
miñishtiayangayquitapis. ³¹Tsay
imapäpis yarpachacuyänayquipa
rantinga Tayta Dios munanganta rurar
cawayänayquipä cagta
yarpachacuyayga. Pay munangannö
cawayaptiquega imata
miñishtiayangayquitapis Tayta Dios
manam faltätsingatsu”.

**Rïcuyayllapä mana
yarpachacunantsicpä cagta Jesus
yachatsicungan
(Mateo 6.19-21)**

³²“Cuyay gaträmagnicuna, ama
llaquicuyaytsu. Gamcunatam Tayta Dios
acrayäshurgayqui imayyagpis paywan
cawayänayquipä.

³³Capuyäshungayquita
imayquicunatapis ranticusquir mana
capogcunata yanapayay. Tsaynö runa
mayiquicunawan cuyanacur cawarga
ciëluchömi Tayta Dioswan imayyagpis
alli cawayta chasquianqui. Tsaytaga
mananam runapis suwangatsu ni
puyupis ushangatsu. ³⁴Imaycayogpis
cayllapä cagta yarpachacurmi manana
Tayta Diosmanga yarpäyanquinatsu”.

**Jesuspa cutimuyninpä alistacushga
canantsicpä yachatsicuyin
(Mateo 24.45-51)**

^{35,36}“Gamcuna listacushga
maya-mayallana caycäyay noga
ciëlupita cutimupti
chasquicayämänayquipä. Casaracuy
fiestapita patronnin cutimunanta
emplyäduncuna shuyacogcunanölla
nogatapis shuyacaycäyämänqui.
Actsicurcur puncuta quichapänanpä
shuyaragnölla gamcunapis listacushga
caycäyay. ³⁷Tsay patron illanganpita

cutir yätsingannö shuyaycagta tariycur
imanörä cushicur alabanman tsay
emplyädunta. Mësaman jamaycatsir
quiquin patronmi sirvinga. ³⁸Tsay
patron illanganpita imay öra chänanpä
cagta mana musyar emplyäduncuna
shuyacuyangannöllam, nogatapis
maya-mayalla listacushga
shuyacayämänayqui ciëlupita
cutimunäta musyaycarga. Tsaynö
shuyacaycäyämagta tariptëga imanö
cushicuyrä gamcunapä caycunga”.

^{39,40}“Manam pipis punucunmantsu
ladron suwapänanpä cagta musyarga.
Maya-mayallam waranman
imancunatapis täpaycar. Tsay ladronta
shuyacognölla gamcunapis
maya-mayalla imaypis caycäyay, noga
cutimunäpä cagta musyaycarga. Noga
ciëlupita cutimushä mana
yarpäyämangayqui öram”.

⁴¹Tsaynam Pedro tapurgan: “Tsaynö
cay iwalatsicucunawan
yachatsicungayquega ñogacunallapäcu
o llapan runacunapäwancu?” nir.

⁴²Niptinnam Jesus niran:
“Musyayangayquinöpis juc patron
maypapis illarga mas yäracuyäpä cag
emplyäduntam haciendanchö dejan
imaycancunatapis shumag ricaycänanpä
y waquin emplyäduncunatapis örancho
garar caycänanpä. ⁴³Tsay patron
illanganpita cutir yätsingannö
llapantapis ruraycagta tariycur imanörä
cushicur alabanman tsay emplyädunta.

⁴⁴Emplyädun tsaynö alli
portacuptinnam paypa maquinmanna
churanman llapan imaycantapis
ricananpä. ⁴⁵Peru mana yäracuyäpä cag
emplyädum itsanga yarpan: ‘Patronni
manarämi rasllaga cutiramungarätsu’
nirnin. Tsaynö yarparnam emplyädu
mayincunatapis magar ushan y
fiestacunachö puricur, micur, upyar
cacun. ⁴⁶Tsaynö caycagman patronnin

mana yarpashgata illanganpita chaycurga empliyädun mana allacunata ruraycagta tariycur patronnin magacacharcurmi gargunga. Tsaynömi janan shongulla criyicogcunatapis Tayta Dios infiernuman gaycunga. Tsaychömi wagar quirutapis uchuyangaräga”.

^{47,48}“Juc empliyädu mana musyayninpa imatapis llutanta ruraptinga patronnin manam alläpatsu castiganga. Peru patronnin ninganta musyaycar mana wiyacuyapa llutancunata ruraptinga itsanga patronnin pasaypa castiganga. Tsaynöllam pipis Tayta Dios munanganta musyaycar mana cumplirga castiguman gaycucäyanga”.

Jesusman criyicogcuna chiquishga cayänapä cagta ningan
(Mateo 10.34-36)

⁴⁹“Cay patsaman noga shamurgö chasquimag cagcuna salvashga cayänapä y mana chasquimag cagcuna mana salvashga cayänapämi. Cay nicangäcuna maynapis ruracaraycanmanna. ⁵⁰Peru tsaycuna ruracänan captinpis puntataga nogataran pasaypa ñacarcatsiyämarrä wanutsiyämanga. Tsaytam pasaypa llaquicur shuyarä hasta cumplinganyag”.

⁵¹“Ama yarpäyaytsu nogaman criyicayämungayquipita mana chiquishga cayänapä cagtaga. Criyicamogcunataga imaypis chiquiyäyashunquim. ⁵²Cananpitaga nogaman criyicamunganpitam juc wayichö tagcuna quiquincuna pura chiquinacuyanga. ⁵³Taytanmi tsurinpa contran canga y tsurinpis taytanpa contranmi canga. Mamannam wawanpa contran canga y wawannam mamanpa contran canga. Llumtsuyninmi suegranpa contran canga y suegrannam llumtsuyninpa contran canga”.

Jesusta Tayta Dios cachamunganta runacuna mana tantiyayangan
(Mateo 16.2,3)

⁵⁴Tsaypitanam runacunata Jesus niran: “Rupay ullunan cagpa pucutay yurimuptinga: ‘Tamyanganam’ niyanqui, y niyangayquinöllam tamyan. ⁵⁵Tsaynömi imaypis Negeb regionpita vientumuptin: ‘Cananga rupacuypam achaycunga’ niyanqui, y niyangayquinöllam achan. ⁵⁶iMana tantiyacogcuna! Tsaycunatapis cösa tantiyaycarga imanirtä tantiyanquitsu Tayta Diospita shamushga car noga ruraycangäcunata?”

Runa mayintsicta llutanta rurarga arreglanantsicpä Jesus yachatsingan
(Mateo 5.25,26)

⁵⁷“Y nircur Tayta Dios cachamaptinga imanirtä chasquiyämanquitsu? ⁵⁸Pagtä nogata mana chasquiyämangayquipita Tayta Dios infiernuman gaycuyäshunquiman. Imapitapis chiquinacungayqui quejayäshuyta yarpaptinga autoridäman manarä char arreglanqui. Tsaynö mana arreglaptiquega juezman apatsishuptiqui juezga wardiyacunawanmi carcelman wichgatsiyäshunqui. ⁵⁹Tsaypitaga manam rasllaga yarguyanquitsu jaga cayniquicunata llapanta mana pägacurga”.

Mana cäsucog runa infiernuchö castigashga cananpä willacungan

13 ¹Tsaynam runacuna Jesusta willayargan caynö: “Galilea runacuna templuchö Tayta Diosta adorarnin ashmacunata *altarchö rupaycätsiyaptinga *Pilato

soldäduncunata cachanä tsay
runacunata wanutsiyänapä” nir.

²Tsaynö willayaptinnam Jesus nirgan:
“Ama yarpäyaytsu waquin Galilea
runacunapita tsay wanog runacuna mas
jutsayog car wanuyanganta. ³Manam
Tayta Diospa castigunwantsu paycuna
tsaynö wanuyashga. Gamcunam itsanga
Tayta Diospa castigunwan infiernuchö
ñacayanqui jutsayquicunata mana
jagiyangayquipita. ⁴Tsaynömi
Jerusalenchö Siloe törri juchur chunca
puwag (18) runacunata wanutsirgan.
Tsaynö captinpis ama yarpäyaytsu
tsaychö quëdag runacunapita tsay
wanog runacuna mas jutsayog
cayanganta. ⁵Manam Tayta Diospa
castigunwantsu paycunapis tsaynö
wanuyargan. Gamcunam itsanga Tayta
Diospa castigunwan infiernuchö
ñacayanqui jutsayquicunata mana
jagiriniga”.

**Mana wayog higusman mana
cäsucog runata Jesus iwalatsingan**

⁶Tsaynöpis mana cäsucog runacunata
mana wayog higusman iwalatsirninmi
Jesus caynö nirgan: “Juc runapa
chacranchömi canä higus. Tsaynam
duëñun aywanä higusninman ricapacog:
‘¿Mä wayuncush o manacush?’ nir. Tsay
runaga tarinätsu ni juclayllatapis
prütanta. ⁷Tsayna ninä chacran cuïdag
runata: ‘Quimsa watanam shamü cay
higusman pallag y manam ni
juclayllatapis tarirgötsu. Canan
mutusquir jitariy cay chacrapita. Mana
wayogtaga çimapätä ardëllaga cay
chacrachöpis catsishun?’ nir. ⁸Tsaynö
niptinna chacran cuïdag runa ninä:
‘Taytay, mä juc wata shuyärishunrä ari.
Cananga enterunpa ogtipärirmi wanun
wiñapähä. ⁹Tsaynö ruraptichir
wayurga wayungarä. Tsaychö manana
wayuptionga muturiycunquichir’ nir”.

**Säbadu jamapay junagchö
curcayashga warmita Jesus
allitsingan**

¹⁰Juc säbadu jamapay junagchönam
runacuna goricäcuyänan wayichö Jesus
yachatsicucargan. ¹¹Tsaychömi
caycargan supay curcayätsingan juc
warmi. Payga mana derichacaypam
chunca puwag (18) watantin tsaynölla
cacurgan. ¹²Tsay warmita ricaycurnam
runacunapa ñöpanman päsaratsir Jesus
nirgan: “Cananga allishganam canqui
curcayashga cangayquipita” nir.

¹³Tsaynö nirin yatacuptinmi jinan
öra allisquirgan. Allisquir
derichacarcurnam tsay warmi Tayta
Diosta alabargan.

¹⁴Tsaynam säbadu jamapay junagchö
Jesus tsay warmita allitsishga captin
tsay goricäcuyänan wayichö mandacog
runa ajacurcurnan. Tsaynö ajarninnam
runacunata nirgan: “Jogta junagllam
runacuna aruyänapäga. Tsay
junagcunachö shayämunquiman alliyta
munarga. Canan säbadu jamapay
junagchöra gampis puricucyanqui” nir.

¹⁵Tsaynam Jesus nirgan: “iJanan
shongu yachag tucog runacuna!
Gamcuna säbadu jamapay junagchö
çmanacu töruyquicuna ashnuyquicuna
wataraptin pascasquir
yacurcatsiyanqui? ¹⁶Cay Israel
warmita allau chunca puwag (18)
watantin Satanas geshyatsiptinmi
curcayashga cacushga. Säbadu
jamapay junagchö quiquiquicunapis
ashmayquicunata
cuyapäyangayquinölla, çimanirtä cay
warmita cuyapayta yachayanquitsu?”

¹⁷Tsaynö niycuptinnam
chiquegnincunaga pasaypa
pengacuyargan. Waquin runacunam
itsanga cushicuyargan allita
rurangancunata ricar.

**Diospa willacuyninta ñäbuspa
murunman y levadüraman Jesus
iwalatsingan**

(Mateo 13.31-33; Marcos 4.30-32)

^{18,19}Tsaynö mastapis Jesus yachatsirganmi caynö nirnin: “Tayta Diospa alli willacuyninga imayca ñäbuspa murunnöllum. Tsay ichiclla muru jegarcamurga jatunyarmi rämancunapis mashtacanganrä. Tsaynö captinmi rämancunaman pishgucunapis rataycur geshuncuna rurayan. Tsay ichic murullapita ñäbuspa rāman mashtacangannömi Tayta Diospa alli willacuyninga maytsaymanpis chaycan”.

^{20,21}Nircur mastapis yachatsicur Jesus caynömi nirgan: “Tayta Diospa alli willacuyninga levadüranöllum caycan. Juc runa tantata rurur quimsa arröba machcaman levadürata wiñaptinmi mäsaga shumag jacan. Tsay levadüra wallcalla caycar mäsata atscayätsir jacatsingannömi Diospa alli willacuynin maytsayman chaptin chasquicogcunapis masrä atscagayāyan”.

**Tayta Diosta cäsucogcunalla
gloriaman aywayānanpä Jesus
willangan**

(Mateo 7.13,14;21-23)

²²Tsaypita Jesus Jerusalemman aywarnam marcacunapa päsargan yachatsicuraycar. ²³Tsaychömi juc runa tapurgan: “Taytay, ¿wallcagllacu cayan salvacogpä cagcuna?” nir.

Tsaymi Jesus nirgan: ²⁴“Atscag o wallcaglla captinpis gamcunaga imaycanöpa salvacionta ashiyay. Salvacur gloriaman yaucuyānayquipäga quichqui puncupanörämi päsayānayqui. Atscag yaucuyta munarpis wallcagllam yaucuyanga”.

²⁵“Gamcuna ‘Diospa palabrantay wiyangäpitam gloriaman yaucushä’

nirpis rasunpaga cawayniquicunachö manam cäsucuycāyanquitsu. Wanucuyangayqui öra tsaynö mana cäsucuyangayquipitam gloria wayiyog puncunta wichgacascamuptin gamcuna tacacuyanqui: ‘Puncuyquita quichapaycallāmay, taytay’ nir. Tsay wayiyognam niyāmushunqui: ‘Gamcunataga manam regitsu. ¿Pirä cacuyanquipis?’ nir. ²⁶Tsaymi gamcuna niyanqui: ‘¿Imanirtä regiyāmanquitsu? Micurchä upurchä purigantsic. Y marcäcunachöpis yachatsirguyquichä’ nir. ²⁷Paynam niyāmushunqui: ‘Gamcunaga manam cäsuyāmarguyquitsu. ¿Pirä cacuyanquipis? ¡Ñöpäpita witicuyay, jutsasapa runacuna!’ nirnin”.

²⁸“Tsaynam ciëluman manana yaycur *Abrahamta, Isaacta, Jacobta, y profetäcunata rurichö caycagta ricarnin pasaypa wagayanqui.

Quiruyquicunatapis uchuyanquirämi yaucuyta manana puëdirnin.

²⁹Maytsaypitapis shamog runacuna ciëluman yaucog cagmi itsanga Tayta Dios alistangan micuyta cushicurrä micuyanga. ³⁰Tayta Dios munangannö cawagcuna cay patsachö mana alli ricashga carpis ciëlumanga yaucuyangam. Tayta Diosta mana yarpar lluta cawaychö cawag cagcunam itsanga infiernumanna gaycucāyanga”.

Jerusalen marcata ricärir

Jesus wagangan

(Mateo 23.37-39)

³¹Tsaypitanam waquin fariseucuna chäyargan Jesus caycanganman caynö nir: “Caypita aywacuy cawayta munarga. Rey Herodesmi wanutsishuyta munan”.

³²Tsaynam Jesus nirgan: “Pay wanutsimayta munaptingpis manam imapis gocamantsu. Canan warayllanam

supaycunata runacunapita gargushä y geshyagcunatapis allitsishä. Tsaycunallawannam cumplinga llapan ruranäpä cagcuna. ³³Tsaypitarämi Jerusalenman aywashä tsaychö wanutsishga canäpä. Tayta Diospa willacognin profëtacuna Jerusalenchö wanuyangannömi nogapis Jerusalenchöra wanushä”.

³⁴“¡Jerusalen runacuna! ¿Imanirtä Tayta Dios cachamungan profëtacunataga y alli willacuyninta willacogcunataga unaypitapis wanutsiyanquilla? Nogaga imanömi gamcunata goriyta munargö, imayca wallpa chipsancunata goriycur ogllagnöpis. Tsaynö goriyta munaycaptipis gamcunaga munayniquicunata rurarmi cacuyarguyqui. ³⁵Tsaynö cayangayquipita gamcunata Tayta Dios dejariyashunquim y chiquiyashogniquicunam munanganta rurarcayquicunatapis ushacäsiyanga. Tayta Dios goricamaptin manam ricayämanquinatsu ‘Tayta Dios cachamungan salvayämaglläcuna shacallämuy’ niyangayqui junagyag”.

**Jacapäcushga runata
Jesus allitsingan**

14 ¹Tsaypita säbadu jamapay junagchönam Jesus aywargan juc mandacog fariseupa wayinman micog. Tsaychömi waquin fariseucunapis Jesus imata rurangancunatapis musyapacur caycäyargan. ^{2,3}Y tsaychömi entëru cuerpun jacapäcuycag runapis caycargan. Jesus tsayta ricaycurmi ley yachatsicogcunatawan fariseucunata tapurgan: “Gamcunapä säbadu jamapay junag caycaptinpis ¿cay runata allitsishwancu o manacu?” nir.

⁴Tsaynö niptin imatapis mana parlacuyaptinnam geshyaycag runata Jesus yataycurgan allisquinanpä. Alliscatsirnam nirgan: “Cananga aywacuyina wayiquipa” nir.

⁵Nircurnam fariseucunata nirgan: “Maygayquipapis wamrayquicuna o ashmayquicuna pözuman ishquishga captin ¿manatsurä juclla jipeg aywayanquiman, säbadu jamapay junag caycaptinpis? Tsaynöllam nogapis geshyagcunata allitsi säbadu jamapay junagchöpis”.

⁶Tsaynö niptin manam imaniytapis puëdiyargantsu.

**Invitashgacunapita Jesus
parlapangan**

⁷Tsay fariseupa wayinchö waquin invitashgacuna, llapancunapitapis mas alli tucurmi, wap aywar mësamanrä jamascäriyargan. Tsayta ricaycurmi Jesus yätsirnin caynö nirgan: ^{8,9}“Pipis invitayäshuptiqui mësamanräga ama ras jamacuyanquitsu. Gamcunapita mas respitadu runa chämuptin ‘Mësapita witicuy pay jamacunanpä’ niyashuptiqui pengacushgam jamaraycäyangayquipita witicuyanqui”.

¹⁰“Mësaman juclla jamacunayquipa rantinga shuyäriyanquirä, invitayäshogniqui ‘Amigu, mësallaman päsacamuy’ niyashungayquiyag. Tsaynö jamarayätsishuptiquim itsanga mësachö waquin jamagcunapis respitayashunqui. ¹¹Tayta Diosga manam pitapis yanapantsu alli tucogcunataga. Payga imaypis yanapan llänu shonguyog mana runa tucogcunatam”.

¹²Nircurnam wayinman invitag runatapis Jesus nirgan: “Invitanacur micungayqui öra ama gayatsinquitsu cuyanacungayqui cagllata, ni waugillayquita, ni castallayquita, ni ricu cag vicinullayquitaga. Tsaynö

runayaptiquega paycunapis cutitsiyāshunquillam. ¹³Tsaypa rantinga päsaratsinqui pobricunata, ratacunata, y gapracunata. ¹⁴Paycunaga manam ni imanöpapis cutitsiyāshunquitsu. Tsaytaga Tayta Diosnam cutitsiyāshunqui jutsaynag runacunata cawatsimungan junag”.

**Tayta Diosta mana cäsucogcuna
ciëluman mana aywayānanpä
willacungan
(Mateo 22.1-10)**

¹⁵Tsaynam jamaraycanganpita juc invitashga runa nirgan Jesusta: “iTaytay, ima cushishgarä cayanga ciëluchö Tayta Dios alistangan micuyta micogcuna!”

¹⁶Tsaynö niptinmi picuna micuyānanpä cagtapis Jesus caynö nir tantiyatsirgan: “Juc runam atscá runacunata invitanä juc junag wayinchö micupacur goyāyānanpä. ¹⁷Tsaynam invitangan junagna emplyädunta cachanä tsay invitangan runacunata päsatsiyānanpä. ¹⁸Tsayna emplyädun willag chaptin jucnin ninä: ‘Rantingä chacra ricagrämi aywanä caycan. Nogapita ama resentiycullätsuntsu’ nir. ¹⁹Jucagna ninä: ‘Pitsga par törücunam rantiycurgö. Tsaymi alli o mana alli jarungantapis musyanäpä yapyag aywaycä. “Yapaychönash shallämunga” niycullay’ nir. ²⁰Y mas jucnin cagna ninä: ‘Tsayrämi casaracurgö y manam puëdimushätsu’ nir. Tsaynö nir llapanpis invitangan runacunaga mana aywayänätsu”.

²¹“Tsayna tsay gayamog aywag emplyädun cutiycur patronninta willanä runacuna imanö niyangantapis. Tsaynö willaptinna patronnin pasaypa rabyacunä. Tsaypitana emplyädunta ninä: ‘Cällicunapa aywar pushamuy pobricunatapis, gapracunatapis, y

ratacunatapis’ nir. ²²Tsayna patronnin ninganta cumplir emplyädun ninä: ‘Cumplillargönäm llapan nimangayquicunata, taytay. Mandamangayquinö llapanta päsaycätsimuptipis wayiquiman manarämi runacuna juntäyantsu’ nir. ²³Tsayna patronnin ninä: ‘Nänicunapapis y chacracunapapis aywar taringayqui cag runacunata imaycanöpapis pushamuy wayiman juntäyanganyag. ²⁴Tsay yupay tucog invitangäcuna mayganpis micuyänanta mananam munänatsu’ nir”.

**Salvacionta imanöpa tarinapä
Jesus yachatsingan
(Mateo 10.37,38)**

²⁵Tsaypita atscag runacuna gaträyaptin aywaraycarnam Jesus nirgan: ²⁶“Nogaman criyicamunganpita taytan chiquiptinpis, maman chiquiptinpis, majan chiquiptinpis, o tsurin chiquiptinpis noga ningäta rurär imaypis cawatsun. Peru noga ningäcunata mana cäsumar mamanpa, taytanpa, majanpa, o tsurinpa munayninchö cacog cagga manam rasunpatsu discipulü”.

²⁷“Imaycachö ñacarpis nogaman criyicamur cawayätsun. Wanunganyag noga ningäcunata mana cäsumag cagcunaga manam rasunpatsu discipulü. ²⁸Nogaman manana criyicamogcunaga juc runa wayi rurayta gallaycatsir dejaregnömi cayanqui. Pipis wayita rurananpäga shumagrämi yarpachacun tsay wayita ushananpä gastun aypanganta o mana aypangantapis. ²⁹Pipis wayita gallar cimientuycullar dejasquiptinga llapan ricagcunam jamuräyan: ³⁰“Tagay runaga mana puëdiycar wayita rurär gallaycatsishga manapis ushananpä” nir”.

³¹“Y tsaynömi juc nacion maygan nacionwanpis pelyananpäga cösarä

yarpachacuyanman. Alli cösa yarpachacurirmi itsanga ninman: 'Mä, ñishcay chunca waranga (20,000) soldäducunata juc chunca waranga (10,000) soldädulläwan vincimancush o manacush?' nir. ³²Pelayta mana puëdinan captinga jucag cag mandag carullachörä caycaptinmi willacogninta cachanman: 'Mananash pelyashunnatsu. Munangayqui cagtach imäcunatapis apacunqui' nir willananpä. ³³Tsaynöllä discipulü cayman manarä yaycur llapan imayquicunatapis noga raycur dejarüyänayquipä cagtarä shumag yarpachacuyay. Imayquicunatapis jagiriyta mana munarga manam discipulü cayanquimantsu".

**Cachiman iwalatsicur
Jesus yachatsicungan**
(Mateo 5.13; Marcos 9.50)

^{34,35}"Gamcunaga cay patsachö cachinömi cayanqui. Micuyta cachi gustuta manana gor imapäpis mana välegnömi gamcunapis Tayta Dios munangannö mana cawarga imapäpis väliyanquitsu. Gamlagyashga cachita pipis jichariyangannömi gamcunatapis infernuman Tayta Dios gaycuyäshunqui. Cay ningäcunata wiyag cagga tantiyacuyay".

**Ogracashga üshata taringanman
iwalatsingan**
(Mateo 18.12-14)

15 ¹Tsaypitanam *impuestu cobracogcunawan Diosta mana cäsucog runacunapis aywayargan Jesus parlanganta wiyayänanpä. ²Tsayta ricaycurnam fariseucunawan ley yachatsicogcuna Jesusta jamurar niyargan: "¿Imanirtä cay runaga jutsasapacunawanpis goricaycur micuyan?" nir.

³Tsaynö niyaptinmi Jesus iwalatsicuywan parlapargan: ⁴"Pipis

pachac (100) üshanpita junta ograycurga ñmanatsurä waquin cagcunata juc puchaman goriycur juclla aywar ashinman hasta taringanyag?

⁵Tariycurga cushishgagachi matancarcur apacunman. ⁶Wayinman chaycurga vicinuncunatapis amiguncunatapis cushicurchi willapanman: 'iOgrangä üshätam tariycamurgö!' nirin'.
⁷Tsaynö willaparnam Jesus nirgan:

"Tsay runa üshanta tarisquir cushicungannöllam Tayta Dioswan angelnincunapis cushicuyan juc runa jutsancunata jagirir Tayta Diosta chasquicuptin. Isgun chunca isgun (99) alli cawag runacunapä cushicuyanganpita masrämi cushicuyan jucllayllapis jutsallachö cawacog runa jutsanta dejarir Tayta Diosta chasquicuptin".

Ogracashga gellëman iwalatsingan

⁸"Tsaynö pï warmipis chunca gellëninpita junta ograycur ñmanatsurä actsita tsarircatsir juclla ashinman wayintapis pitsapacur ograngan gellëninta taringanyag? ⁹Ashiycanganta tariycurga wayinchö cushicurninchi willacunman: 'iOgrangä gellënitam tarisquirgö!' nirin. ¹⁰Tsaynömi Tayta Dioswan angelnincunapis cushicuyan juc runallapis jutsa rurayninta jagirir Tayta Diosta chasquicuptin".

Aywacog jövinman iwalatsingan

¹¹Mastapis Jesus caynö nirganmi: "Juc runapash ishca yollu tsurincuna canä.

¹²Tsayshi gepa cag tsurin papäninta ninä: 'Papä, nogata töcamangan cag herenciä goycamänayquitam munä' nir. Tsaynö niptinshi papänin raquipaycunä paypä cagcunata".

¹³"Tsaypita juc ishca yunagllatanash llapan chasquingancunata

ranticuscärinä. Nircur tsay gellëninta apacurcur aywacunä juclä caru marcapa. Tsaychönash munanganta rurar llapan gellëninta manacagcunallachö usharinä.

^{14,15}Tsaypita ushacäpacusquirga imanö caytapis mana puëdir mallagänäna. Y tsay marcachö muchuy gallaptinna tsay jövinga pasaypa mallagar aruyta ashinä. Tsayna juc hacendädu runa chasquinä cuchinta mitsitsinanpä. ¹⁶Cuchita mitsirnash pasaypa mallagar cuchipa micuynintapis micuytana munanä. Tsaynö mallagaptinpis micuy mana captinshi pipis garanätsu”.

¹⁷“Tsayshi yarpachacunä: ‘Papänipa arognincunaga pachajunta micurchir caycäyan, noga caychö mallagay wanunaycapti. ¹⁸Caynö canäpa rantinga papänï cagpa cuticushä. Chaycurga caynömi nishä: “Papä, perdonaycallämay. Gomangayquicunata manacagcunachö usharmi jutsata rurargö. Manam gam munangayquinötsu ni Diosnintsic munangannötsu cawargö. ¹⁹Cananpitaga ama cuentamaytsu tsuriquitanöga. Juc mincayniquitanöllana chasquiycallämay” nir’. ²⁰Tsaynö yarpachacusquir cuticunä papänin cagpa”.

“Tsayshi wayinman carulällatarä aywaycagta ricaycur papänin cuyapaywan cörrilla taripagnin aywar pasaypa cushicuywan macallacurcunä. ²¹Tsayshi tsuringa yarpangannö ninä: ‘iPerdonaycallämay, papä! Gomangayquicunata manacagcunachö jutsata rurarmi ushargö. Manam gam munangayquinötsu ni Diosnintsic munangannötsu cawargö”.

²²“Tsaynö parlapar manarä ushaptinshi papäninga empliäduncunata ninä: ‘Mas alli

röpacunata ras jipiyämuy trocacunanpä. Tsaynö sortijata y zapatuta jipiyämuy jaticunanpä. ²³Nircur weran cag torütuta pishtayay. iCanan itsanga fiestata rurashun! ²⁴iCay tsurëga wanunganpita cawarimognömi! iOgracanganpitam cutimushga!’ Tsaynö nir cushicurnin fiestata rurayänä”.

²⁵“Tsaynö fiestachö cayanganyag mayor cag tsuringa chacrachö arucucänä. Tsaypita wayinpa aywaycanganchöga wiyanä wayinchö cushicurnin fiestachö caycäyagta.

²⁶Tsayna juc wätayninta gayaycur tapunä imanir fiestata ruraycäyanganta. ²⁷Tsaynö tapuptinna willanä caynö: ‘Waugiquim cutimushga. Tsay cushicuywanmi papäniqui pishtatsishga weran cag torütuta’ nir”.

²⁸“Tsaynö willaptinshi pasaypa payga rabyarnin wayinman yaucuya munanätsu. Tsaynash papänin aywar ruganä wayiman yaucunapä. ²⁹Tsayshi papäninta ninä: ‘Papä, gam musyangayquinöpis maypapis mana yarguypam yanapaycä llapan nimangayquicunata rurar. Tsaynö yanapaycaptipis imaypis manam goycamargayquitsu ni juc cabrallatapis amigücunawan fiestata rurar micurcuyänalläpapis. ³⁰Cay gela tsuriqui jutsa rurayllachö cawacog warmicunawan gellëniquita ushasquir cutiycamuptinmi itsanga pishtatsirguyqui weran cag torütutarä’ nir”.

³¹“Tsaynö niptinnash taytan ninä: ‘iAumi, hiju! Gamga mana yargucuypan nogawan caycällanqui. Tsaymi llapan imaycäcunapis gamllapanä. ³²Peru waugiqui jutsa rurayninta jagirir cutimushga caycaptinga, iëmanirtä cushicuypita fiestata mana rurashwantsu?’ nir”.

**Tayta Diosman mana
criyicogcunawanpis alli
cawanantsicpä yachatsicuyin**

16 ¹Tsaypita discipuluncunata yachatsirmi Jesus niran: “Patronninmi juc mayoralninta churanä imaycanwanpis munayyog cananpä. Tsaypita patronata runacuna willapâyänä imaycancunatapis lluta tsay mayoralnin ushaycanganta. ²Tsayta musyaycurna patronnin gayaycatsimurnin ninä: ‘Runacuna gampä parlayan imäcunatapis llutalla ushaycangayquitam. Cananga cuentata gomay llapan imata rurangayquitapis. Cananpitaga mananam imaycäcunawanpis munayyognatsu canqui’ nir”.

³“Tsaynö niptinna tsay mayoralga quiquillanchö yarpachacur ninä: ‘¿Imatarä canan rurashä patronni gargamaptinga? Manam callpäpis cantsu chachachö arunäpä. Limushna mañacuytapis pengacümi. ⁴Alfin patronni gargamaptinga amigücuna canmi chasquiyämānanpä’ nir”.

⁵“Tsaynö yarpachacurcur patronninpa jagan cag runacunata juc jucllaylla gayaycatsimur punta cagta tapunä: ‘¿Aycatä patronni pa jagan canqui?’ ⁶Tsaynö tapuptin jucnin cag ninä: ‘Paypa jagan cä ishca pachac (200) lata acëtin’. Tsayna tsay mayoral ninä: ‘Canan cay recibuchö firmamuy, pachac (100) latallatana päganayquipä’”.

⁷“Tsaypita jucnin cagtana tapunä: ‘Gamga çaycatä jagan canqui?’ Tsayna tsay runa ninä: ‘Paypa jagan cä ishca waranga (2,000) arröba trigunmi’. Tsaynö niptinna ninä: ‘Canan cay recibuchö firmamuy, juc waranga pitsa pachac (1,500) arröballatana päganayquipä’”.

^{8,9}“Tsay mayoral rurangan mana alli caycaptinpis patronninga payta caynö

alabanämi: ‘Tsay runaga amishtä rurayta yachanmi, arucuyinipita yargusquir imanö cawanānpäpis’ nir”.

Tsaynö willapärinam Jesus niran: “Manam munätsu gamcuna tsay runanö manacagcunata rurayānayquita. Gamcunapis amishtäta rurayay capuyāshungayqui cagcunallawanpis, peru sīga noga yachatsicungäta willacuyaptiqui chasquicur ciëuman aywayānayquipä. ¹⁰⁻¹²Alli amigun cangayquita regishunayquipä imanta paytacuycushuptiquipis ama ricapacunquitsu. Tsaypa rantinga cuīdapanqui. Tsaynö honrädu captiquega Diospa willacuyininta willacuyaptiquipis chasquishunquim. Y mana yäracuyä cayaptiquega manam cäsuyāshunquitsu ni imapäpis”.

¹³Tsaypita caynöpis Jesus niranmi: “Manam pi runapis ishca patrontaga sirvinmantsu. Ishcanta sirvirga jucag ningantam ruran y jucagtaga manam cäsunnatsu. Tsaynömi gellëllapä yarparag runacuna Tayta Dios ningantaga rurayanquinatsu. Tsaymi ricu cayllapä yarpachacuywan Tayta Dios munangannöga cawayanquitsu”.

**Jesus yachatsingancunatana
cäsucuyānanpä cangan**
(Mateo 11.12,13; 5.31,32;
Marcos 10.11,12)

¹⁴Tsaynö yachatsingancunata wiyarnam gellëllapä ayrayashga fariseucuna Jesuspita asicuyargan.

¹⁵Tsaynam Jesus niran: “Gamcuna runacunapa ñöpanchö alli tucuyaptiquipis Tayta Dios musyaycanmi gamcunapa shonguyquicuna imanö cangantapis. Tsaymi imanöpis cayangayquita mana musyar runacuna respitayāshuptiquipis Tayta Diospäga tsay alli tucungayquicuna melanaypä caycan”.

¹⁶“Moises gellgangancunachöpis, Tayta Diospa profêtacuna gellgayangancunachöpis, y Juan Bautista willacungancunapis nican noga salvacogniquicuna cay patsaman shamunäpä cagtam. Tsaymi Juan willacur gallanganpitapis runacuna Tayta Diospa willacuynintaga chasquicuycäyan. Tsaynö captinpis waquin runacunaga manam munayantsu willacuyninta willacuyänanta, sinöga imaycanöpapis tsapatam churapaycäyan”.

¹⁷“Tsaynö nogapa willacuynitana chasquiyaptinpis ama yarpäyaytsu profêtacuna gellgayangan mana cumplinäpä cagta. Cay patsa y ciëlu juc junag ushacaptinpis profêtacuna gellgarangancunaga llapanmi cumplinga”.

¹⁸“Pï runapis majanpita raquicasquir jucwan targa tsay runa adulteriu jutsatam ruraycan. Tsaynöllam majanpita raquicashgawan pipis targa jutsata ruraycan”.

Gloriapä y infiernupä Jesus willacungan

¹⁹Tsaypitanam Jesus willapargan caynö nir: “Juc rïcu runam canä selläma alli rôpacunallata jatirag. Cada junag amïguncunawan fiesta rurayllachö car alli micucunallata micuyag. ²⁰Tsay rïcu runapa wayi puncunchö limushna mañapacog Lazaro jutyog runa jamaränä entëru garanpa geri ushashga. ²¹Payga ‘Rïcu runapa mësanpita micuy shicwagllatapis, imanöparä micurcamüman’ ninä. Y tsaychö allgucunapis Lazarupa gerinta lagwapäyänä. ²²Tsaypita Lazaro wanusquiptinga angelcuna apacuyänä ciëlupa Abraham caycangan cagman. Y rïcu runa wanuptinna castancuna pampayänä”.

²³“Tsay rïcu runapa alman infiernuchö rupanä. Tsaychö rupaycarna carupita ricasquinä ciëluchö Lazaro Abrahampa ñöpanchö caycagta.

²⁴Tsayna rïcoga gayacunä: ‘Tayta Abraham, cuyapaycallamay. Lazaruta cachaycallämuy dëdunta yacuwan ushmarcatsir shimïta ogurcatsipamänapä. Cay ninachö rupar manam awantänatsu’ nir”.

²⁵“Tsaynö niptinna Abraham ninä: ‘Hïju, yarpay gam imaycayqui jananchö cangayqui öra alli vïdallachö cawangayquita. Lazaroga pobri carnin pasaypam ñacargan. Tsaymi payta cananga caychö cushishga cay töcan y gamtanam tsaychö ñacacuy. ²⁶Y jinachöpis pasaypa mantsaripä wanyaycag ragram jarcämantsic. Tsaymi gam cangayqui cagman pipis tsimpamuyta puëdintsu ni gampis puëdimunquitsu tsimpamuyta cay nogacuna cagman’ nir”.

²⁷“Tsaynö niptinna rïcu runa ninä: ‘Tayta Abraham, rugacungä raycur papäniya wayinman Lazaruta cachaycullay. ²⁸Tsaychö pitsgarämi waugïcuna caycäyan. Paycunata willaycamutsun cay ñacayman mana shayämunanpä’ nir”.

²⁹“Abrahamna ninä: ‘Paycuna tsaräyanmi Moises y waquin profêtacuna gellgayangan *Bibliata. Tsaychö ningancunata cäsucuyätsun’ nir”.

³⁰“Tsayna rïcu runa ninä: ‘Tayta Abraham, tsay Bibliata tsarararpis tsaytaga manam cäsucuyangatsu. Juc runa wanunganpita cawarïcur willacuptinmi itsanga jutsa ruraynincunata jagirïyanman”’.

³¹“Tsaynö niptin Abraham ninä: ‘Bibliatapis mana cäsucyarga wanunganpita cawarïcur willacog cutiptinpis manam cäsuyangatsu’ nir”.

**Imaypis perdonanacunapä Jesus
yachatsicungan**

(Mateo 18.6,7,21,22; Marcos 9.42)

17 ¹Tsaypita juc cutinam discipuluncunata Jesus nirgan: “Jutsata rurayänayquita Tayta Dios mana munaptinpis jutsaman ishquitsicogcunaga imaypis cangam. Paycunataga mana cuyapaypam Tayta Dios castiganga. ²Nogaman criyicamogcunata pagtä pitapis jutsata ruraycätsiyanquiman. Tsaynö runacunataga mejormi jatuncaray mulinu rumita cuncanman wataparcu lamarman jitarpuyanman. ³Musyayanquinam gamcunapis. Pagtatä jutsaman ishquitsicogcunanö cayanquiman”.

“Runa mayiqui imachöpis mana allita rurayäshuptiqui llutanta ruraycanganta shumag tantiyatsinqui. Tsay llutan rurayninta yarpachacusquir ‘Perdonaycallämay’ niyashuptiquega perdonayanqui mana ajanaypa. ⁴Pipis juc junagchö ganchis (7) cuti mana allita ruraycushur ‘Perdonaycallämay, cananpitaga mananachir gampä mana allita ruraycushätsu’ niyashuptiquega perdonaycunqui”.

⁵Tsaynö niptinnam apostolnincuna Jesusta niyargan: “Taytay, gamman yäracayämuptyipis ajam ningayquicunata cumpliya. Yanapaycallämay imaypis gamta cäsucuyänäpä”.

⁶Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Nostäza murunöllapis yäracuyniquicuna ichic captinga cay jachata ‘Matsupita lluquicasquir lamarman jawicäramuy’ niyaptiquipis jawicäramunmanmi. Tayta Diosman rasunpaypa yäracuyaptiquega manam imapis ajatsu gamcunapä canga”.

**Tayta Dios nimangantsicta
emplyädu cuentalla
cäsucunantsicpä willacungan**

⁷“Manam ima patronpis, emplyäduncuna yapyanganpita o mitsicunganpita chasquiptin ‘Jamacullay micunayquipä’ niyantsu. ⁸Tsaypa rantinga llapanpis niyan: ‘Cusnacamuyrä garamänayquipä. Noga micaramuptiran gamga micunqui’ nirmi. ⁹Tsaynö mandanganta ruraycaptinpis manam pipis agradesicuntsu tsay emplyädun rurananpä cagllata rurashga captin”.

¹⁰“Tsay emplyädunöllum gamcunapis Tayta Diospäga cayanqui. Tsaymi Tayta Dios munanganta rurarpis mana yarpäyänayquitsu ‘Payga alli ruragmi’ niyashunayquipä cagtaga. Tsaypa rantinga niyay: ‘Nogacunaga Tayta Diospa emplyädunmi cayällä. Tsaymi pay munangallanta rurayällä’ nir”.

**Leprawan geshyaycag chunca
runacunata Jesus allitsingan**

¹¹Jerusalen marcaman aywaraycarnam Jesus discipuluncunawan päsayargan Samaria y Galilea provinciacunapa lindërunpa.

¹²Tsaypita juc tacshalla marcaman chäyänanpä caycaptinmi *leprawan geshyaycag chunca runacuna Jesusta ricasquiyargan. Tsaymi carulällapita gayacuyargan: ¹³“Tayta Jesus, inogacunata cuyapaycayällämay!” nir.

^{14,15}Paycunata ricaycurnam Jesus nirgan: “Aywayay sacerdotícunaman allishgana cayangayquita musyatsicayämunanpä”.

Tsaynö aywaycäyangantam geshyancunapita llapancunam allisquiyargan. Alliyanganta cushicurninmi jucnin cag runa cutiycurgan “Cay geshyäta

allicatsimangayquipita Tayta Diosta alaballämi” niraycar.

¹⁶Jesupa ñöpanman chaycurnam gonguricuycurgan “iAgradesicullämi allicatsimangayquipita, Taytallä Jesu!” nir. Tsay runaga cargan Samaria marcapitam.

¹⁷Tsaynam Jesus nirgan: “Allegcunaga cayarguyqui chuncagchä. ¿Maytä waquin cagga? ¹⁸Cay juclä marca runallam cutiyacamushga Tayta Diosta ‘Gracias’ nicur alabarnin”.

¹⁹Tsaynö nisquirnam tsay runata Jesus nirgan: “Sharcur aywacuy. Tayta Diosman yäracuyniquipam salvacashgana canqui”.

**Ciëlupita cutimuynin imanö
cananpä Jesus willangan**
(Mateo 24.23-28, 37-41)

²⁰Juc cutinam Jesusta fariseucuna tapuyargan, “¿Imaytä salvacogta Tayta Dios cachamunga allina cawanantsicpä? Salvacog chämunanpäna canganta musyayänäpä ¿ima señalcunatä canga?” nir.”

Tsaynam Jesus nirgan: “Manam ima señaltaräga ricayanquitsu. ²¹Manam pipis niyashunquirätsu: ‘Caychömi o washachömi señalta ricargö’ nir. Tayta Diosga salvacogta cachamushganam gamcuna mana cuentata gocuyaptiquipis”.

²²Tsaynö nisquirnam discipuluncunata nirgan: “Ciëلمان aywasquipti gamcuna llaquicuywanmi cutimünäta munayanqui. Tsaynö munayaptiquipis manam juclaga cutimushärätsu. ²³Runacuna niyanga: ‘Tayta Dios cachamungan salvacog caychömi’ o ‘Wacchömi caycan’ nirmän.”

Tsaynö niyaptin ama llutallaga criyianquitsu. ²⁴Ciëluchö tillagucuy jucaglöpita jucaglâyag atsicuyaptin runacuna ricayangannömi noga ciëlupita cutimogtapis llapan runacuna ricayämanga. ²⁵Tsaycuna manarä päsapitinmi puntataga runacuna chiquiyämar pasaypa ñacatsiyämanga”.

²⁶“Unay *Noe cawanan witsan mana yarpashgata Tayta Dios *diluviuta cachamungannömi nogapis mana yarpashgata cutimushä. ²⁷Tsay witsanga diluviu manarä captin runacuna micur, upyar, casaracurmi cacuyargan. Tsaynö cawacuyargan Noe büquitanö *arcata ruraycur tsayman yaucungan junagyagmi. Tsaynö caycagman Tayta Dios pasaypa tamyata gallatsipaycamuptinmi cay patsaman yacu juntargan. Tsaynöpan arcaman mana yaucog cag runacuna llapan ushacâyargan”.

²⁸“Tsaynömi Lot cawanan witsanpis Tayta Diospa castigun mana yarpashgata shamunanpä canganta mana musyarnin runacuna micur, upyar, rantir, ranticur, murupacur, y wayitapis sharcatsir caycâyargan.

²⁹Sodoma marcapita Lot yargusquiptinnam itsanga ciëlupita nina tamya unyamurgan. Tsaychömi llapan runacuna rupaycar ushacâyargan.

³⁰Nogapis tsaynöllam runacuna mana musyayangan öra illagpita cutimushä”.

³¹“Tsay junagga wayichö caycagcuna ama imayquicunamanpis jipeg yaucuyanquinatsu. Tsaynölla chacrachö caycagcunapis wayinman amana cutiyätsunnatsu. ³²Yarpâyay Lotpa warmin marcanman cuticuycuyta munanganpita wanunganta.” ³³Pipis

v 17.20 Jesus runalla canganta yarpami fariseucuna mana tantiyayargantsu Tayta Dios cachamungan salvacog cangantaga. w 17.32 Lotpa warmin imanö wanungantapis musyanayquipä liyinqi Genesis 19.26.

noga munangänö mana cawar
quiquinpa munayllanman cawacog
cagga manam gloria vidaman
changatsu. Pipis willacuynita
chasquicur Tayta Dios munangannö
cawag cagmi gloria vidachöga
cushishga cawanga”.

³⁴“Cutimungä junag juc cämallachö
ishcag punuycagcunapita nogaman
criyicamog cagtam apacushä y mana
criyicamog cagtanam jagirishä.

³⁵Maraynincunachö ishcag agacuycag
warmicunapita nogaman criyicamog
cagtam pushacushä y mana criyicamog
cagtaga jagirishämi. ³⁶[Tsaynömi ishcag
runacuna chacrachö aruycagpita
nogaman criyicamog cagta pushacushä
y mana criyicamog cagtanam
jagirishä]”.

³⁷Tsaynam tsayta wiyaycur
discipuluncuna tapuyargan: “Tsaynö
cappinga ¿maymantä apayämanquega,
taytay?” nir.

Tsaynö tapuyaptinnam Jesus nirgan:
“Tsunyagcunachö wiscurcuna
tumaycachar musyatsicuyan maychöpis
wanushga ashma jitaraycangantam.
[Tsaynömi noga ningäcuna ruracagta
ricar musyayanqui noga cay patsaman
cutimunäpäna cagta]”.

**Tayta Diosman mana ajayaypa
mañacunanatsicpä yachatsicuynin**

18 ¹Mana ajayaypa Tayta Diosman
mañacuyänapämi cay
iwalatsicuywan discipuluncunata Jesus
yachatsirgan caynö nirmir:

²“Juc marcachömi juc juez canä Tayta
Diosta mana mantsacog ni
runacunatapis mana cuyapag. ³Tsay
marcachö täcog canä juc viüdapis.
Payga tsay juezman aywanä atasca
cutina ‘Quejacungäta ¿imaytä
arreglaycamanqui, taytay?’ nir.
^{4,5}Tsaynö cutillana cutiptinpis juezga

mana cäsunätsu. Nicanganta itsanga
tsay juez yarpachacur ninä: ‘Diosta
mana mantsapacurpis ni runacunata
mana cuyaparninpis cay warmipa
demandunta juella arreglaycushä. Mana
arreglaptëga imaycay örapis
cutiyäcungallam fastidiamar umätapis
nanatsirnin’ nir”.

^{6,7}Tsaynö willapärinam Jesus nirgan:
“Tsay juez mana alli caycarpis viüda
quejacunganta arreglaycappinga ¿Tayta
Dios manatsurä cäsuycuyäshunquiman
payman yäracogcuna pagasta junagta
mañacuyaptiqui? Tayta Diosga ima
mañacuyangayquitapis manam
shuyarätsiyäshunquitsu. ⁸Tsaynö
rugacur mañacog cagtaga Tayta Dios
mana shuyarätsiyam yanapanga. Peru
itsanga noga cay patsaman cutimur
¿gamcunata tariyäshayquirätsurä Tayta
Diosllaman yäracur pay munangannö
caycagta?”

**Jutsantsicpita perdonta Tayta
Diosman mañacunapä Jesus
yachatsicungan**

⁹Juc cutichönam Jesus willapargan
waquin runacuna alli tucur juccunata
jamuräyanganta caynö nir:

¹⁰“Ishcay runacunam aywayänä
templuman Tayta Diosman
mañacuyänapä. Jucnin cag canä
fariseo y jucagna canä mana alli
ricashga *impuestu cobracog runa.
¹¹Tsay fariseo cag runaga ichircur caynö
mañacunä: ‘Gracias, Dios Taytay. Gamta
agradesicümi waquin cag runacunanö
mana cangäpita. Paycunaga cayan
suwacogmi, mana alli ruragmi,
majancunata engañar adulteriu jutsata
ruragmi. Manam nogaga tagay impuestu
cobracog runanöga cätsu. ¹²Nogaga
ayunäpis ishcay cutim cada semänachö.
Tsaynöllam arur gänangäpita
diezmutapis gollämü templuman’ nir”.

¹³“Impuestu cobracog cag itsanga carulällaman ichicucunä. Payga jutsasapa car ciëلمانpis mana ichicllapis ñuquinätsu, sinöga feyupa llaquicur ninä: ‘Cuyapamar perdonaycallämay, Tayta Dios. Nogalläga jutsasapa runam callä’ nir.

¹⁴Tsay impuestuta cobracog cagga wayinman cutinä jutsanpita perdonashgana. Fariseo cagtam itsanga Tayta Dios perdonanätsu. Tsaynömi pipis alli canganta parlacachag cagtaga Tayta Dios pengacatsinga. Jutsa rurayninta tantiyacur perdonta mañacog cagtaga allim ricanga”.

Tayta Diosman wamracunapä Jesus mañacungan

(Mateo 19.13-15; Marcos 10.13-16)

¹⁵Tsaypita juc cutichönäm runacuna Jesusman pishi wamrancunata apapâyargan maquina umancunaman churar Tayta Diosman mañacapanäpä. Jinatanam discipuluncuna michar cutitsiyargan. ¹⁶Tsayta ricarnam Jesus nirgan: “Ama michâyaytsu nogaman wamracuna shayämunanta. Pipis cay wamracunanö llullu shongu cagcunatam Tayta Dios glorianman päsatcinga. ¹⁷Wamra papänincunaman yäracungannö pipis Tayta Diosman mana yäracogcunaga manam gloriaman yacyuyangatsu”.

Juc rïcu runa Jesuswan parlangan

(Mateo 19.16-30; Marcos 10.17-31)

¹⁸Juc cutichönäm juc mandacog rïcu runa Jesusta nirgan: “Taytay, gamga alli rurag runam canqui. Mä niycamay, ñimatatä ruräman gloria vidaman chänäpä?” nir.

¹⁹Tsaynam Jesus nirgan: “¿Imanirtä alli rurag cangäta nimanqui? Manam pï runapis alli ruragga cantsu. Tayta Diosllam alli ruragga. ²⁰Gam

mandamientuncuna caynö ninganta musyanquinam. ‘Ama adulteriu jutsata ruranquitsu. Ama runa mayiquita wanutsinquitsu. Ama suwacunquitsu. Ama runa mayiquita manacagta tumpanquitsu. Papäniquita mamayquita respitar alli ricanqui’”.

²¹Tsaynö niptinnam tsay runa nirgan: “Taytay, tsaycunataga wamra cangäpitachä cumpliyäcä” nir.

²²Tsaynam Jesus nirgan: “Tsaynö llapanta cumpliyacarpis Tayta Diosman criyicungayqui musyacänanpä junta ruranayquiran faltäshunqui. Canan llapan imaycayquicunatapis ranticuscärir pobricunata aypuy. Tsayta rurarga jana patsachö mana ushacag riquëzatam chasquinqui. Nircur nogaman yäracamur aywacamuy” nir.

²³Tsaynö Jesus niycuptinmi itsanga runa yarpachacur wamayashga jegasquirgan alläpa rïcu carnin.

²⁴Tsaynö wamayacurcogta ricarnam Jesus nirgan: “Ajallarämi rïcu runacuna Tayta Diospa glorianman yacyuyanapäga. ²⁵Tsaypa rantinga mas fäcilchi jatuncaray *camëllu ashmapis aujapa uchcunpa ullusquinman, juc rïcu runa gloriaman yacyunanpä cagpitaga” nir.

²⁶Tsaynö niptin wiyagcunanam Jesusta tapuyargan: “Tsaynö captinga çpirä salvacunga, taytay?” nirmin.

²⁷Tsaynam Jesus nirgan: “Runacuna quiquincunallapitaga manam salvacionta tariyantsu. Tayta Diosmi pitapis jutsancunapita perdonar salvan. Paypäga manam imapis ajatsu”.

²⁸Niptinnam Pedro nirgan: “Taytay, nogacunaga llapan imaycäcunatapis jagisquirmi gamta gatiraycäyä”.

^{29,30}Tsaynö niptin Jesusnam nirgan: “Alli willacuyñita willacur pipis wayinta, warminta, wauginta, paninta, mamanta, papäninta, tsurincunata

jagireg cagga jaginganpita atasca cuti mastam cay patsachö taringa. Ñacatsiptinpis willacuyñita willacogcunaga gloria vidachömi imayyagpis mana ushacaypa cawanga”.

Wanutsiyänapä cagta yapay Jesus willacungan

(Mateo 20.17-19; Marcos 10.32-34)

³¹Tsaypitam chunca ishca (12) apostolnincunata gayaycur Jesus nirgan: “Musyayanquim Jerusalem aywaycangantsicta. Tsaychömi noga Tayta Diospita shamogta wanutsiyämanga. ³²Israel autoridäcunam Roma autoridäcunapa maquinman apatsiyämanga. Tsaychömi nogapita burlacuyanga, ashlliyämanga, togapâyämanga, astayämanga, y wanutsiyämanga. ³³Peru wanutsiyämanganpita quimsa junagtaga cawarimushämi” nir.

³⁴Tsaynö niptin discipuluncunaga manam tantiayargantsu imapä parlaycangantapis.

Jerico marcachö gaprata Jesus allitsingan

(Mateo 20.29-34; Marcos 10.46-52)

³⁵Tsaypitanam Jerico marcamanna Jesus discipuluncunawan yaycuraycayargan. Tsaychömi näni cuchunchö jamaraycargan juc gaprayashga runa limushnata mañacur. ³⁶Tsaynam atasca runacuna aywaycayagta mayarnin tsay gapra tapucurgan: “¿Imatä callan?” nir.

³⁷Tsaynam runacuna willayargan: “Jesus Nazaret runam päsaycan”.

³⁸Tsaynö willaycuptinnam gayacurgan: “Unay rey *Davidpa castan Jesus, cuyapaycallämay ari” nir.

³⁹Tsaynö gayacuptin puntata aywaycagcunaga gaprata ajäpâyargan: “¡Upalla cay!” nirmi.

Tsaynö niyaptinpis payga mas fuertipam gayacurgan: “¡Rey Davidpa castan, cuyapaycallämay!”

⁴⁰Niptinnam Jesus ichisquir nirgan tsay gaprata apapâyänapä. Ñöpanman chaycatsiyaptinnam tapurgan: ⁴¹“¿Imachö yanapanätatä munanqui?” nir.

Tsaynam runa nirgan: “Taytay, gaprayashga car ricaytam munallä”.

⁴²Niptinnam Jesus nirgan: “Cananga ricayna. Nogaman yäracamungayquipitam allirguyqui” nir.

⁴³Tsaynam gapraga wap ricachacuscuirgan. Tsaypitanam Jesuspa gepanta cushishga aywacurgan Tayta Diosta alabaraycar. Tsayta ricaycurnam llapanna runacuna Tayta Diosta alabayargan.

Jesusta Zaqueo wayinman chasquicungan

19 ¹⁻³Jerico marcachömi tärargan Zaqueo jutiyog juc ricu runa.

Payga cargan impuestu cobragcunapa mandagninmi. Tsaynam Jerico marcapa atasca runacunawan Jesus päsaycaptin Zaqueoga tacshalla carnin Jesusta ricayta puëdirgantsu. ⁴Tsaymi payga puntancunapa cörrilla aywar juc geruman yarcuscuirgan Jesus päsaycagta ricananpä.

⁵Tsaynam Jesus tsaypa päsaraycarna Zaqueo achparaycagta ricasquirnin nirgan: “Zaqueo, ras yarpamuy. Cananga wayiquichömi patsatsimanqui” nir.

⁶Niptinmi Zaqueoga yarpascamur Jesusta cushicur pushargan wayinman. ⁷Tsayta ricaycurnam runacuna Jesuspä rimar gallaycuyargan: “¿Imanirtä jutsasapa runapa wayinman aywaycan patsacunanpä?” nir.

⁸Tsaypita wayinchö caycarnam Zaqueo Jesusta nirgan: “Señor Jesus,

llapan riquëzäpa pullanninta cay pobricunata raquipaycushä. Y pipa imantapis gechushga carga cananmi chuscu cuti masta cutiyatsishä” nir.

⁹Tsaynö niptin Jesusnam nirgan: “Cananmi salvacionta alcanzayarguyqui cay wayichö llapayqui täragcunantin. Unay *Abraham Tayta Diosman yäracungannömi gampis yäracurguyqui”.

¹⁰Tsaynö nisquirnam runacunata Jesus nirgan: “Nogataga Tayta Dios cay patsaman cachamashga jutsasapa runacunata salvanäpämi”.

**Empliyäduncuna arunanpä
patronnin gellëta jagipangan**
(Mateo 25.14-30)

¹¹Jesus salvacionpä parlanganta wiyarnam runacuna yarpäyargan: “Jerusalemman chaycushgaga reynintsic caymannachir juclla Jesusga churacanga” nir. Cay patsaman cutimurrä rey cananpä cagta mana musyarmi tsaynö parlayargan.

Tsaymi Jesus juc munayyog runawan iwalatsir parlapargan caynö nir: ¹²“Juc munayyog rïcu runatam caru marcachö mandacog *emperador gayatsinä: ‘Tärangayqui marcayquichö mandacog rey canayquipä chasquicog shamuy’ nir. ¹³Tsaymi tsay rïcu runa manarä wayinpita yargur chunca empliyäduncunata gayascäratsir jucninta jucnintapis atsca gellëta jagipänä: ‘Cutimungäyag gellëniwan arucäyanqui’ nir. ¹⁴Tsaynö nir aywacusquiptinnam marca mayincuna gepantana cachayänä willacogcunata caynö niyänanpä: ‘Manam tsay runata mandagnicuna cananpä munayätsu’ nir”.

¹⁵“Tsaynö marca mayincuna mana munaycaptinpis marcanchö mandacog cananpäga chasquicunä. Tsaypita

marcanman cutiycurna tsay rïcoga gayatsinä gellënin tsararag empliyäduncunata gellënin aycatana wachangantapis musyananpä. ¹⁶Tsay puntata chag cag ninä: ‘Taytay, gollämangayquita chunca cuti mastam gellëniquita miratsillargö’ nir”.

¹⁷“Tsaynö niptinna patronnin ninä: ‘Gamga alli empliyädum canqui. Wallcallawanpis shumag arur miratsingayquipitam cananga chunca marcapa mandagnin canayquipä churashayqui’ nir. ¹⁸Tsaypitana chänä jucag empliyädunpis caynö nir: ‘Taytay, gollämangayquita pitsga cuti mastam gellëniquita miratsillargö’ nir. ¹⁹Tsaynö niptinna patronnin ninä: ‘Pitsga marcapa mandagnin canayquipämi gamta churashayqui’ nir”.

²⁰“Jucnin cag empliyädunna ardë tsapacullarna ninä: ‘Caychömi caycan gellëllayqui, taytay. Päuwan gepircurmi churaycargö. ²¹Gamga tsaripacunqui mana quiquiquipatash y cosichanquipis mana arurcurshi. Tsaynö yaga runa captiquim mantsapacur churaycargä’ nir”.

^{22,23}“Tsaynö niptinna patronnin ajäpar caynö ninä: ‘iGamga mana yäracuy empliyädum canqui! Quiquiquipa shimiquipitam gamga juzgacanqui. Malafë cangäta yarpaycarga ñimanirtä gellëniita bancullamanpis churarguyquitsu cutimur wachayyogtana goricunäpä?’ nir. ²⁴Tsaynö nisquirna tsaychö caycag runacunata ninä: ‘Tagay mana yäracuy empliyädupita gellëniita gechusquir goycuyay chunca cuti masyag wachatsir aruy yachag cagta’”.

²⁵“Tsaynö niptinna niyänä: ‘Taytay, peru paypaga chunca cuti masta wachatsinganpis capunnachä’ nir”.

²⁶“Niyaptinna patronnin ninä: ‘Noga ningäta cupleleg cagcunataga

imaycāwanpis munayyog cananpämi churashä. Peru mana cuplegcunatam itsanga imaycantapis gechusquir gargurishä. ²⁷Y nircur mandacog rey canäta mana munar chiquimagnicunataga cayman apaycamur wanutsiyay”.

**Jerusalenman Jesus yaycuptin
runacuna cushicur
chasquicuyangan**
(Mateo 21.1-11; Marcos 11.1-11;
Juan 12.12-19)

²⁸Tsaynö runacunata willapasquirnam Jerusalenpa Jesus aywacurgan discipuluncunawan. ²⁹“Olivos” ningan jircan wac-wagtanchömi Betfage y Betania marcacuna cargan. Tsaycunaman yaycuraycarnam Jesus cachargan ishca discipuluncunata caynö nir: ³⁰“Aywayay tagay wac-tsimpapa. Tsaychömi tariyanqui manarä pipis muntacushga juc pollinu ashnu wataraycagta. Tayta pascasquir apayämunqui. ³¹Pipis ‘¿Imapätä tsay ashnuta apayanqui?’ niyëshuptiquega niyanqui: ‘Señor Jesusmi miñishtin muntacunanpä’ nir”.

³²Jesus ningannö discipuluncuna aywarnam tariyargan ashnu wataraycagta. ³³Tayta pascaycäyagta ricaycurnam ämun tapurgan: “¿Imapätä ashnuta pascaycäyanqui?” nir.

³⁴Tsaynö niptinmi paycuna niyargan: “Tayta Jesusmi miñishtin” nir.

³⁵Jesus caycangan cagman chäratsiyaptinmam punchuncunata carunaparcuyaptin Jesus muntacurgan.

³⁶Tsaynö muntashga aywaraycaptinmam runacuna punchuncunata jacuncunata näniman mashtayargan. ³⁷Tsaynam Olivos jircantana uraycäyaptin gatiragnincuna cushicur Tayta Diosta alabayargan llapan milagrucunata ruragta ricayanganpita caynö nir:

³⁸“¡Tayta Dios cachamungan mandamagllantsic rey imayyagpis alabashga caycullätsun! ¡Gracias ciëluchö caycag Tayta Dioslläcuna!”

³⁹Tsaynam tsay runacunachö aywag fariseucuna chöpincunapita niyargan: “Mayistru, gatirëshogniquicuna upälläcuyänanpä ajäpay” nir.

⁴⁰Tsaynö niyaptinmam Jesus nirgan: “Paycunata upälläcuyänanpä niyauptëga rumicunapis gayararmi Tayta Diosta alabayanga”.

⁴¹Tsaypitam Jerusalen marcata ricärim Jesus wagar caynö nirgan:

⁴²“Jerusalenchö täragcuna, canan junagllapis tantiyacuriyanquimanran cargan nogata chasquimar salvacionta tariyänayquipä cagta. Peru gamcuna manam chasquiycäyämänquitsu.

⁴³Tsaynö cayangayquipitam gamcunapä chämunga ñacacuy junagcuna. Chiquiyëshogniquicuna maytsayniquicunapa jirurapasquiyëshuptiqui manam maypapis geshpiyta puëdiyanquitsu.

⁴⁴Wamrayquicunapis ni imapis manam geshpingatsu. Chipaypam ushacätsiyëshunqui. Wayiquicunatapis juchutsirmi ushacätsiyanga. Manam ni juc rumillapis pergaraycar quëdangatsu. Tsaynömi ruracanga Tayta Dios cachamungan salvacogta mana chasquiyangayquipita”.

**Templupita ranticogcunata
Jesus gargungan**

(Mateo 21.12-17; Marcos 11.15-19;
Juan 2.13-22)

⁴⁵Jesus Jerusalenman chaycurnam templuman yaycurgan. Tsaychö ranticogcunata tariycurnam gargur ushargan. ⁴⁶Tsay runacunata ajäpar nirgan: “Tayta Diospa palabran gellgaranganchö caynömi nican: ‘Temploga noga Diosllayquita

maytsaypitapis shamur
adorayämānayquipāmi’ nir. Tsaynö
nicaptin imanirtä gamcunaga
ladroncunapa machaynintanö
catsiyanqui?” nir.

⁴⁷Tsaypitanam templuchö cada junag
Jesus yachatsicurgan. Tsaymi
sacerdötícunapa mandagnincuna, ley
yachatsicogcuna, y waquin
autoridäcuna yarpachacuyargan Jesusta
imaycanöpapis wanutsiyānanpä.
⁴⁸Tsaychö llapan runacuna Jesus
yachatsingancunata shumag
wiayayaptinmi ima ruraytapis
puëdiyarganrätsu.

**Jesus templupita imanir
ranticogcunata gargunganta
autoridäcuna tapupäyangan**
(Mateo 21.23-27; Marcos 11.27-33)

20 ¹Jesus Jerusalemman yapay
chaycurnam Tayta Diospa alli
willacuyñinta templuchö
yachatsicuycargan. Tsaymannam
chäyargan sacerdötícunapa
mandagnincuna, ley yachatsicogcuna, y
mas waquin autoridäcuna.
²Tsaychönām tapuyargan caynö: “Gam
ima puëdeg cayniquiwantä cay
templupita ranticogcunata
gargurguyqui? Tsaycunata runanayquipä
¿pitä cachamushurguyqui?” nirnin.

³Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan:
“Gamcunatapis mä jucta tapuyäshayqui.
⁴¿Pitä Juanta cachamurgan
bautizananpä, Tayta Dioscu o
runacunacu?”

⁵Tsaynö niptinnam quiquincuna pura
willanacur niyargan: “‘Tayta Diosmi
cachamushga’ nishgaga nimäshun
‘¿Imanirtä payta
chasquicuyargayquitsu?’ nirmi.

⁶‘Runacunallam cachamushga’
nishganam llapan runacuna
janantsicman shayämur samgaypa

wanutsimäshun. Paycunaga Tayta Dios
Juan Bautistata cachamungantam
yarpäyan”.

⁷Tsaynö willanacurirnam Jesusta
niyargan: “Nogacuna manam
musyayätsu Juanta pï
cachamungantapis”.

⁸Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan:
“Gamcunapis mana
willaycäyämaptiquega nogapis manam
willätsu caycunata runanäpä pï
cachamangantapis”.

**Contrancunata chacra
arrendagcunaman Jesus
iwalatsingan**

(Mateo 21.33-46; Marcos 12.1-12)

⁹Tsaypitanam Jesus yachatsicurnin
nirgan: “Juc runam chacranman üvata
plantatsinä. Nircurmi tsaychö arupagnin
runacunata arrendädu jagipaycur juclä
caru marcaman tärag aywacunä.

¹⁰Tsaypita üva cosëcha gallariptinnam
juc emplyädunta cachanä payta
töcangan cagta gorimunānpä. Tsayna
emplyädun chäriptinga chacran
tsararag runacuna magacacharcu mana
imatapis raquipällar garguriyänä”.

¹¹“Tsayna chacrayog runaga juctana
emplyädunta cachanä. Paytapis
tsaynölla chacran tsararag runacunaga
samgar umantapis paquir usharcu
imaycata gayaparcurrä garguriyänä.
¹²Tsaypita mas juctana chacrayog
cachanä. Paytapis tsaynölla magar
ushasquir yawarllatana jinayllata
garguriyänä”.

¹³“Tsaynam chacrayog yarpachacurna
ninä: ‘¿Cananga imatatä rurashä?
Cachashä cuyay tsuritachir. Paytaga
respitarnin manam
imanayämunganatsu’ nirnin”.

¹⁴“Tsayna chacrayogpa tsurin
yaycuraycagta ricasquirga chacra
arrendarag runacunaga willanacuyänä:

‘Tagaymi cay chacrawanga heredëru quédanga. Paytaga wanuriycatsishun chacran nogantsicpäna cacunanpä’ nir.
¹⁵Tsaynö willanacusquirma chacrayogpa tsurintapis tsarisquir wanuratsiyänä. Nircur ayantapis chacranpita jucläman jitariyänä”.

Tsaycunata parlapärinam Jesus nirgan: “Quiquin chacrayog chaycur tsay runacunata çimatarä ruranga? ¹⁶Chacran arrendaragcunata wanuscäratsirmi juccunatana chacrantapis arrendacunga”.

Tsaynö niptinmi runacuna niyargan: “Tayta Diosnintsic cuyapaycallämäshun tsaynö ajanaywan nogantsictapis mana castigaycamänantsicpä”.

¹⁷Tsaynö niyaptinmam paycunata ricapärir Jesus nirgan: “Gamcuna infernuman mana gaycucayta munarga tantiyacuyay caynö nir Tayta Diospa palabran gellgaranganta:

‘Wayi cimientog runa “Cay rumega manam allitsu” nir jitariyangan cagrämi alli albañilpäga mayistra rumimanrä ticrarin’.

¹⁸Pipis tsay mayistra rumiman ishquirga tacacunmi. Y pipa jananmanpis tsay rumi cuchpacarga pasaypam ushacäratsin. [Tsaynömi pipis nogaman mana criyicamog cagga infernuchö ñacayangal”.

¹⁹Tsaynö Jesus parlapäriptin sacerdötïcunapa mandagnincuna y ley yachatsicogcuna contrancuna parlaycanganta musyarnam prësuytana munayargan. Peru atscag runacunata mantsacurninmi tsay örallaga prësuyarganrätsu.

Impuestuta pägayänapä o mana pägayänapäpis Jesusta tapuyangan

(Mateo 22.15-22; Marcos 12.13-17)

²⁰Tsaypitanam autoridäcuna Jesus caycanganman musyapacogcunata cachayargan alli tucuyucullar parlapäyänanpä. Autoridäcunaga munayargan Roma mandacogpa contran parlaptinga tsaynöpa prësuytam.

²¹Tsaynam Jesus cagman chaycur caynö niyargan: “Taytay, nogacuna musyayämi rasun cagllata imaypis gam yachatsicungayquita. Gamga Tayta Dios munangannö runacuna cawayänapämi yachatsicunqui. Imata parlarpis pitapis mana mantsapacuytam ninqui.

²²Tsaynö captin tapucuriyälläshayqui. Munayninchö catsimagnintsic Roma nacionpä impuestuta çpägashwancu o manacu pagashwan?” nir.^x

²³Llutanta parlatsiya munar alli shimicunallapa tapuyanganta musyarnam Jesus nirgan: ²⁴“Mä, juc gellëta apamur ricatsiyämay” nir. Tsaynam ricaycatsiyaptinna nirgan: “Cay gellëchöga çpipa reträtuntä caycan? çPipa jutintä caychö gellgaraycan?”

Niptinmam paycuna niyargan: “Romachö mandamagnintsic emperadorpam” nir.

²⁵Tsaynam Jesus nirgan: “Emperadorpa cagtaga emperadorman apaycapuyay. Tayta Diospa cagtaga^y Tayta Diosta goycuyay” nir.

²⁶Tsaynö atscu runacunapa chöpinchö niycuptin manam imaniytapis puëdirna upällacurpuyargan.

x 20.22 Waquin runacuna niyargan Roma nacionman impuestuta pägayänapä cagtam y waquinmam niyargan impuestuta pägarga Tayta Diospa contranta ruraycayanganta.

y 20.25 Caway gomagnintsic Tayta Diosllam caway vidantsicwanga munayyog. Tsaymi Tayta Diospa cagga caway vidantsic caycan.

**Wanushgacuna mana
cawariyämunanpä cagta
saduceucuna yarpäyangan**
(Mateo 22.23-33; Marcos 12.18-27)

²⁷Tsaypitanam *saduceucunana Jesus caycanganman chäriyargan. Paycunaga yarpäyargan wanushgacuna manana cawayämunanpä cagtam. Tsaymi Jesusta tapurnin caynö niyargan: ²⁸“Taytay, Moises gellganganchöga caynömi nican: ‘Juc runa tsuriynaglla wanucuptin gepa cag wauginna llumtsuynin viüdawan tätsun. Tsaynöpam viüdachö wamran yuriptin tsay wanog cag wauginpa tsurin cuentana canga’ nir. ²⁹Tsaymi canan cuentariyāshayqui. Ganchis (7) waugicunash cayänä. Mayor cagshi juc warmiwan tänä. Payga tsurin manarä captinshi wanusquinä. ³⁰Tsayna viüdawan gepan cag wauginna tänä. Paypis manarä tsurin captinshi wanusquinä. ³¹Y tsaynöpis mas gepan cag wauginna viüdawan tänä. Paypis wanusquinälla manarä tsurin captin. [Tsaynöllash llapan waugincuna tsay warmillawan täyänä. Y tsuriynaglla llapanpis wanuyänä.] ³²Tsä, tsaypitanash warmipis wanucunä. ³³Y wanushgacunata Tayta Dios cawaritsimungan junagga çmaygan cag waugipa warmintä canga, llapancunawan tashga caycaptinga?” nir. ^{34,35}Tsaynam Jesus nirgan: “Tsay warmi manam mayganpa warminpis canganatsu. Cay vidallachömi warmiyog y runayogpis cayan. Tayta Dios cawascatsimuptin ciëلمان aywagcunaga mananam majayog cayanganatsu. ³⁶Tsaychöga angelcunanöllanam mana wanucuypa cawayanga. Tayta Diospa wamrancunanam cayanga cawatsimushga captin. ³⁷Wanushgacuna cawayämunanpä Moises gellganganta

liyiycarpis çmanacu tantiyacuyanqui?
*Abraham, Isaac, y Jacob
wanuyanganpitaga alli unaytam shiraca rauraycag munti rurinpita Moisesta Tayta Dios nimurgan: ‘Nogaga Abraham, Isaac, y Jacob adoraycäyämangan Diosmi cä’ nir. ³⁸Tsaynö nishga captinmi musyantsic wanungallanchö paycunata Tayta Dios mana dejaringanta. Tsaynöllam pitapis maytapis cawatsimunga criyicamog cagtaga”.
³⁹Tsaynö Jesus niycuptinnam ley yachatsicogcuna niyargan: “Allitam tsaytaga niycurguyqui, taytay” nir.
⁴⁰Tsaypitaga mananam pipis mastaga tapuyargannatsu.

Salvacog shamog Diosnintsic
(Mateo 22.41-46; Marcos 12.35-37)

⁴¹Tsaypitanam Jesus paycunatana nirgan: “Unay rey David castapita carpis salvacogga manam runallatsu. Payga Diosmi. Tsaynö caycaptinga çmanirtä ley yachatsicogcuna niyan runalla canganta? ⁴²Unay rey Davidpis ‘Salmo’ ningan libruchö caynö nirmi gellganäna:

‘Salvacogga mandacog reynimi.
Paytam Tayta Dios ninga:
“Jamacamuy cay derëcha cag
lädüman, ⁴³llapan
chiquishogniquicunata
munayniquichö catsinayquipä”
nir’.

⁴⁴‘Salvacogga mandacog reynimi’ nir
David nicaptinga, salvacog shamogga çmanöpatä runalla canman?”

**Ley yachatsicogcuna alli
tucuyangan**
(Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40;
Lucas 11.37-54)

⁴⁵Llapan runacuna wiyaycäyaptinmi discipuluncunata Jesus nirgan:

⁴⁶“Pagtatä ley yachatsicocguna munaynincunata rurar cawacuyangannö paycunata cäsür cawaycäyanquiman. Paycunaga chaqui puntanyag röpancuna jatipäcushga cällicunachöpis puriyan, runacuna ‘Tayta Dios munangannömi paycunaga cawayan’ niyänanta munallarmi. Paycunaga goricäcuyänan wayicunachöpis mas allin cag jamacuyänancunachöran jamasquiyan. Micupacuypä invitashga carpis mas allin cag jamacunacunataran ashiyan. ⁴⁷Tsaynö alli tucucarmi viüdacunapataga imaycancunatapis sacyapar ushayan. Nircur tsaycunata rurarirga runacuna mana tantiyäyananpämi mana ima rurashganö unayrä Tayta Diosmanpis mañacur mayaräyan. Tsaynö cayanganpitam paycunataga Tayta Dios mana cuyapaypa castiganga”.

Pobri viüdapa ofrendan Tayta Diospä alläpa väleg cangan
(*Marcos 12.41-44*)

21 ¹Tsaypitam templuchö Jesus ricasquirgan ricu runacuna gellëta ofrenda wiñacuyänan cäjaman wiñaycäyagta. ²Tsaychömi ricargan juc wactsa viüdapis ishca y ichishag pöcu valoryog gellëllata wiñaycagta. ³Tsayta ricaycurmi discipuluncunata Jesus nirgan: “Allau, cay pobri viüdapa ofrendanga mas valoryogmi cashga Tayta Diospäga. ⁴Waquin cagcunaga capuyanganpita putsogllantam garaycuyashga. Cay wactsa warmega sayllana cawacunanpä caycaptinpis capungan cagtam wiñaparcushga” nir.

Templu juchutsishga cananpä cagta Jesus willacungan
(*Mateo 24.1,2; Marcos 13.1,2*)

⁵Tsaychö caycäyaptin discipuluncunaga parlaycäyargan

templu pergarangan rumicuna cuyayllapä cangantam y shumag adornashga cangantam. Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: ⁶“Ricaycangantsic caytsican templu juchungam. Manam ni juc rumipis pergaraycar quëdangatsu. Chipiyaypa juchurmi ushacanga” nir.

Cay patsa manarä ushaptin imacunarä päsanapä cagta Jesus willacungan
(*Mateo 24.3-14; Marcos 13.3-13*)

⁷Tsaynam discipuluncuna Jesusta tapuyargan: “Taytay, ñimaytä ningayquinö templuta juchutsiyanga? ñImanöpatä musyayäshä tsaycuna ruracar gallaycunanpä cagta?” nirnin.

⁸Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Pagtatä pipis llullapar llutancunata criyicätsiyäshunquiman. Atscagmi nogapa jutichö llullacocguna chäyämunga: ‘Nogaga salvacog Cristum cä’ o ‘Ushacäcuy tiempu chämushganam’ nir. Tsaynö niyäshuptiquipis gamcuna ama cäsuyanquitsu. ⁹Maytsaychöpis ‘Gyërram caycan’ nirnin runacuna parlayaptinpis ama mantsacäyanquitsu. Rasunpapis puntataga tsaycunarämi päsaanga. Tsaycuna päsaaptinpis cay patsaga ushacar manam gallangarätsu”.

¹⁰Mastapis nirgan: “Juc nacion runacunam pelyanga jucag nacionwan, juc marcam jucag marcawan.

¹¹Maytsaychöpis terremötu captin patsam alläpa cuyunga. Mallagay watacunam canga. Imaycaläya geshyacunam canga. Tsaynömi ciëluchöpis ricacämunga mantsacäcuypä imayca señalcuna”.

¹²“Tsaycuna manarä päsaaptinmi runacuna autoridäcunaman apatsiyäshunqui. Goricäcuyänan wayicunachömi astayäshunqui.

Carcelcunamanmi wichgatsiyashunqui. Puëdeg autoridäcunapa, mandacog reycunapa ñöpancunamanmi chätsiyashunqui nogapa willacuyñita willacuyangayquipita. ¹³Tsaychömi gamcuna yachatsingäcunata paycunatapis willacuyanqui. ¹⁴Gamcunaga ama yarpachacuyanquitsu prësu autoridäcunaman apayashuptiqui imata parlayänayquipäpis. ¹⁵Nogam tantiyatsiyashayqui imata niyänayquipä cagtapis. Tsaymi maygan chiquiyashogniquicunapis imaniytapis camäpacuyangatsu ni contrayashunquinatsu. ¹⁶Tsay witsancunaga gamcunata mana criyicog taytayquicunam autoridäcunaman entregaycushunqui prësu tsariyashunayquipä. Tsaynömi waugiquicuna, castayquicuna, y amiguyquicuna entregayashunqui prësu tsariyashunayquipä. Tsaynöpam waquinniquicunataga wanutsiyashunqui. ¹⁷Nogaman criyayämungayquipitam pipis maypis chiquiyashunqui. ¹⁸Tsaynö rurayashuptiquipis ama llaquicuyanquitsu. Ima päsayashuptiquipis Tayta Dios manam dejaycuyashunquitsu. ¹⁹Tsaynö caycappinga imayca ñacaycunata päsarpi mana ajayaypa criyicamog cagmi Tayta Diospa ñöpanman chäyanga”.

**Feyupa ñacaycuna cananpä
Jesus willacungan**
(Mateo 24.15-21; Marcos 13.14-19)

²⁰“Jerusalen marca ushacänanpäna caycanganta musyayanqui soldäducuna maytsayninpa jirurupasquishgatana ricarmi. ²¹Llapayqui criyicogcuna Judea jircacunapa geshpir aywacuyanqui. Jerusalenchö caycagcunapis geshpir aywacuyanqui. Chacracunachö

caycagcunapis ama cutiyanquinatsu wayiquicunaman. ²²Tsay junagcunam runacuna castigashga cayanga. Tsaynöpam Diospa palabran gellgarangancuna llapanpis cumplinga. ²³Tsayläya ñacay junagcunachö, allau geshyag warmicuna y llulluncuna chuchucag warmicuna. Tsay junagcunaga alläpa cuyapaypämi runacuna ñacayanga. ²⁴Waquintam wanutsiyanga y waquintam prësu apayanga juclä caru nacioncunaman. Tayta Diosta mana cäsucog runacunam Jerusalen marcata munaynincunachö tsarayanga munayyog caynin ushacäcunganyag”.

**Ciëlupita cay patsaman
cutimunapä cagta Jesus willangan**
(Mateo 24.29-31; Marcos 13.24-27)

²⁵“Tsayläya ñacacuycuna päsaquiptinga mananam rupaypis ni quillapis atsicyanganatsu. Estrëllacunapis ciëlupita shushuyämungam. Lamarpis mantsacäcuypä bunayaypa bunyarmi gayaranga. Tsaycuna päsapitinmi llapan runacuna mantsacaywan turwäyanga. ²⁶Ciëlu sicsicyagta ricarmi runacuna pasaypa mantsacaywan ‘¿Imanörä cay patsa canga?’ nir wanur pitiyanganä. ²⁷Tsaypitanam noga ciëlupita pucutay jananchö pasaypa chipipirrä shamuycagta runacuna ricayämanga. ²⁸Tsaycuna llapanpis ruracar gallaycuptin nogaman yäracamogcuna cushicuyanqui. Musyayanquinam tsay ñacaycunapita jipipti gloriaman aywayänayquipäna cagta”.

**Hïgus jachaman iwalatsir imay
cutimunapä cagtapis Jesus
tantiyatsingan**
(Mateo 24.32-35; Marcos 13.28-31)

²⁹Nircur caynöpis Jesus tantiyatsirganmi: “Cay hïgusman

iwalatsir ningäcunata yarparäyanqui.

³⁰Musyayanquim tamyä tiempu gallaycuptin hīgus jachapa yuran tsegllimunānpāna cagta. ³¹Tsaynōmi cay ñacaycuna gallaptin gamcunapis tantiyāyanayquina ciēlupita cutimunāpä cercana canganta. ³²Cay ningäcuna gallaptin tsay witsan runacuna manarä ushacāyaptinmi llapanpis cumplinga. ³³Ciēlu y cay patsa ushacācuptinpis noga ningäcunaga llapanmi ruracanga”.

**Jesus cutimunāpä listuna
canantsicpä willacungan**

³⁴“Mana yarpashgata cutimur pagtatä gamcunata tariycāman imayca jutsallachō cawaycagta, machashga ima caycāyagta, o imaycayogpāpis yarpachacuywan gongamashga caycāyagta. ³⁵Tsaynō llutan cawacogcunaga manam ni jucpis geshpingatsu Tayta Diospa castigunpita. ³⁶Tsaymi imaycay örapis Tayta Diosllaman mañacur listullana caycāyanayqui. Tsaynöpaga mananam infiernuman aywayanquinatsu, sinöga nogapa ñöpāmanmi cushishgalla chāyāmunqui”.

³⁷Tsaynōmi ari Jesus junagpa templuchō yachatsicurir tsacaypana Olivos jircanman aywag tsaychō punur quēdanāpä. ³⁸Cada goya cada wāray templuman Jesus yachatsicog aywaptin imanōmi runacuna goricāyag yachatsicunganta wiyāyanāpä.

**Judas Iscariote Jesusta
ranticunāpä conträtuta rurangan**

(Mateo 26.1-5, 14-16;

Marcos 14.1,2,10,11; Juan 11.45-53)

22 ¹*Pascua fiesta semānachō levadüraynag tantata micur gallaycunānpānam caycargan. ²Tsay fiestachō Jesusta yachay shimincunawan tsarisquir

wanutsiyānanpāmi willanacuyargan sacerdotícunapa mandagnincuna y ley yachatsicogcuna. Peru tsaychō gorirag runacuna ajacurcuyānanta mantsacurmi tsariyarganrätsu.

³Tsaynō yarpaycāyaptinmi Satanas yaycungan Judas Iscariotipa shongunman. Judaspis Jesuspaga apostolninmi cargan. ⁴Paymi sacerdotícunapa mandagnincunaman y templu täpag wardiyacunapa mandagnincunaman parlag aywaycur caynō nirgan: “Jesus quiquillan caycangan öram regitsiyāshayqui präsu apacuyāyanayquipä”.

⁵Tsaynō nisquiptinnam sacerdotícuna cushishga auniyargan gellēta pägayānanpä. ⁶Tsaypitaga Judas shuyacurnam gallaycungan Jesus quiquillan caycangan öra regitsinanpä.

**Pascua merendata
discipuluncunawan micuyānanpä
Jesus alistangan**
(Mateo 26.17-25; Marcos 14.12-21;
Juan 13.21-30)

⁷Levadüraynag tantata micuyānan Pascua fiesta semāna gallaycunān junagnam cargan. Tsay junagga wata watam Israel runacuna carnishcunata pishtar micuyag. ⁸Tsaymi Jesus cachargan Pedrutawan Juanta “Pascua fiestachō merendata micunantsicpä puestucayāmuy” nir.

⁹Tsaynam paycuna tapuyargan: “Taytay, ¿maychötä puestuyāmushä?” nīrnin.

¹⁰Tsaynō niyaptinnam Jesus nirgan: “Jerusalenpa aywayay. Tsayman charmi ricayanqui juc runata uylluwan yacuta apaycagta. Tsay runapa gepallanpa aywayanqui may wayinman changanyagpis. ¹¹Tsaychōmi wayiyogta niyanqui: ‘Señor Jesusmi tapucun: ¿Maygan cuartuyquichötäshi

discípuluncunawan canan Pascua merendata micuyanga?’ nir. ¹²Tsaynö niyaptiqui wayiyognam ricatsiyäshunqui altuschö jatun cuartu nogantsicpä alistashgatana. Tsaychö listacäyämunki micunantsicpä” nirin.

¹³Tsaynö niyaptinmam ishan discípuluncuna aywacuyargan Jerusalem. Tsayman chärinmam Jesus ningannölla tariyargan llapantapis alistapacushgata. Tsaychönam discípuluncuna Pascua merendata micuyänapä listapacuyargan.

Micuyangan öra Jesus

Santa Cënata rurangan

(Mateo 26.26-30; Marcos 14.22-26;

1 Corintios 11.23-25)

¹⁴Tsaynam merenday örana captin discípuluncunawan Jesus jamacuyargan micuyänapä. ¹⁵Tsaychömi Jesus niran: “Imanömi munaycurog cay Pascua merendata gamcunawan micuyta manarä wanungäyag. ¹⁶Caynö cay Pascua merendata mananam micushänatsu Tayta Diospa ñöpanchö gamcunawan micungäyag”.

¹⁷Tsaynö nisquirnam micucäyaptinna väsuchö vïnuta aptarcur Jesus Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam discípuluncunata macyargan caynö nir: “Cay vïnuta llapayqui upuyay.

¹⁸Yapayga mananam vïnuta upushänatsu Tayta Diospa ñöpanchö gamcunawan mushog vïnuta upungäyag”.

¹⁹Tsaynömi tantata aptarcurpis Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam paycunata paquipargan: “Cayga nogapa cuerpümi. Cay tantata micur gamcuna raycur wanungäta yarpäyanqui”.

²⁰Tsaynöllam merendata ushasquir väsuchö vïnuta aptarcurpis niran:

“Cayga nogapa yawarnïmi. Noga yawarnïta jichar wanuptïmi Tayta Dios runacunawan *mushog conträtuta ruranga criyicamog cagcunata jutsancunapita perdonanapä”.

²¹“Tsaynö caycaptinpis gamcuna caychö nogawan micucagpita jucniquim chiquimagnicunapa maquinman entregayämanqui. ²²Noga Tayta Diospita shamogtaga Diospa palabran gellgaranganchö ningannöllam runacuna wanutsiyämanga. Peru allau ranticamagnï runa, iima cuyapaypä canga!”

²³Tsaynö niptinmi jucnin jucninpis discípuluncuna ricänacur tapunacuyargan: “¿Maygantsicrä ticrapuycantsic?” nirin.

Apostolnincuna mayganpis mas

mandag cayta munayangan

²⁴Tsaypita mayganpis mandacog cayta munar gechunacurmi discípuluncuna rimanacucäyargan. ²⁵Tsaynö rimanacuyaptinmi Jesus niran: “Cay mundu entërchö nacion mandagcuna munayanganmanmi mandacuyan. Tsaynö lluta mandacog cayaptinpis ‘Alli runam payga’ niyanran. ²⁶Gamcunaga ama tsaynö mandacog cayta yarpäyaytsu. Tsaypa rantinga llänu shonguyquicunawanmi cawayänayqui pitapis maytapis cuyaparin.

²⁷Musyayanquim patroncuna mësachö micuptin emplyäduncuna sirviyanganta. Nogaga tsay emplyäduncunanöllam cawangäyagga caycä, manam patronötsu. Tsaymi gamcunapis noganölla cawayänayqui”.

²⁸“Imayca ñacaychö captïpis gamcuna nogawanmi imaypis cayarguyqui.

²⁹Tsaymi gamcunata churayäshayqui mandacog cayänayquipä, Tayta Dios nogata mandacog canäpä churamangannö. ³⁰Gamcunaga nogawanmi micuyanqui y upuyanqui.

Tsaynömi cutimupti jamacuyanqui mandacogcuna jamacuyänan *trönuman, Tayta Dios quiquinpä acrangän runacunata mandacuyänaquipä”.

**Pedro ñëganänpä cagta
Jesus ningan**

(Mateo 26.31-35; Marcos 14.27-31;
Juan 13.36-38)

³¹Tsaypitanam Pedruta Jesus ningan: “Pedro, Satanasmı Tayta Diosta rugacushga: ‘Jesuspa discipulun Pedruta llutancunata ruratsishä’ nir. ³²Tsaymi gampä Tayta Diosman mañacurgö Satanasmı munanganta ruratsishuptiquipis Tayta Diosllaman yapay shumag yäracunayquipä. Tsaynö cangan yäracurmi criyicog mayiucunata valoratsinqui paycunapis nogaman shumag yäracayämunanpä”.

³³Tsaynö niptinnam Pedro ningan: “Ishcantsicta carcelman apar wanutsimänantsic captinpi manam ñëgashayquitsu, taytay” nir.

³⁴Tsaynam Jesus ningan: “Pedro, canan pagasmi nogapä tapuyäshuptiqui quimsa cuti ‘Manam regitsu’ nir ñëgamanqui gällu manarä cantaptin”.

**Jesuspä wanuynin cercana
caycangan**

³⁵Tsaypitanam discipuluncunata Jesus tapurgan: “Gellëniynagta, punchuynagta, y llangiynagta willacuyänaquipä cachapti imallapis faltäyashurgayquicu?” nir.

Tsaynam paycuna niyargan: “Manam imapis faltäyämargantsu, taytay”.

^{36,37}Jesusnam ningan: “Diospa palabran gellgaranganchö caynö nirmi gellgaraycan: ‘Jutsasapacunawan iwalatsishgän canga’ nir. Tsaynö gellgaraycan nogapämi. Cananpitaga willacog aywar imallayquicunapis apayanqui. Espädaynag cagga punchuyquicunata ranticusquirpis rantiyay”.

³⁸Tsaynam discipuluncuna niyargan: “Caychö caycan ishca espädacuna, taytay”.

Niptin Jesusnam ningan: “Gancuna manam tantiyayanquitsu imata nicayämangayquitapis”.

**Olivos jircanchö Jesus Tayta
Diosman mañacungan**

(Mateo 26.36-46; Marcos 14.32-42)

³⁹Tsaypitam Jesus aywargan imaypis aywangannö Olivos jircanman discipuluncunawan. ⁴⁰Tsayman chaycurnam discipuluncunata ningan: “Tayta Diosman mañacuyay Satanasmı jutsaman mana ishquitsiyäshunayquipä” nir.

⁴¹Tsaynö nisquirmi mas washälaman aywasquirnin gonguricuycur Tayta Diosman mañacungan caynö nir:

⁴²“Tayta Diosllä, cay ñacanäpä cagpita munarninga jipiycamay. Peru itsanga ama noga munangänöga catsuntsu. Gam munangayquinölla caycutsun”.

⁴³Tsaynö Jesus pasaypa llaquicur rugacuycaptinmi juc angel yuripasquir valoratsirgan mana alläpa llaquicunapä. ⁴⁴Tsaynö captinpi llapan shongunwan Tayta Diosman mañacuptinmi jumpinpi yawarnörä patsaman juturgan. ⁴⁵Tayta Diosman tsaynö mañacunganpita cutiycurnin discipuluncunata tarirgan llaquicuypita chip wanuyä punucashga caycäyagtam. ⁴⁶Tsaynam Jesus ningan: “¿Punuycäyanquicu? Ricchar Tayta Diosman mañacuyay Satanasmı jutsaman mana ishquitsiyäshunayquipä” nir.

**Jesusta prësu tsarircur
apacuyangan**

(Mateo 26.47-56; Marcos 14.43-50;
Juan 18.3-11)

⁴⁷Tsaynö Jesus nicaptinnam discipulun Judas Iscariote chasquirgan atsa

runancuna pushashga. Nircurnam Jesuspa ñöpanman witiycur saludar cāranchö mutsaycurgan. ⁴⁸Tsaynam Jesus nirgan: “Judas, ñchiquimagnicunaman entregamānayquipäcu mutsaycamanquirä?” nir.

⁴⁹Tsaynam prësurna apacuyānanpä cagta tantiyasquir discipuluncuna Jesusta niyargan: “Taytay, espädäcunawan gocachascayämushä” nir. ⁵⁰Tsaynö nirmi mas mandagnin cag sacerdotipa wätayninpa derëcha cag rinrinta juc discipulun espädanwan walluriycurgan jipicagpä.

⁵¹Tsaymi Jesus nirgan: “iAmana imanayaynatsu!” Nisquirmi runapa rinrin wallucashgata yataycullar alliscatsirgan.

⁵²Jesusta prësu apayānanpä shamogcunaga cayargan mandag sacerdotícuna, templu täpag wardiyacunapa mandagnincuna, y Israel runacunapa autoridānincunam. Paycunatam Jesus nirgan: “Gamcunaga ñimanirtä espädayquicunawan tucruyquicunawan shayāmunqui imayca ladrontanöpis prësuyāmānayquipä?” ⁵³Runacunata yachatsirnin goyay goyaypis templuchö cargächä. Tsaychöga ñimanirtä prësu tsariyāmargayquitsu? Cananga Satanaspā munayninta rurayānayquipä öra chāmushganam”.

Jesusta Pedro ñëgan

(Mateo 26.57,58,69-75;

Marcos 14.53,54,66-72;

Juan 18.12-18, 25-27)

⁵⁴Tsaypitanam Jesusta prësu tsarircur apayargan sacerdotícunapa mandacogninpa wayinman. Payta prësu apacuyaptin Pedro caru gepallantam aywargan. ⁵⁵Runacunaga sawan rurinchö ninata tsarircatsirmi mashacucyāyargan. Tsayman yaycurirmi Pedrupis paycunawan mashacucyargan. ⁵⁶Tsaychömi Pedro mashacucyagta

ricaycur juc wätay warmi nirgan: “Cay runapis Jesuswanmi purirgan” nir.

⁵⁷Tsayta wiyaycurmi mantsariycanganta Pedro nirgan: “Warmi, nogalläga manam payta regicütsu” nir.

⁵⁸Tsaypita rätunnintanam juc runapis Pedruta ricaycur nirgan: “Gampis paywan puregmi canqui”.

Niptinmi Pedro nirgan: “Nogaga manam paywan imaypis purillashga cätsu” nir.

⁵⁹Tsaypita juc öratanöna jucnam nirgan: “Rasunpaypam cay runaga Jesuswan pureg Galilea runa. iTsay runacunanömi caycanpis!” nir.

⁶⁰Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: “iManam musyätsu imata parlapaycāmangayquitapis!”

Pedro tsaynö nicaptinmi gällu cantasquirgan. ⁶¹Tsaynam si Jesus ticraycur ricaycuptinrä Pedro yarpasquirgan caynö ninganta: “Gällu manarä cantaptinmi quimsa cuti ñëgamanqui”. ⁶²Tsay ninganta yarpasquirmi itsanga Pedro wagtaman yargusquir pasaypa llaquicur wagargan.

Prësognin runacuna Jesusta burlacur magacuyangan

(Mateo 26.67,68; Marcos 14.65)

⁶³Tsaypitanam prësognin runacuna burlacur Jesusta magayargan.

⁶⁴Nircurmi ñawinta tsaparcur niyargan: “iDios caycarga mä, pi magashungayquitapis niyāmay!” nir.

⁶⁵Tsaynö nirmi tucuyta rurarnin burlacuyargan.

Israel puëdeg autoridäcunapa ñöpanman Jesusta chätsiyangan

(Mateo 26.59-66; Marcos 14.55-64;

Juan 18.19-24)

⁶⁶Patsa warasquiptinnam Israel runacunapa puëdeg autoridānincuna,

mandag sacerdotícuna, y ley yachatsicogcuna despächuncunaman goricâyargan. Tsaychönám Jesusta tapuyargan: ^{67,68}“Canan mä, willayämay. ¿Rasunpacu gam Tayta Dios cachamungan salvacog canqui?” nir.

Tsaynam Jesus nirgan: “‘Aumi, paymi cá’ niyâshayquipis gamcuna criyiyämânayqui captinchi. ⁶⁹Cananpitaga noga ciêluchö caycâshä poderösu Tayta Diospa derêcha cag lädunchömi” nir.

⁷⁰Tsaynö niyauptinmi llapancuna niyargan: “Tsayöraga, gam Diospa tsurinchá canqui, ¿au?” nir.

Tsaynam Jesus nirgan: “Aumi, gamcuna niyangayquinöllum cá” nir.

⁷¹Paycunanam niyargan: “Quiquinpis Diospa tsurin canganta nicâmashgaga ¿imapânata testigutapis ashishun? [Tsaynö Dios tucuycarga iwanutsishga catsun!]

Pilatuman Jesusta prësu apayangan

(Mateo 27.1,2; Marcos 15.1-5;

Juan 18.28-38)

23 ¹Tsaypitanam llapancuna contrarna Jesusta maquinpita watarcu mandacog *Pilatuman apayargan. ²Tsaychönám Pilatuta niyargan: “Cay runaga llutancunatam yachatsicuycan. Manam munantsu Romapä impuestuta runacuna pägayânantapis. Jinachöpis quiquinmi nogacunapa mandayâmag rey canganta nicâyâman. [Tsaynö mandag tucog cagga wanutsishga catsun]”.

³Tsay niptinnam Jesusta Pilato tapurgan: “¿Rasunpacu canqui Israel runacunapa mandacognin rey?” nir.

Jesusnam nirgan: “Gam ningayquinöllachä cá”.

⁴Tsaynam Pilato nirgan mandacog sacerdotícunata y tsaychö goricashga

caycag runacunata: “Cay runa llutanta yarpaptinpis, nogataga ¿imatâ gocaman? Ima jutsantapis manam tarîtsu”.

⁵Tsaynö niptinnam Israel autoridâcunaga masrä niyargan: “iManam tsaypis tsaynötsu! Romapa contran sharcuyânanpâmi runacunata pasaypa aquishapaycan. Galilea provinciapita hasta cay Judea provincia quinranyagpis tsaynöllum yachatsicuycan”.

Herodesman Jesusta apapâyangan

⁶Tsayta wiarnam paycunata Pilato tapurgan: “¿Rasunpacu Galileapita cay runaga?” nir.

⁷“Aumi, payga Galileapitam” niyaptinnam Galilea provinciapa mandagnin Herodesman Jesusta apatsirgan. Tsay junagcuna Jerusalenchömi unas Herodespis caycargan.

⁸Jesuspä parlayangancunata wiyashga carmi Herodesga puntapitana ñöpanchörä ima milagrullatapis rurananta munargan. Tsaymi Jesusta ricaycur cushicurgan.

⁹Tsaychö Herodes yaparir yaparir tapupaptinpis Jesus manam imatapis parlacurgantsu. ¹⁰Mandag sacerdotícunawan ley yachatsicogcunapis Jesuspa contranmi imaycatapis niyargan. ¹¹Nircurnam soldâduncunawan rey Herodes asipâyânan raycur Jesusta reytanörä catsiyargan quiquinpa mantunta jatiparcu. Tsaypitanam cangan cutitsirgan Pilato cagman. ¹²Tsay junagmi Herodeswan Pilato amishtayargan puntata chiquinacurcu.

Jesusta wanutsiyânanpä

Pilato dejaycungan

(Mateo 27.15-26; Marcos 15.6-15;

Juan 18.39-19.16)

¹³Jesusta Pilatuman cutiycatsiptinnam Pilatuna gayatsirgan mandacog

sacerdötícunata, autoridácunata, y waquin runacunatapis. ¹⁴Tsaychö lllapancuna goricasquiyaptinnam nirgan: “Gamcuna cay runata apayämurguyqui: ‘Cay runaga runacunatam yachaycätsin mandagnintsicpa contran sharcuyänapä’ nirnin.

Ñöpayquicunachö tapurga manam ima jutsantapis tarirgötsu contran niyämangayquinöga. ¹⁵Tsaynömi Herodespis may tarishgatsu ima jutsantapis. Tsaymi cayman cutitsimushga. Tantiyacuyay. Manam ima jutsanpis cantsu wanutsishga cananpäga. ¹⁶Tsaymi payta astarcatsillar cachaycushä” nir.

¹⁷[Pilatoa yachacashganam wata wata *Pascua fiesta semänachö runacuna mañayangantaga juc prësuta cachag.] ¹⁸Tsaymi Pilato Jesusta cacharinanta munaptin runacuna juc shimilla gayaraypa niyargan: “Ama Jesustaga cachaytsu. Barrabasta cachaycunayquitam munayäga” nirnin.

¹⁹(Barrabasca carcelchö wichgaraycargan Roma nacionpa contran sharcunganpita y runacunata wanutsinganpitam.)

²⁰Tsaymi Pilato yapay runacunata parlapargan Jesusta cachaycuyta munarnin. ²¹Tsaynö parlapaptinpis runacunaga masrämi gayarayargan: “¡*Cruzchö wanutsun! ¡Cruzchö wanutsun!” nirnin.

²²Tsaynam Pilato yapay nirgan: “Wanunanpäga çima mana allitatä rurashga? Manam tarätsu ima jutsantapis. Tsaymi astarcatsillar cachaycushä”.

²³Tsaynö niptin llapan runacunam masrä gayarar niyargan cruzchö wanutsinanpä. ^{24,25}Tsaynö masrä gayarayaptinnam Jesusta runacunaman Pilato entregaycargan munayanganta ruracuyänapä. Runacuna

mañacuyangannöllum Barrabasta cachaycargan Romapa contran sharcushga caycaptinpis y runacunata wanutsishga caycaptinpis.

Jesusta cruzchö clavayangan

(Mateo 27.32-44; Marcos 15.21-32;

Juan 19.17-27)

²⁶Tsaynö Jesusta cruzchö clavag apaycarnam tincuyargan Cirene marcapita juc runa Simon jutyog chacranpita aywacuycagwan. Paytam niyargan Jesus apaycangan cruzta umrurcur Jesuspa gepanpa apananpä. ²⁷Tsaytsica runacunam Jesuspa gepanta aywaycäyargan. Tsaychömi atscag warmicunapis llaquicurnin wagaraycar aywaycäyargan. ²⁸Tsaymi wagaycag warmicunata Jesus nirgan: “Jerusalen warmicuna, ama nogapäga wagayaytsu. Wagayayga quiquiucunapis y wawayquicunapis imanö ñacayänayquipä cagta. ²⁹Feyupa ñacaycuna captinmi pasaypa llaquicuywan runacuna niyanga: ‘¡Cushicuyätsun wawaynag warmicuna!’ nir. ³⁰Tsaychömi runacuna ñacaycunata mantsariywan gagacunatapis: ‘¡Janäcunaman juchuriycamuy juclla wanucuyänäpä!’ niyanga. ³¹Nogatapis caynö ñacaycätsiyämarga imanönärä gamcunataga ñacatsiyäshunqui”.

³²Tsaynö Jesusta apaycar ishag ladroncunatapis apayarganmi Jesustawan juntü crucificayänapä. ³³Tsaypita “Calavëra” ninganman chaycatsirnam Jesusta cruzman clavayargan. Apayangan ladroncunatapis crucificayargan jucnin cagtam Jesuspa derëcha cag lädunman y jucagtanam itsogninman. ³⁴Tsay öram Jesus nirgan: “Papällay, cay crucificayämag runacunata cuyaparnin perdonaycuy. Manam musyayantsu imata ruraycäyangantapis”.

Soldäducunanam sortiyayargan Jesuspa röpanta. ³⁵Tsaychö runacuna ricaraycäyaptinmi autoridäcuna Jesusta asiparnin niyargan: “Juccunataga salvaycacharganchä. Canan quiquinga imanirtä salvacuyta puëdintsu? Tayta Dios cachamungan salvacog carninga, mä tsay cruzpita yarparamutsun”.

³⁶Tsaynöllam soldäducunapis asiparnin Jesusta uputsiyargan upucuyänan ayag vñuta: ³⁷“Israel runacunapa mandagnin rey caycarga mä, quiquiqui salvacuy” nir.

³⁸Imapita wanutsiyanganta runacuna musyayänapämi juc letrëruta cruzpa puntanman clavayargan caynö gellgarcur: “CAYGA ISRAEL RUNACUNAPA REYNINMI” nir.

³⁹Tsaypitanam jucag crucificaraycag runapis Jesusta asiparnin nirgan: “Salvacog carga mä, tsaypita salvacuriy ari, nircur nogacunatapis salvayämānayquipä”.

⁴⁰Tsaynö niptinmi jucnin cag ajäpargan: “Gampis paynö ñacaycarga imanacu Tayta Diosta mantsacunqui?”

⁴¹Nogantsicga jutsantsiccunapitam ñacaycantsic. Payga manam ima jutsatapis rurashgatsu”.

⁴²Nircurmi Jesusta nirgan: “Señor Jesus, nogalläta yarpacallämanqui ari, cay patsaman mandacog cutimungayqui jugag” nir.

⁴³Tsaynam Jesus nirgan: “Cananpitaga nogawanmi canqui Tayta Dioslläpa ñöpanchö”.

Jesus wanungan

(Mateo 27.45-56; Marcos 15.33-41;
Juan 19.28-30)

⁴⁴Tsaypitaga pullan junagpitam quimsa öra rupay mana atsicypatin

patsa tsacasquirgan. ⁴⁵Tsay örallam templu rurinchöpis alli awashga jatun cortina^z urayninpa ishchayman rachisquirgan. ⁴⁶Tsaypitam Jesus fuertipa gayarasquirmi nirgan: “iTayta Diosllä, maquiquimannam cawaynilläta churaycamü!” nir. Tsaynö nisquirmi wanusquirgan.

⁴⁷Tsaynö imayca päsangancunata ricaycurnin soldäducunapa capitanninmi Tayta Diosta alabagnö ticrar nirgan: “Rasunpam cay runaga jutsaynag cashga” nir.

⁴⁸Tsaychö caycag runacunapis aywacuyargan pasaypa llaquicurninmi. ⁴⁹Jesuswan reginacogcunanam itsanga carulällapita ricarayargan. Tsaynöllam yanaparnin Galileapita gatirag warmicunapis tsaychö cayargan.

Jesusta pampayangan

(Mateo 27.57-61; Marcos 15.42-47;
Juan 19.38-42)

^{50,51}Juc runam cargan Jose jutiyog, Tayta Dios munangannö cawacog. Payga cargan Judea provinciachö Arimatea marcapitam. Paypis Israel runacunapa autoridäninmi cargan. Waquin autoridäcuna Jesusta wanutsiyänapä willanacuyaptinpis payga manam munargantsu. Josega criyirgan Tayta Dios aunicungannö salvacogta cachamunanpä cagtam. ⁵²Paymi Pilatuman aywargan Jesuspa ayanta pampananpä negnin. ⁵³Pilato “Pampay ari” nisquiptinnam Jesuspa ayanta cruzpita jipisquir linu säbanaswan wancurgan. Nircurnam pampag apargan manarä pipis pampacungan gagachö uchcushga *sepultüraman.

⁵⁴Jesus wanurgan viernis tardim. Cada viernismi tardipaypaga Israel

z 23.45 Tsay templu rurinchö alli awashga jatun cortinapä musyanayquipä liyinqui Exodo 26.31-33; Hebreos 9.1-10; 10.19,20.

runacuna säbadu jamapay junagpä listacuyag. ⁵⁵Galileapita Jesuswan shamog warmicunanam Joseta gatipar aywayargan sepultüraman. Tsayman chaycurmi ricayargan Jesuspa ayanta imanö churangantapis. ⁵⁶Tsaypita wayiman cutiycurninnam alistacuyargan mucuchag perjümicinata üsuncunaman Jesuspa ayanman wiñapäyananpä. Llapanta alistapacusquirmam Tayta Diospa mandamientunta cumplir jamapäyarganrä säbadu jamapay junag captinna. ^a

Jesús wanunganpita cawarimungan

(Mateo 28.1-10; Marcos 16.1-8;

Juan 20.1-10)

24 ¹Tsaypita dominguman warämognam tsaca tsacallana warmicuna aywayargan Jesus pamparangan cagman, alistayangan perjümicinata apacurcur. ²Chaycuyänapäga pamparangan uchcuta tsaparag rumipis jucläman wititsishgam caycänä. ³Tsayman yaycur manam tariyargannatsu Señor Jesuspa ayanta.

⁴Tsaynö mantsacashga caycäyaptinmi ishchay *angelcuna chipipiyag röpushga paycunapa ñöpancunachö ricacusquiyargan. ⁵Warmicuna paycunata ricaycurnam pasaypa mantsariywan gonguriycuyargan. Tsaynam tsay yuripag angelcuna niyargan: “¿Imanirtä ashicyäyanqui wanushgacuna pamparanganchö cawaycagna runata? ⁶Mananam caychönatsu caycan. ¡Payga cawamushganam! Yarpäyay Galilea provinciachö caycarnin caynö niyashungayquita: ⁷Noga ciëlupita shamog runatam jutsasapa runacunapa

maquincunaman entregayämanga. Cruzchö wanutsiyämaptinpis quimsa junagtam cawamushä' nir”.

⁸Tsaynö angel niyaptinrämi paycunapis yarpasquiyargan Jesus tsaynö rasunpaypa ningancunata. ⁹Tsaymi Jesus pamparaycangan cagpita cutiycurnin willayargan chunca juc (11) apostolcunata y tsaychö runacunatapis. ¹⁰Tsay willacogcunaga cayargan Maria Magdalena, Juana, Santiagupa maman Maria, y paycunawan aywag mas warmicuna. ¹¹Jesus cawamunganta warmicuna willacuyaptinpis apostolcunaga manam ichicllapis criyiyargantsu, manacagcunata parlaycäyanganta yarpas. ¹²Waquin cag mana criyiyaptinpis Pedrum itsanga cörrillapa aywacurgan Jesus pamparangan cagman. Ruriman gawaycunanpämi säbanaswan wancuyangannölla caycänä. Ayanta mana tariycurmi pasaypa mantsacashga cuticurgan.

Emaus nänichö ishchay discipuluncunata Jesús yuripangan

(Marcos 16.12,13)

¹³Tsay junagmi Jesuspa ishchay gatragnincuna aywaycäyargan Emaus marcapa. Emaus cargan Jerusalenpita ishchay öra aywaynöllam. ¹⁴Paycunaga aywaycäyargan Jesusta wanutsiyanganta parlaraycarmi. ¹⁵Tsaynö parlaraycar aywaycäyaptinmi Jesús yurisquir paycunawan juntü aywargan. ¹⁶Tsaynö juntü aywaycarpis tsay discipuluncuna manam tantiayargantsu Jesús canganta.

¹⁷Tsaynam Jesús tapurgan: “Jau amigucuna, ¿imata parlartä aywaycäyanqui?” nir.

Paycunaga pasaypa llaquinashga carmi ichicucuyargan. ¹⁸Tsaynam

a 23.56 Israel runacunapä viernis patsa tsacaypitam säbadu jamapay junag gallaycog.

Cleofas jutiyog cag nirgan: “Pascua fiestaman shamog runacunaga llapanmi musyayan ganyancuna Jerusalenchö ima pásacungantapis. ¿Manacu gamga musyanqui?”

¹⁹Niptinnam Jesus nirgan: “Mä willayämay. ¿Imatä cashga?” nir.

Paycunanam niyargan: “Nazaret marcapitam Jesus jutiyog cargan Diospa willacognin profëta. Payga Tayta Diospa willacuyintam willacushga y Tayta Diospa poderninwanmi imayca milagrucunatapis rurashga.

^{20,21}Nogacunaga yarpäyargä Roma nacionpa mandunpita pay jipimänantsicpä cagtam. Tsaynö captinpis paytam sacerdotícunapa mandagnincunawan autoridänintsiccuna Roma autoridäcunaman entregayashga wanutsiyänanpä. Nicaptinmi Romanucuna cruzchö wanutsiyashga. Canan junagwanga quimsa junagnam Jesus wanungan. ²²Manam tsaypis tsayllatsu. Y mas mana criyiypäga nogacunawan pureg waquin warmicuna mantsacäcuypätam willacuyan. Paycuna Jesusta pampayanganman tsaca tsacallana aywar ayantashi tariyashganatsu. ²³Tsaypita wayiman cutiycamur willayämashga Jesus cawamunganta. Angelcunash yuripasquir paycunata Jesus cawamunganta willayashga. ²⁴Tsaynöllam waquin cag discipuluncunapis pamparangan cagman aywar warmicuna willacuyangannölla Jesupa ayanta tariyashganatsu”.

²⁵Tsaynam Jesus paycunata nirgan: “¿Imanirtä gamcunaga pasaypa llaquicushga caycäyanqui? Diospa profëtancuna niyangancuna, gamcunapä ¿imanirtä aja criyiyä? ²⁶¿Manacu yarpäyanqui salvacogga ñacarcurre

wanunganpita cawasquir Tayta Diospa ñöpanman cutinanpä cagta?”

²⁷Tsaypitaga paycunata tantiyatsirgan quiquinpä imanö gellgaraycanganta, Moises gellgangancunapita gallaycur waquin profëtacuna gellgayanganyag.

²⁸Tsaypita Emaus marcaman chaycurnam paycunapita Jesus pásacog tucuran. ²⁹Tsaynö pásacuyta munaptinnam: “Patsa tsacaycannam, cayllachöna quëdacushun” niyargan. Tsaynö niyaptinnam Jesus paycunawan quëdacurgan.

³⁰Tsaypita wayichönam jamacurirna Jesus tantata aptarcur Tayta Diosta agradesicusquir paquirir paycunata macyargan. ³¹Tsay öram itsanga tsay discipuluncuna Jesus canganta tantiyasquiyargan. Tsaypita Jesus jinallanchömi illacasquirgan.

³²Illacasquiptinnam quiquin pura caynö parlayargan: “Jesus captinchir shonguntsicpis atsicyasquirgan nänita sharaycämur Diospa palabrantä parlapämashga” nir.

³³Nircurnam paycuna jinan öra Jerusalemman cutiyargan. Chaycurnam tariyargan chunca juc (11) apostolcuna y waquin gatragnincuna goriraycagta.

³⁴Tsaychönam tsay ishca Jesuswan tincog discipulucunata apostolcuna willapar niyargan: “iRasunpaypam Señornintsic salvacog cawamushga! Pedrutapis yuripashgam”.

³⁵Niyaptinnam paycunapis willayargan nänichö imanö pásangantapis y tantata paquingan öra Jesusta regiyangantapis.

Apostolnincunata Jesus yuripangan

(Mateo 28.16-20; Marcos 16.14-18;

Juan 20.19-23; Acts 1.6-8)

³⁶Tsaynö unas parlaycäyaptinmi Jesus paycunapa chöpinchö ricacusquirgan: “Gamcunachö alli cawacuy caycullätsun” nir.

³⁷Paycunanam pasaypa mantsacaycuyargan alma canganta yarparnin. ³⁸Tsaynö mantsacäyaptinnam Jesus nirgan: “¿Imanirtä mantsacashga caycäyanqui? Noga cangäta ¿imanirtä criyianquitsu? ³⁹Ricayay maquita y chaquítapis. ¡Nogam cä! Yatayämay. Ricayämangayquinöpis manam almatsu cä. Almaga aytaysnag y tulluynagmi”.

⁴⁰Tsaynö nirmninmi ricatsirgan maquinta y chaquintapis. ⁴¹Tsaynam discipuluncuna pay canganta ricaycur criyiananpä ajallarä captinpi cushicuyargan. Tsaynö captinmi rasunpa pay canganta criyiananpä Jesus mañacurigan: “¿Imallayquicunapis cancu micurinäpä?” nir. ⁴²Tsaynö niptinmi garayargan cancashga pescäduta.^b ⁴³Tsaycunatam micurgan paycunapa ñöpancunachö.

⁴⁴Micusquirnam nirgan: “*Bibliata gellgag llapan profëtacunapis gellgayarganmi nogata caycuna päsamänapä cagtaga. Gamcunawan caycar willargä llapan tsay gellgaraycangancuna cumplinanpä cagtam. Tsay willangänöllum päsamashga”.

⁴⁵Tsaynö nirmi Tayta Diospa palabran gellgarangancunata tantiyatsirgan caynö nir: ⁴⁶“Tayta Dios cachamungan salvacogga wanunganpita quimsa junagta cawamunanpä cagpis

gellgaraycanmi.

^{47,48}Musyayangayquinöpis tsay gellgarangannöllum llapanpis päshashga. Tsaymi nogapa jutichö runacunata willapäyanayqui jutsa ruraynincunata jagirir nogaman yäracuyänapä. Tsaynöpam Tayta Dios perdonanga jutsa ruraynincunata. Jerusalenpita gallaycur maytsaypapis aywar llapan runacunata tsaynö willapäyanqui”.

⁴⁹“Gamcunamanmi noga cachamushä papäni Tayta Diosllä aunicungan Espiritu Santuta. Itsanga Jerusalenllachö shuyaraycäyanqui Espiritu Santuta chasquiyangayquiyag. Chasquicusquirnam Tayta Diospa poderninwanna cayanqui pay munangannö cawayäyanquipä”.

Jesus ciëلمان aywacungan

(Marcos 16.19,20; Acts 1.9-11)

⁵⁰Tsaypitanam discipuluncunata Jesus pushargan Jerusalenpita Betania quinranman. Tsaychö caycarnam ricranta quichasquir Tayta Diosman mañacurgan paycuna mana gongaypa yäracuyänapä. ⁵¹Tsaynö Jesus paycunapä bendicionta mañacusquiptinmi Tayta Dios ciëlupa apacurgan. ⁵²Tsaychö discipuluncuna Jesusta gonguripärasquirmi cushishga cuticuyargan Jerusalenman. ⁵³Tsay junagpitaga Tayta Diosta alabayänapä cada junagmi templuman goricäyag. [Tsaynö catsun.]

b 24.42 Waquin unay gellgashgacunachö nican cancashga pescädutawan chumpac mishquita micungantam.